



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

60. vuosikerta

26. tammikuuta 2017

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission asetus (EU) 2017/128, annettu 20 päivänä tammikuuta 2017, luonnonvaraisten eläinten ja kasvien suojelusta niiden kauppaa sääntelemällä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 338/97 muuttamisesta** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/129, annettu 25 päivänä tammikuuta 2017, suoja- ja torjuntatoimenpiteiden käyttöön ottamisesta Turkista peräisin olevien ihmisravinnoksi tarkoitettujen simpukoiden tuonnissa annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 743/2013 muuttamisesta sen soveltamisajan osalta ⁽¹⁾** 99
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/130, annettu 25 päivänä tammikuuta 2017, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 101

PÄÄTÖKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/131, annettu 24 päivänä tammikuuta 2017, tiettyjen Itävallassa tarjottavien postialan palvelujen jättämisestä vesi- ja energihuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY soveltamisen ulkopuolelle annetun täytäntöönpanopäätöksen 2014/184/EU muuttamisesta (tiedoksiannettu numerolla C(2017) 259) ⁽¹⁾** 103
- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/132, annettu 24 päivänä tammikuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/25/EU 34 artiklan soveltamisesta lentoasemien infrastruktuurin saattamisesta rahtiliikenteen käyttöön Itävallassa tehtyihin hankintasopimuksiin (tiedoksiannettu numerolla C(2017) 260) ⁽¹⁾** 105

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

- ★ **Komission päätös (EU) 2017/133, annettu 25 päivänä tammikuuta 2017, yhdenmukaistetun standardin EN 14342:2013 ”Puiset lattiapäällysteet. Ominaisuudet, vaatimustenmukaisuuden arviointi ja merkintä” viitetietojen säilyttämisestä varauksin Euroopan unionin virallisessa lehdessä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 305/2011 nojalla ⁽¹⁾ 113**
-

III Muut säädökset

EUROOPAN TALOUSALUE

- ★ **EFTAn valvontaviranomaisen päätös N:o 185/16/KOL, annettu 12 päivänä lokakuuta 2016, verkon suorituskykysuunnitelman hyväksymisestä yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan suorituskyvyn kehittämisjärjestelmän toiselle viiteajanjaksolle (2015–2019) [2017/134] 116**

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EU) 2017/128,

annettu 20 päivänä tammikuuta 2017,

luonnonvaraisten eläinten ja kasvien suojelusta niiden kauppaa sääntelemällä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 338/97 muuttamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon luonnonvaraisten eläinten ja kasvien suojelusta niiden kauppaa sääntelemällä 9 päivänä joulukuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 338/97 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 19 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksella (EY) N:o 338/97 säännellään kyseisen asetuksen liitteessä luetelluilla eläin- ja kasvilajeilla käytävää kauppaa. Sen liitteissä luetellaan lajit, jotka sisältyvät luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskevan yleissopimuksen (jäljempänä 'yleissopimus') liitteisiin, sekä lajit, joiden suojelun taso edellyttää, että niiden kauppaa unionista, unioniin ja unionissa säännellään tai valvotaan.
- (2) Johannesburgissa Etelä-Afrikassa 24 päivästä syyskuuta 4 päivään lokakuuta 2016 pidetyssä seitsemännessätoista osapuolikokouksessa tehtiin yleissopimuksen liitteisiin tiettyjä muutoksia. Nämä muutokset olisi otettava huomioon asetuksen (EY) N:o 338/97 liitteissä.
- (3) Seuraavat suvut tai lajit lisättiin yleissopimuksen liitteeseen I ja ne olisi sisällytettävä asetuksen (EY) N:o 338/97 liitteeseen A: *Abronia anzueto*, *Abronia campbelli*, *Abronia fimbriata*, *Abronia frosti*, *Abronia meledona*, *Cnemaspis psychedelica*, *Lygodactylus williamsi*, *Telmatobius culeus*, *Polymita* spp.
- (4) Seuraavat lajit siirrettiin yleissopimuksen liitteestä II liitteeseen I, ja ne olisi poistettava asetuksen (EY) N:o 338/97 liitteestä B ja lisättävä asetuksen liitteeseen A: *Manis crassicaudata*, *Manis culionensis*, *Manis gigantea*, *Manis javanica*, *Manis pentadactyla*, *Manis temminckii*, *Manis tetradactyla*, *Manis tricuspis*, *Macaca sylvanus*, *Psittacus erithacus*, *Shinisaurus crocodilurus*, *Sclerocactus blainei*, *Sclerocactus cloverae*, *Sclerocactus sileri*.
- (5) Seuraavat lajit siirrettiin yleissopimuksen liitteestä I liitteeseen II, ja ne olisi poistettava asetuksen (EY) N:o 338/97 liitteestä A ja lisättävä asetuksen liitteeseen B: *Puma concolor coryi*, *Puma concolor cougar*, *Equus zebra zebra*, *Lichenostomus melanops cassidix*, *Ninox novaeseelandiae undulata*, *Crocodylus acutus* (Bahía de Cispatan populaatio, johon liitetty huomautus), *Crocodylus porosus* (Malesian populaatiot, joihin liitetty huomautus), *Dyscophus antongilii*.
- (6) Seuraavat heimot, suvut tai lajit lisättiin yleissopimuksen liitteeseen II ja ne olisi sisällytettävä asetuksen (EY) N:o 338/97 liitteeseen B: *Capra caucasica*, *Abronia* spp. (huomautus liitetty lajeihin *Abronia aurita*,

⁽¹⁾ EYVL L 61, 3.3.1997, s. 1.

Abronia gaiophantasma, *Abronia montecristoi*, *Abronia salvadorensis* ja *Abronia vasconcelosii*, ja lukuun ottamatta liitteessä I lueteltuja lajeja), *Rhampholeon* spp., *Rieppeleon* spp., *Paroedura masobe*, *Atheris desaixi*, *Bitis worthingtoni*, *Lanthanotidae* spp. (johon liitetty huomautus), *Cyclanorbis elegans*, *Cyclanorbis senegalensis*, *Cycloderma aubryi*, *Cycloderma frenatum*, *Rafetus euphraticus*, *Trionyx triunguis*, *Dyscophus guineti*, *Dyscophus insularis*, *Scaphiophryne boribory*, *Scaphiophryne marmorata*, *Scaphiophryne spinosa*, *Paramesotriton hongkongensis*, *Carcharhinus falciformis* (johon liitetty huomautus), *Alopias* spp. (johon liitetty huomautus), *Mobula* spp. (johon liitetty huomautus), *Holacanthus clarionensis*, *Nautilidae* spp., *Beaucarnea* spp., *Dalbergia* spp. (johon liitetty huomautus), *Guibourtia demeusei* (johon liitetty huomautus), *Guibourtia pellegriniana* (johon liitetty huomautus), *Guibourtia tessmannii* (johon liitetty huomautus), *Pterocarpus erinaceus*, *Adansonia grandidieri* (johon liitetty huomautus), *Siphonochilus aethiopicus* (johon liitetty huomautus).

- (7) Seuraavat lajit poistettiin yleissopimuksen liitteestä II ja ne olisi poistettava asetuksen (EY) N:o 338/97 liitteestä B: *Bison bison athabascae*, *Tillandsia mauryana*.
- (8) Lajit, jotka on tähän saakka lueteltu liitteessä III, on poistettu kyseisestä liitteestä sen jälkeen, kun ne on lisätty liitteeseen II, ja ne olisi poistettava asetuksen (EY) N:o 338/97 liitteestä C.
- (9) *Abronia graminea* ja *Salamandra algira*, jotka tähän mennessä lueteltiin asetuksen (EY) N:o 338/97 liitteessä D, olisi poistettava kyseisestä liitteestä sen jälkeen, kun ne on lisätty yleissopimuksen liitteeseen II (*Abronia graminea*) ja III (*Salamandra algira*) seitsemännessätoista osapuolikokouksessa.
- (10) Joukko huomautuksia, jotka liittyvät yleissopimuksen liitteissä lueteltuihin lajeihin tai heimoihin, hyväksyttiin tai niitä muutettiin seitsemännessätoista osapuolikokouksessa, ja tämä on otettava huomioon myös asetuksen (EY) N:o 338/97 liitteissä (huomautukset, jotka liitetty lajeihin *Vicugna vicugna*, *Panthera leo*, *Crocodylus moreletti*, *Bulnesia sarmientoi*, sukuihin *Aquilaria* spp. ja *Gyrinops* spp, sukuun *Dalbergia* spp., lajeihin *Guibourtia demeusei*, *Guibourtia pellegriniana* ja *Guibourtia tessmannii* sekä lajiin *Adansonia grandidieri*).
- (11) Unioni ei ole esittänyt varaumaa mistään mainituista muutoksista.
- (12) Seitsemännessätoista osapuolikokouksessa hyväksyttiin eläimille ja kasveille uusia nimistöviitteitä.
- (13) Yleissopimuksen liitteeseen III on hiljattain lisätty seuraavat lajit: *Salamandra algira* Algerian pyynnöstä; *Chelydra serpentina*, *Apalone ferox*, *Apalone mutica* ja *Apalone spinifera* Amerikan yhdysvaltojen pyynnöstä; *Potamotrygon* spp. (johon liitetty huomautus) ja *Hypancistrus zebra* Brasilian pyynnöstä; *Potamotrygon constellata*, *Potamotrygon magdalenae*, *Potamotrygon motoro*, *Potamotrygon orbignyi*, *Potamotrygon schroederi*, *Potamotrygon scobina*, *Potamotrygon yepezi* ja *Paratrygon aiereba* Kolumbian pyynnöstä. Kyseiset lajit olisi näin ollen lisättävä asetuksen (EY) N:o 338/97 liitteeseen C.
- (14) Muutosten laajuuden vuoksi ja selvyuden lisäämiseksi on asianmukaista korvata kokonaisuudessaan asetuksen (EY) N:o 338/97 liite.
- (15) Näin ollen asetusta (EY) N:o 338/97 olisi muutettava.
- (16) Yleissopimuksen 15 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaan "[sopimuspuolten] kokouksessa hyväksytyt muutokset tulevat voimaan 90 päivää kokouksen jälkeen kaikkien (...) sopimuspuolien osalta (...)". Jotta voidaan noudattaa kyseistä määräaika ja varmistaa tämän asetuksen liitteeseen tehtävien muutosten tuleminen voimaan ajoissa, tämän asetuksen olisi tultava voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu.
- (17) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 338/97 18 artiklan 1 kohdan nojalla perustetun luonnonvaraisten kasvi- ja eläinlajien kauppaa käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 338/97 liite tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä tammikuuta 2017.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Liitteiden A, B, C ja D tulkinta

1. Liitteissä A, B, C ja D luetteluihin lajeihin viitataan
 - a) lajin nimellä tai
 - b) ylempään taksonin nimellä siten, että kaikki lajit kuuluvat kyseiseen ylempään taksoniin tai sen määrättyyn osaan.
2. Lyhenteellä "spp." tarkoitetaan kaikkia ylempään taksoniin kuuluvia lajeja.
3. Muut viittaukset lajia ylempiin taksoneihin ovat ainoastaan tiedoksi tai luokittelua varten.
4. Liitteessä A lihavoituna painetut lajit on lueteltu siinä sen mukaisesti kuin ne on määrätty suojeltaviksi Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2009/147/EY ⁽¹⁾ tai neuvoston direktiivissä 92/43/ETY ⁽²⁾.
5. Lajia alemmista taksonista käytetään kasvien osalta seuraavia lyhenteitä:
 - a) lyhenteellä "ssp." tarkoitetaan alalajeja,
 - b) lyhenteellä "var(s)." tarkoitetaan muunnosta (muunnoksia) ja
 - c) lyhenteellä "fa." tarkoitetaan muotoa.
6. Lajin tai ylempään taksonin kohdalle merkityillä merkeillä "(I)", "(II)" ja "(III)" viitataan niihin yleissopimuksen liitteisiin, joissa kyseiset lajit mainitaan 7, 8 ja 9 kohdan mukaisesti. Jos lajin kohdalla ei ole mitään näistä merkeistä, kyseistä lajia ei mainita yleissopimuksen liitteissä.
7. Merkki "(I)" lajin tai ylempään taksonin kohdalla merkitsee, että kyseinen laji tai ylempi taksoni mainitaan yleissopimuksen liitteessä I.
8. Merkki "(II)" lajin tai ylempään taksonin kohdalla merkitsee, että kyseinen laji tai ylempi taksoni mainitaan yleissopimuksen liitteessä II.
9. Merkki "(III)" lajin tai ylempään taksonin kohdalla merkitsee, että se mainitaan yleissopimuksen liitteessä III. Tällöin mainitaan myös maa, jonka yhteydessä laji tai ylempi taksoni on mainittu liitteessä III.
10. "Lajikkeella" tarkoitetaan (teoksen *International Code of Nomenclature for Cultivated Plants* 8. painoksen mukaisesti) kasvilajien ryhmää, joka a) on valittu tietyn ominaisuuden tai ominaisuusyhdistelmän vuoksi, b) jossa mainitut ominaisuudet ovat on selvästi erotettavissa, yhdenmukaisia ja pysyviä ja c) joka asianmukaisesti lisättyinä säilyttää kyseiset ominaisuudet. Taksonia voidaan pitää uutena lajikkeena vasta kun sen lajikenimi ja lajikkeen rajaava kuvaus on virallisesti julkaistu teoksen *International Code of Nomenclature for Cultivated Plants* viimeisimmässä painoksessa.
11. Risteymät voidaan erityisesti sisällyttää liitteisiin, kuitenkin ainoastaan jos ne muodostavat erillisiä ja pysyviä populaatioita luonnonvaraisessa ympäristössä. Risteytettyihin eläimiin, joilla on neljässä aikaisemmassa sukupolvessa yksi tai useampi lajiyksilö, joka sisältyy liitteeseen A tai B, sovelletaan tätä asetusta samalla tavoin kuin jos ne olisivat oma laji, vaikka kyseinen risteymä ei erityisesti sisällykään liitteisiin.
12. Kun laji sisältyy liitteeseen A, B tai C, myös lajin kaikki osat ja johdannaiset sisältyvät samaan liitteeseen, ellei lajin kohdalla ole lisätty huomautusta siitä, että ainoastaan tietyt osat ja johdannaiset sisältyvät liitteeseen. Edellä olevan 2 artiklan t kohdan mukaisesti merkillä "#" ja sitä seuraavalla numerolla liitteessä B tai C olevan lajin tai ylempään taksonin nimen kohdalla tarkoitetaan osia ja johdannaisia, jotka määritellään liitteeseen nähden tätä asetusta varten seuraavasti:

#1 Tarkoittaa kaikkia osia ja johdannaisia, paitsi
 - a) siemeniä, itiöitä ja siitepölyä (mukaan luettuina siitepölymyhkkyt)

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/147/EY, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, luonnonvaraisten lintujen suojelusta (EUVL L 20, 26.1.2010, s. 7).

⁽²⁾ Neuvoston direktiivi 92/43/ETY, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7).

- b) kiinteässä tai nestemäisessä elatusaineessa viljeltyjä *in vitro* -solukkoviljelmiä tai -taimia, joita kuljetetaan steriileissä astioissa;
- c) keinotekoisesti lisättyjen kasvien leikkokukkia; ja
- d) *Vanilla*-suvun keinotekoisesti lisättyistä kasveista saatuja hedelmiä ja niiden osia ja johdannaisia.
- #2 Tarkoittaa kaikkia osia ja johdannaisia, paitsi
- a) siemeniä ja siitepölyä; ja
- b) viimeistelyjä pakattuja tuotteita, jotka ovat valmiita vähittäismyyntiä varten.
- #3 Tarkoittaa kokonaisia ja pilkottuja juuria ja juurten osia, ei kuitenkaan valmisteiksi muokattuja osia tai johdannaisia kuten jauheita, tabletteja, uutteita, toonikumeja, teitä ja makeisia.
- #4 Tarkoittaa kaikkia osia ja johdannaisia, paitsi
- a) siemeniä (mukaan luettuina Orchidaceae-heimon siemenkodat), itiöitä ja siitepölyä (mukaan luettuina siitepölymyhkyt). Poikkeus ei koske Meksikosta vietyjä Cactaceae-heimon lajien siemeniä eikä Madagaskarilta vietyjä lajien *Beccariophoenix madagascariensis* ja *Dypsis decaryi* siemeniä;
- b) kiinteässä tai nestemäisessä elatusaineessa viljeltyjä *in vitro* -solukkoviljelmiä tai -taimia, joita kuljetetaan steriileissä astioissa;
- c) keinotekoisesti lisättyjen kasvien leikkokukkia;
- d) hedelmiä ja niiden osia ja johdannaisia, jotka on saatu *Vanilla*-suvun (Orchidaceae) ja Cactaceae-heimon viljelykarkulaisista tai keinotekoisesti lisättyistä kasveista;
- e) varsia, kukkia ja niiden osia ja johdannaisia, jotka on saatu *Opuntia*-suvun *Opuntia*-alasukun ja *Selenicereus*-suvun (Cactaceae) viljelykarkulaisista tai keinotekoisesti lisättyistä kasveista; ja
- f) lajista *Euphorbia antisyphilitica* saatuja viimeistelyjä tuotteita, jotka ovat valmiiksi pakattuja vähittäismyyntiä varten.
- #5 Tarkoittaa sahatukkeja, sahatavaraa ja viilua.
- #6 Tarkoittaa sahatukkeja, sahatavaraa, viilua ja vaneria.
- #7 Tarkoittaa sahatukkeja, puun lastuja, jauheita ja uutteita.
- #8 Tarkoittaa maanalaisia osia (esim. juuria, maavarsia) kokonaisena, osina ja jauheena.
- #9 Tarkoittaa kaikkia osia ja johdannaisia, paitsi niitä, joissa on merkintä "Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx]" (tuotettu *Hoodia*-lajien aineksesta, joka on saatu [sopimuksen BW/xxxxxx perusteella Botswanan] [sopimuksen NA/xxxxxx perusteella Namibian] [sopimuksen ZA/xxxxxx perusteella Etelä-Afrikan] asianomaisen CITES-hallintoviranomaisen kanssa tehdyn sopimuksen perusteella toteutetusta valvotusta keruusta ja tuotannosta).
- #10 Tarkoittaa sahatukkeja, sahatavaraa, viilua, mukaan luettuina viimeistelemättömät puuaihiot, joita käytetään kielisoittimien jousien valmistuksessa.
- #11 Tarkoittaa sahatukkeja, sahatavaraa, viilua, vaneria, jauhetta ja uutteita. Tällaisia uutteita ainesosinaan sisältävien viimeistelyjen tuotteiden, hajusteet mukaan lukien, ei katsota kuuluvan tämän huomautuksen piiriin.
- #12 Tarkoittaa sahatukkeja, sahatavaraa, viilua, vaneria ja uutteita. Tällaisia uutteita ainesosinaan sisältävien viimeistelyjen tuotteiden, hajusteet mukaan lukien, ei katsota kuuluvan tämän huomautuksen piiriin.
- #13 Tarkoittaa siemeniä (tunnetaan myös endosperminä, hedelmälihana tai koprana) ja sen johdannaisia.
- #14 Tarkoittaa kaikkia osia ja johdannaisia, paitsi
- a) siemeniä ja siitepölyä;
- b) kiinteässä tai nestemäisessä elatusaineessa viljeltyjä *in vitro*-solukkoviljelmiä tai -taimia, joita kuljetetaan steriileissä astioissa;
- c) hedelmiä;

- d) lehtiä;
- e) öljyntislauksesta yli jäänyttä agarpuun jauhetta, mukaan lukien sen kaikenlaiset puristeet; ja
- f) viimeistelyjä pakattuja tuotteita, jotka ovat valmiita vähittäismyyntiä varten – tämä vapautus ei koske helmiä, rukousnauhoja eikä veistettyjä esineitä.

#15 Tarkoittaa kaikkia osia ja johdannaisia, paitsi

- a) lehtiä, kukkia, siitepölyä, hedelmiä ja siemeniä;
- b) voittoa tavoittelematon kauppa, jossa suurin kokonaispaino on 10 kg lähetystä kohti;
- c) lajin *Dalbergia cochinchinensis* osia ja johdannaisia, joita koskee huomautus #4;
- d) lajien *Dalbergia* spp. osia ja johdannaisia, jotka ovat peräisin ja viety Meksikosta ja joita koskee huomautus #6.

#16 Tarkoittaa siemeniä, hedelmiä, öljyjä ja eläviä kasveja.

13. Jäljempänä olevat termit ja ilmaiset, joita käytetään näiden liitteiden huomautuksissa, määritellään seuraavasti:

Uute

Kaikki aineet, jotka on saatu suoraan kasviaineksesta fysikaalisiin tai kemiallisiin menetelmin valmistusprosessista riippumatta. Uute voi olla kiinteää (esim. kiteet, hartsi, hienot tai karkeat hiukkaset), puolikiinteää (esim. kumit, vahat) tai nestemäistä (esim. liuokset, tinktuurat, öljyt ja haihtuvat öljyt).

Viimeistellyt pakatut tuotteet, jotka ovat valmiita vähittäismyyntiä varten

Kappale- tai irtotavarana lähetetyt tuotteet, jotka eivät vaadi lisäjalostusta, pakattuina ja loppukäyttöä tai vähittäismyyntiä varten merkittyinä ja myynti- tai käyttökunnon kannalta.

Jauhe

Kuiva ja kiinteä aine, joka on hieno- tai karkeajakoista.

Puun lastut

Puu, joka on työstetty pieniksi kappaleiksi.

14. Kun minkään liitteessä A olevan kasvilajin tai ylemmän kasvitaksonin nimen kohdalle ei ole lisätty huomautusta, joka merkitsisi, että sen risteymiä olisi kohdeltava 4 artiklan 1 kohdan mukaisesti, voidaan yhdestä tai useammasta näistä lajeista tai yhdestä tai useammasta ylemmästä taksonista keinotekoisesti lisättyä risteymää kaupata, jos sen mukana on todistus keinotekoisesta lisäyksestä, ja näiden risteymien siemeniin ja siitepölyyn (myös siitepölymyhkyihin), leikkokukkisiin sekä kiinteässä tai nestemäisessä elatusaineessa oleviin *in vitro* -solukkoviljelmiin tai -taimiviljelmiin, joita kuljetetaan steriileissä astioissa, ei sovelleta tätä asetusta.

15. Virtsa, uloste ja ambra, jotka ovat jätteitä ja jotka saadaan eläintä käsittelemättä, eivät kuulu tämän asetuksen soveltamisalaan.

16. Tätä asetusta sovelletaan liitteessä D lueteltujen eläinlajien osalta ainoastaan eläviin yksilöihin ja kokonasiin tai pääasiallisesti kokonasiin kuolleisiin yksilöihin lukuun ottamatta niitä taksoneita, joiden kohdalle on lisätty seuraava huomautus osoittamaan, että asetusta sovelletaan myös muihin osiin ja johdannaisiin:

§ 1 Kokonaiset tai pääasiallisesti kokonaiset raa'at tai parkitut nahat

§ 2 Höyhenet tai nahat taikka muut osat, joissa on höyheniä.

17. Tätä asetusta sovelletaan liitteessä D lueteltujen kasvilajien osalta ainoastaan eläviin yksilöihin lukuun ottamatta niitä taksoneita, joiden kohdalle on lisätty seuraava huomautus osoittamaan, että asetusta sovelletaan myös muihin osiin ja johdannaisiin:

§ 3 Kuivatut ja tuoreet kasvit, myös lehdet, juuret/juurakot, varret, siemenet/itiöt, kuori ja hedelmät.

§ 4 Sahatukit, sahatavara ja viilu.

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Bubalus quarlesi</i> (I)			vuorianoa
		<i>Budorcas taxicolor</i> (II)		takini
	<i>Capra falconeri</i> (I)			kierteissarvivuohi
		<i>Capra caucasica</i> (II)		
			<i>Capra hircus aegagrus</i> (III Pakistan) (Asetusta ei sovelleta kesymuodon yksilöihin.)	villivuohi
			<i>Capra sibirica</i> (III Pakistan)	siperianvuohi
	<i>Capricornis milneedwardsii</i> (I)			
	<i>Capricornis rubidus</i> (I)			
	<i>Capricornis sumatraensis</i> (I)			sumatranserovi
	<i>Capricornis thar</i> (I)			
		<i>Cephalophus brookei</i> (II)		
		<i>Cephalophus dorsalis</i> (II)		mustaselkäpuikkija
	<i>Cephalophus jentinki</i> (I)			isopuikkija
		<i>Cephalophus ogilbyi</i> (II)		kierteissarvipuikkija
		<i>Cephalophus silvicultor</i> (II)		keltaselkäpuikkija
		<i>Cephalophus zebra</i> (II)		juovapuikkija
		<i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)		valkopäätopi
			<i>Gazella bennettii</i> (III Pakistan)	persiangaselli
	<i>Gazella cuvieri</i> (I)			atlasgaselli
			<i>Gazella dorcas</i> (III Algeria / Tunisia)	aavikkogaselli
	<i>Gazella leptoceros</i> (I)			saharangaselli

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Hippotragus niger variari</i> (I)			musta-antilooppi
	<i>Naemorhedus baileyi</i> (I)	<i>Kobus leche</i> (II)		liki
	<i>Naemorhedus caudatus</i> (I)			himalajangoraali
	<i>Naemorhedus goral</i> (I)			kiinangoraali
	<i>Naemorhedus griseus</i> (I)			goraali
	<i>Nanger dama</i> (I)			kiinangoraali
	<i>Oryx dammah</i> (I)			valkopäägaselli
	<i>Oryx leucoryx</i> (I)			sapeliantilooppi
		<i>Ovis ammon</i> (II) (Lukuun ottamatta liitteessä A olevia alalajeja)		arabiankeihäsantilooppi
	<i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I)			argaali
	<i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)			tiibetinargaali
		<i>Ovis aries</i> (Ei sisällä kotieläimenä pidettyä muotoa, johon viitataan nimellä <i>Ovis aries aries</i> , liitteessä A olevia alalajeja ja lajeja <i>O. a. isphahanica</i> , <i>O. a. laristanica</i> , <i>O. a. musimon</i> ja <i>O. a. orientalis</i> jotka eivät sisälly tämän asetuksen liitteisiin)		
	<i>Ovis aries ophion</i> (I)			
	<i>Ovis aries vignei</i> (I)			
		<i>Ovis canadensis</i> (II) (Ainoastaan Meksikon populaatio; muut populaatiot eivät sisälly tämän asetuksen liitteisiin.)		amerikanlammas
	<i>Pantholops hodgsonii</i> (I)			khiru
		<i>Philantomba monticola</i> (II)		harmaapuikkija

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)</p> <p><i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (II)</p>	<p><i>Saiga borealis</i> (II)</p> <p><i>Saiga tatarica</i> (II)</p>	<p><i>Pseudois nayaur</i> (III Pakistan)</p> <p><i>Tetracerus quadricornis</i> (III Nepal)</p>	<p>baraali</p> <p>saola</p> <p>apenniiniengemssi</p> <p>saiga-antilooppi</p> <p>nelisarviantilooppi</p>
Camelidae	<p><i>Vicugna vicugna</i> (I) (Lukuun ottamatta seuraavia populaatioita, jotka sisältyvät liitteeseen B: Argentiina [Jujuy- ja Catamarca-provinssin populaatiot sekä Jujuy-, Salta-, Catamarca-, La Rioja- ja San Juan -provinssien osittain vankeudessa kasvatetut populaatiot]; Bolivia: [koko populaatio]; Chile: [Primeran alueen populaatio]; Ecuador [koko populaatio] ja Peru [koko populaatio])</p>	<p><i>Lama guanicoe</i> (II)</p> <p><i>Vicugna vicugna</i> (II) (Ainoastaan seuraavat populaatiot: Argentiina [Jujuy- ja Catamarca-provinssien populaatiot sekä Jujuy-, Salta-, Catamarca-, La Rioja- ja San Juan -provinssien osittain vankeudessa kasvatetut populaatiot]; Bolivia [koko populaatio]; Chile [Primeran alueen populaatio]; Ecuador [koko populaatio] ja Peru [koko populaatio]; kaikki muut populaatiot sisältyvät liitteeseen A) (1)</p>		<p>kamelit</p> <p>guanako</p> <p>vikunja</p>
Cervidae	<p><i>Axis calamianensis</i> (I)</p> <p><i>Axis kuhlii</i> (I)</p> <p><i>Axis porcinus annamiticus</i> (I)</p> <p><i>Blastocerus dichotomus</i> (I)</p>	<p><i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)</p>	<p><i>Axis porcinus</i> (III Pakistan (Lukuun ottamatta liitteessä A olevia alalajeja))</p>	<p>hirvieläimet</p> <p>kalamiankauris</p> <p>baweankauris</p> <p>rytökauris</p> <p>rytökauris (Kaakkois-Aasia)</p> <p>suokauris</p> <p>turkestanisokauris</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Cervus elaphus hanglu</i> (I)</p> <p><i>Dama dama mesopotamica</i> (I)</p> <p><i>Hippocamelus</i> spp. (I)</p> <p><i>Muntiacus crinifrons</i> (I)</p> <p><i>Muntiacus vuquangensis</i> (I)</p> <p><i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I)</p> <p><i>Pudu puda</i> (I)</p> <p><i>Rucervus duvaucelii</i> (I)</p> <p><i>Rucervus eldii</i> (I)</p>	<p><i>Pudu mephistophiles</i> (II)</p>	<p><i>Cervus elaphus barbarus</i> (III Algeria / Tunisia)</p> <p><i>Mazama temama cerasina</i> (III Guatemala)</p> <p><i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Guatemala)</p>	<p>atlasiosokauris</p> <p>kashmirinisokauris</p> <p>persiankauris</p> <p>hemulit</p> <p>tummamuntjakki</p> <p>valkohäntäpeuran alalaji</p> <p>pampakauris</p> <p>isopudu</p> <p>pudu</p> <p>barasinga</p> <p>tamengi</p>
Hippopotamidae		<p><i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II)</p> <p><i>Hippopotamus amphibius</i> (II)</p>		<p>virtahevot</p> <p>pikkuvirtahepo</p> <p>virtahepo</p>
Moschidae	<p><i>Moschus</i> spp. (I) (Ainoastaan Afganistanin, Bhutanin, Intian, Myanmarin, Nepalín ja Pakistanin populaatiot; kaikki muut populaatiot sisältyvät liitteeseen B.)</p>	<p><i>Moschus</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta Afganistanin, Bhutanin, Intian, Myanmarin, Nepalín ja Pakistanin populaatioita, jotka sisältyvät liitteeseen A.)</p>		<p>myskikauriit</p> <p>myskikauriit</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Suidae	<p><i>Babyrousa babyrussa</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa bolabatuensis</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa celebensis</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa togeanensis</i> (I)</p> <p><i>Sus salvanius</i> (I)</p>			<p>siat</p> <p>babirussa</p> <p>pikkusika</p>
Tayassuidae	<p><i>Catagonus wagneri</i> (I)</p>	<p>Tayassuidae spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteessä A olevia lajeja ja Meksikon ja Yhdysvaltojen <i>Pecari tajacu</i>-populaatioita, jotka eivät kuulu tämän asetuksen liitteisiin.)</p>		<p>pekarit</p> <p>pekarit</p> <p>isopekari</p>
CARNIVORA			<p>petoeläimet</p> <p>pandat</p>	
Ailuridae	<p><i>Ailurus fulgens</i> (I)</p>			<p>pikkupanda</p>
Canidae	<p>Canis lupus (I/II)</p> <p>(Kaikki populaatiot lukuun ottamatta Duero-joen pohjoispuolella Espanjassa ja 39. leveysasteen pohjoispuolella Kreikassa eläviä populaatioita. Bhutanin, Intian, Nepalin ja Pakistanin populaatiot sisältyvät liitteeseen I. Kaikki muut populaatiot sisältyvät liitteeseen I, Ei sisällä kotieläimenä pidettyä muotoa eikä dingoa, joihin viitataan nimillä <i>Canis lupus familiaris</i> ja <i>Canis lupus dingo</i>)</p>	<p><i>Canis lupus</i> (II) (Duero-joen pohjoispuolella Espanjassa ja 39. leveysasteen pohjoispuolella Kreikassa elävät populaatiot. Ei sisällä kotieläimenä pidettyä muotoa eikä dingoa, joihin viitataan nimillä <i>Canis lupus familiaris</i> ja <i>Canis lupus dingo</i>.)</p>	<p><i>Canis aureus</i> (III Intia)</p>	<p>koiraeläimet</p> <p>kultasakaali</p> <p>susi</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Canis simensis</i></p> <p><i>Speothos venaticus</i> (I)</p>	<p><i>Cerdocyon thous</i> (II)</p> <p><i>Chrysocyon brachyurus</i> (II)</p> <p><i>Cuon alpinus</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex culpaeus</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex fulvipes</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex griseus</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex gymnocercus</i> (II)</p> <p><i>Vulpes cana</i> (II)</p> <p><i>Vulpes zerda</i> (II)</p>	<p><i>Vulpes bengalensis</i> (III Intia)</p>	<p>etiopiansakaali</p> <p>ravustajakoira</p> <p>harjasusi</p> <p>viidakkosusi</p> <p>isoandienkettu</p> <p>chiloensaarenkettu</p> <p>andienkettu</p> <p>pampakettu</p> <p>suokoiria</p> <p>bengalinkettu</p> <p>mustatäpläkettu</p> <p>fenekki</p>
Eupleridae		<p><i>Cryptoprocta ferox</i> (II)</p> <p><i>Eupleres goudotii</i> (II)</p> <p><i>Fossa fossana</i> (II)</p>	<p><i>falanukit</i></p>	<p>fossa</p> <p>falanukki</p> <p>fanaloka</p>
Felidae		<p>Felidae spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja. Asetusta ei sovelleta kesymuodon yksilöihin.) <i>Panthera leo</i> (Afrikan populaatio): Vuosittainen vientikiintiö on vahvistettu nolaksi luonnosta saatujen ja kaupallisiin tarkoituksiin käytettävien luiden, luiden osien, luutuotteiden, sorkkien, luurankojen ja hampaiden yksilöiden osalta.</p>		<p>kissaeläimet</p> <p>kissat</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Acinonyx jubatus</i> (I) (Elävien yksilöiden ja metsästysmuistojen vuosittaiset vientikiintiöt myönnetään seuraavasti: Botswana: 5; Namibia: 150; Zimbabwe: 50. Näiden yksilöiden kauppaan sovelletaan asetuksen 4 artiklan 1 kohdan säännöksiä.)</p> <p><i>Caracal caracal</i> (I) (Ainoastaan Aasian populaatio; kaikki muut populaatiot sisältyvät liitteeseen B.)</p> <p><i>Catopuma temminckii</i> (I)</p> <p><i>Felis nigripes</i> (I)</p> <p><i>Felis silvestris</i> (II)</p> <p><i>Leopardus geoffroyi</i> (I)</p> <p><i>Leopardus jacobitus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus pardalis</i> (I)</p> <p><i>Leopardus tigrinus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus wiedii</i> (I)</p> <p><i>Lynx lynx</i> (II)</p> <p><i>Lynx pardinus</i> (I)</p> <p><i>Neofelis nebulosa</i> (I)</p> <p><i>Panthera leo persica</i> (I)</p> <p><i>Panthera onca</i> (I)</p> <p><i>Panthera pardus</i> (I)</p>	<p>Vuosittaiset vientikiintiöt Etelä-Afrikassa vankeudessa tapahtuvasta kasvatustoiminnasta saatujen kaupallisiin tarkoituksiin käytettävien luiden, luiden osien, luutuotteiden, sorkkien, luurankojen ja hampaiden kaupalle vahvistetaan ja ilmoitetaan vuosittain CITES-sihteeristölle.)</p>		<p>gepardi</p> <p>karakali</p> <p>aasiankultakissa</p> <p>mustajalkakissa</p> <p>villikissa</p> <p>punankissa</p> <p>andienkissa</p> <p>oselotti</p> <p>onsilla</p> <p>margai</p> <p>ilves</p> <p>iberianilves</p> <p>puuleopardi</p> <p>aasianleijona</p> <p>jaguaari</p> <p>leopardi</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Panthera tigris</i> (I)</p> <p><i>Pardofelis marmorata</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (Ainoastaan Bangladeshin, Intian ja Thaimaan populaatiot; kaikki muut populaatiot sisältyvät liitteeseen B.)</p> <p><i>Prionailurus iriomotensis</i> (II)</p> <p><i>Prionailurus planiceps</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (Ainoastaan Intian populaatio; kaikki muut populaatiot sisältyvät liitteeseen B.)</p> <p><i>Puma concolor costaricensis</i> (I)</p> <p><i>Puma yagouarundi</i> (I) ((Ainoastaan Keski- ja Pohjois-Amerikan populaatiot; kaikki muut populaatiot sisältyvät liitteeseen B.)</p> <p><i>Uncia uncia</i> (I)</p>			<p>tiikeri</p> <p>marmorikissa</p> <p>aasianmetsäkissa</p> <p>iriomotenkissa</p> <p>litteäpääkissa</p> <p>ruostetäpläkissa</p> <p>keskiamerikanpuuma</p> <p>jaguarundi</p> <p>lumileopardi</p>
Herpestidae			<p><i>Herpestes edwardsi</i> (III Intia / Pakistan)</p> <p><i>Herpestes fuscus</i> (III Intia)</p> <p><i>Herpestes javanicus</i> (III Pakistan)</p> <p><i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (III Intia)</p> <p><i>Herpestes smithii</i> (III Intia)</p> <p><i>Herpestes urva</i> (III Intia)</p> <p><i>Herpestes vitticollis</i> (III Intia)</p>	<p>mangustit</p> <p>mungo</p> <p>intianruskomungo</p> <p>pikkumungo</p> <p>pikkumungo</p> <p>ruostemungo</p> <p>ravustajamungo</p> <p>juovaniskamungo</p>
Hyaenidae			<p><i>Hyaena hyaena</i> (III Pakistan)</p>	<p>hyeenat</p> <p>juovahyeena</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
			<i>Proteles cristata</i> (III Botswana)	termiittihyeena
Mephitidae		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		skunkit patagonianskunkki
Mustelidae Lutrinae	<p><i>Aonyx capensis microdon</i> (I) (Ainoastaan Kamerunin ja Nigerian populaatiot; kaikki muut populaatiot sisältyvät liitteeseen B.)</p> <p><i>Enhydra lutris nereis</i> (I)</p> <p><i>Lontra felina</i> (I)</p> <p><i>Lontra longicaudis</i> (I)</p> <p><i>Lontra provocax</i> (I)</p> <p><i>Lutra lutra</i> (I)</p> <p><i>Lutra nippon</i> (I)</p> <p><i>Pteronura brasiliensis</i> (I)</p>	Lutrinae spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		näätäeläimet saukot saukot ravustajasaukko merisaukko rannikkosaukko eteläamerikansaukko patagoniansaukko saukko japaninsaukko jättisaukko
Mustelinae			<p><i>Eira barbara</i> (III Honduras)</p> <p><i>Galictis vittata</i> (III Costa Rica)</p> <p><i>Martes flavigula</i> (III Intia)</p> <p><i>Martes foina intermedia</i> (III Intia)</p> <p><i>Martes gwatkinsii</i> (III Intia)</p> <p><i>Mellivora capensis</i> (III Botswana)</p>	näätäeläimet taira grisoni kultakurkkunäätä aasiankylänäätä nilgirinnäätä mesimäyrä

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Mustela nigripes</i> (I)			mustajalkahilleri
Odobenidae		<i>Odobenus rosmarus</i> (III Kanada)		mursu mursu
Otariidae	<i>Arctocephalus philippii</i> (II) <i>Arctocephalus townsendi</i> (I)	<i>Arctocephalus</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		haaremihylkeet haaremihylkeet juanfernandesinhylje guadalupenhylje
Phocidae	<i>Monachus</i> spp. (I)	<i>Mirounga leonina</i> (II)		hylkeet etelänisohylje munkkihylkeet
Procyonidae			<i>Bassaricyon gabbii</i> (III Costa Rica) <i>Bassariscus sumichrasti</i> (III Costa Rica) <i>Nasua narica</i> (III Honduras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (III Uruguay) <i>Potos flavus</i> (III Honduras)	puolikarhut olingo meksikonkakomisti valkokuonokoati koati kinkaju
Ursidae	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I) <i>Helarctos malayanus</i> (I) <i>Melursus ursinus</i> (I)	Ursidae spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		karhut karhut isopanda malajinkarhu huulikarhu

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Tremarctos ornatus</i> (I)</p> <p><i>Ursus arctos</i> (I/II) (Ainoastaan Bhutanin, Kiinan, Meksikon ja Mongolian populaatiot sekä alalaji <i>Ursus arctos isabellinus</i> luetellaan liitteessä I; kaikki muut populaatiot ja alalajit sisältyvät liitteeseen II.)</p> <p><i>Ursus thibetanus</i> (I)</p>			<p>silmälasikarhu</p> <p>karhu</p> <p>kauluskarhu</p>
Viverridae		<p><i>Cynogale bennettii</i> (II)</p> <p><i>Hemigalus derbyanus</i> (II)</p> <p><i>Prionodon linsang</i> (II)</p> <p><i>Prionodon pardicolor</i> (I)</p>	<p><i>Arctictis binturong</i> (III Intia)</p> <p><i>Civettictis civetta</i> (III Botswana)</p> <p><i>Paguma larvata</i> (III Intia)</p> <p><i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III Intia)</p> <p><i>Paradoxurus jerdoni</i> (III Intia)</p> <p><i>Viverra civettina</i> (III Intia)</p> <p><i>Viverra zibetha</i> (III Intia)</p> <p><i>Viverricula indica</i> (III Intia)</p>	<p>sivettieläimet</p> <p>biturongi</p> <p>africansivetti</p> <p>vesibeletti</p> <p>beletti</p> <p>naamiopallusivetti</p> <p>musanki</p> <p>intianmusanki</p> <p>juovalinsanki</p> <p>täplälinsanki</p> <p>intiansivetti</p> <p>isosivetti</p> <p>pikkusivetti</p>
CETACEA	CETACEA spp. (I/II) (?)			<p>valaat</p> <p>valaat</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
CHIROPTERA				lepakot
Phyllostomidae			<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Uruguay)	leikot paraguaynviiiruselkä
Pteropodidae		<i>Acerodon</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) <i>Pteropus</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja ja lajia <i>Pteropus brunneus</i> .)		hekkolepakot akerohekot isoakerohekkio lenkot chuuklaguuninlenkko comorosaartenlenkko lomboksaartenlenkko marianasaartenlenkko carolinesaartenlenkko palausaartenlenkko rodriquezsaartenlenkko samoasaartenlenkko tyynenmerenlenkko pembasaarenlenkko
	<i>Acerodon jubatus</i> (I)			
	<i>Pteropus insularis</i> (I)			
	<i>Pteropus livingstonii</i> (II)			
	<i>Pteropus loochoensis</i> (I)			
	<i>Pteropus mariannus</i> (I)			
	<i>Pteropus molossinus</i> (I)			
	<i>Pteropus pelewensis</i> (I)			
	<i>Pteropus pilosus</i> (I)			
	<i>Pteropus rodricensis</i> (II)			
	<i>Pteropus samoensis</i> (I)			
	<i>Pteropus tonganus</i> (I)			
	<i>Pteropus ualanus</i> (I)			
	<i>Pteropus voeltzkowi</i> (II)			
	<i>Pteropus yapensis</i> (I)			

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
CINGULATA Dasypodidae	<i>Priodontes maximus</i> (I)	<i>Chaetophractus nationi</i> (II) (Vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nolllaksi. Kaikki yksilöt katsotaan liitteessä A lueteltujen lajien yksilöiksi ja tämän asetuksen säännöksiä sovelletaan niillä käytävään kauppaan sen mukaisesti.)	<i>Cabassous centralis</i> (III Costa Rica) <i>Cabassous tatouay</i> (III Uruguay)	vyötiäiset keskiamerikanvyötiäinen uruguaynyötiäinen ylänkövyötiäinen isovyötiäinen
DASYUROMORPHIA Dasyuridae	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I) <i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			australianpussipedot pussipedot pitkähäntäpussikko dyynipussikko
DIPROTODONTIA Macropodidae	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I) <i>Lagostrophus fasciatus</i> (I) <i>Onychogalea fraenata</i> (I)	<i>Dendrolagus inustus</i> (II) <i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		harvaetuhampaiset kengurut harmaapuukenguru tummapuukenguru mala raitakenguru piikkikenguru
Phalangeridae		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II) <i>Phalanger mimicus</i> (II)		kuskukset

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
		<i>Phalanger orientalis</i> (II) <i>Spilocuscus kraemeri</i> (II) <i>Spilocuscus maculatus</i> (II) <i>Spilocuscus papuensis</i> (II)		selkäjuovakuskus täpläkuskus
Potoroidae	<i>Bettongia</i> spp. (I)			rottakengurut kaniinikengurut
Vombatidae	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			vompatit tummavompatti
LAGOMORPHA				jäniseläimet
Leporidae	<i>Caprolagus hispidus</i> (I) <i>Romerolagus diazi</i> (I)			jänikset ja kaniinit karhokaniini tulivuorikaniini
MONOTREMATA				nokkaeläimet
Tachyglossidae		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		nokkasiilit pitkänokkasiilit
PERAMELEMORPHIA				pusselit
Peramelidae	<i>Perameles bougainville</i> (I)			pusselit lännenpusseli
Thylacomyidae	<i>Macrotis lagotis</i> (I)			isokorvapusseli
PERISSODACTYLA				kavioeläimet
Equidae	<i>Equus africanus</i> (I) (Ei sisällä kotieläimenä pidettyä muotoa <i>Equus asinus</i> , joka ei kuulu tämän asetuksen soveltamisalaan)			hevokset afrikanvilliaasi

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Equus grevyi</i> (I)</p> <p><i>Equus hemionus</i> (I/II) (Laji on mainittu liitteessä II, mutta alalajit <i>Equus hemionus hemionus</i> ja <i>Equus hemionus khur</i> on mainittu liitteessä I)</p> <p><i>Equus kiang</i> (II)</p> <p><i>Equus przewalskii</i> (I)</p>	<p><i>Equus zebra hartmannae</i> (II)</p> <p><i>Equus zebra zebra</i> (II)</p>		<p>isoseepra</p> <p>kulaani</p> <p>kiangi</p> <p>przewalskinhevonen</p> <p>haartmanninételänseepra</p> <p>kapinételänseepra</p>
Rhinocerotidae	Rhinocerotidae spp. (I) (Lukuun ottamatta liitteeseen B sisältyviä alalajeja)	<p><i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (Ainoastaan Etelä-Afrikan ja Swazimaan populaatiot; kaikki muut populaatiot sisältyvät liitteeseen A. Ainoastaan elävien eläinten kaupan sallimiseksi asianmukaisiin ja hyväksyttäviin määräraippaikkoihin ja metsästysmuistoiksi. Kaikki muut yksilöt katsotaan liitteessä A lueteltujen lajien yksilöiksi, ja niiden kauppaa säännellään sen mukaisesti.)</p>		<p>sarvikuonot</p> <p>sarvikuonot</p> <p>isosarvikuono</p>
Tapiridae	Tapiridae spp. (I) (Lukuun ottamatta liitteeseen B sisältyviä lajeja)	<p><i>Tapirus terrestris</i> (II)</p>		<p>tapiirit</p> <p>tapiirit</p> <p>tapiiri</p>
PHOLIDOTA Manidae		<p><i>Manis</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)</p>		<p>muurahaiskävyt</p> <p>muurahaiskävyt</p> <p>muurahaiskävyt</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Manis crassicaudata</i> (I) <i>Manis culionensis</i> (I) <i>Manis gigantea</i> (I) <i>Manis javanica</i> (I) <i>Manis pentadactyla</i> (I) <i>Manis temminckii</i> (I) <i>Manis tetradactyla</i> (I) <i>Manis tricuspis</i> (I)			
PILOSA Bradypodidae		<i>Bradypus pygmaeus</i> (II) <i>Bradypus variegatus</i> (II)		kolmivarvaslaiskiaiset hallavalaiskiainen
Megalonychidae			<i>Choloepus hoffmanni</i> (III Costa Rica)	kaksivarvaslaiskiaiset sierainlaiskiainen
Myrmecophagidae		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Tamandua mexicana</i> (III Guatemala)	jurumit jurumi meksikontamandua
PRIMATES		PRIMATES spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		kädelliset kädelliset
Atelidae	<i>Alouatta coibensis</i> (I) <i>Alouatta palliata</i> (I) <i>Alouatta pigra</i> (I) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I)			hämähäkkiapinat coibanmölyapina tummamölyapina vaippamölyapina mustaotsahämähäkkiapina

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Ateles geoffroyi ornatus</i> (I) <i>Brachyteles arachnoides</i> (I) <i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I) <i>Oreonax flavicauda</i> (I)			pusuhämähäkkiapina muriki muriki punavilla-apina
Cebidae	<i>Callimico goeldii</i> (I) <i>Callithrix aurita</i> (I) <i>Callithrix flaviceps</i> (I) <i>Leontopithecus</i> spp. (I) <i>Saguinus bicolor</i> (I) <i>Saguinus geoffroyi</i> (I) <i>Saguinus leucopus</i> (I) <i>Saguinus martinsi</i> (I) <i>Saguinus oedipus</i> (I) <i>Saimiri oerstedii</i> (I)			kierteishäntäapinat hyppytamariini bambumarmosetti ruskopäämarmosetti leijonatamariinit korvatamariini suikkatamariini valkojalkatamariini Saguinus martinsi -tamariini töyhtötamariini panamansaimiri
Cercopithecidae	<i>Cercocebus galeritus</i> (I) <i>Cercopithecus diana</i> (I) <i>Cercopithecus roloway</i> (I) <i>Cercopithecus solatus</i> (II) <i>Colobus satanas</i> (II) <i>Macaca silenus</i> (I) <i>Macaca sylvanus</i> (I) <i>Mandrillus leucophaeus</i> (I)			häntäapinat tanajoenmangabi valkopartamarakatti kultahäntätamariini mustagueretsa partamakaki drilli

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Mandrillus sphinx</i> (I)			mandrilli
	<i>Nasalis larvatus</i> (I)			nenäapina
	<i>Ptilocolobus foai</i> (II)			
	<i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II)			
	<i>Ptilocolobus kirkii</i> (I)			sansibaringueretsa
	<i>Ptilocolobus pennantii</i> (II)			kongonruostegueretsa
	<i>Ptilocolobus preussi</i> (II)			ruostegueretsa
	<i>Ptilocolobus rufomitratus</i> (I)			tananruostegueretsa
	<i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II)			ugandangueretsa
	<i>Ptilocolobus tholloni</i> (II)			
	<i>Presbytis potenziani</i> (I)			mentawainsureli
	<i>Pygathrix</i> spp. (I)			pystynenäpinat
	<i>Rhinopithecus</i> spp. (I)			
	<i>Semnopithecus ajax</i> (I)			
	<i>Semnopithecus dussumieri</i> (I)			
	<i>Semnopithecus entellus</i> (I)			
	<i>Semnopithecus hector</i> (I)			hanumaani
	<i>Semnopithecus hypoleucos</i> (I)			
	<i>Semnopithecus priam</i> (I)			
	<i>Semnopithecus schistaceus</i> (I)			
	<i>Simias concolor</i> (I)			nykerönenäpina
	<i>Trachypithecus delacouri</i> (II)			
	<i>Trachypithecus francoisi</i> (II)			kiinanlanguri
	<i>Trachypithecus geei</i> (I)			kultalanguri

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II) <i>Trachypithecus johnii</i> (II) <i>Trachypithecus laotum</i> (II) <i>Trachypithecus pileatus</i> (I) <i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II) <i>Trachypithecus shortridgei</i> (I)			nilgirinlanguri lakkilanguri
Cheirogaleidae	Cheirogaleidae spp. (I)			pikkumakit pikkumakit
Daubentoniidae	<i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			ai-ait ai-ai
Hominidae	<i>Gorilla beringei</i> (I) <i>Gorilla gorilla</i> (I) <i>Pan</i> spp. (I) <i>Pongo abelii</i> (I) <i>Pongo pygmaeus</i> (I)			isot ihmisapinat idängorilla lännengorilla simpanssit sumatranoranki borneonoranki
Hylobatidae	Hylobatidae spp. (I)			gibbonit gibbonit
Indriidae	Indriidae spp. (I)			indrit indrit
Lemuridae	Lemuridae spp. (I)			makit makit
Lepilemuridae	Lepilemuridae spp. (I)			hoikkamakit hoikkamakit

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Lorisidae	<i>Nycticebus</i> spp. (I)			lorit hidaslorit
Pitheciidae	<i>Cacajao</i> spp. (I) <i>Callicebus barbarabrownae</i> (II) <i>Callicebus melanochir</i> (II) <i>Callicebus nigrifrons</i> (II) <i>Callicebus personatus</i> (II) <i>Chiropotes albinasus</i> (I)			sakiapinat uakarit naamiotiti valkosenäsaki
Tarsiidae	<i>Tarsius</i> spp. (II)			kummittelijat kummittelijat
PROBOSCIDEA Elephantidae	<i>Elephas maximus</i> (I) <i>Loxodonta africana</i> (I) (Lukuun ottamatta Botswanan, Namibian, Etelä-Afrikan ja Zimbabwen populaatioita, jotka sisältyvät liitteeseen B)	<i>Loxodonta africana</i> (II) (Ainoastaan Botswanan, Namibian, Etelä-Afrikan ja Zimbabwen populaatiot (?); kaikki muut populaatiot sisältyvät liitteeseen A.)		norsut aasiannorsu afrikannorsu
RODENTIA Chinchillidae	<i>Chinchilla</i> spp. (I) (Asetusta ei sovelleta tuotantoeläinyksilöihin)			jyrsijät tsinsillat tsinsillat
Cuniculidae			<i>Cuniculus paca</i> (III Honduras)	pakat paka

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Dasyproctidae			<i>Dasyprocta punctata</i> (III Honduras)	agutit väliamerikanaguti
Erethizontidae			<i>Sphiggurus mexicanus</i> (III Honduras) <i>Sphiggurus spinosus</i> (III Uruguay)	amerikanpiikiköt meksikonpiikikkö parananpiikikkö
Hystricidae	<i>Hystrix cristata</i>			piikikkäät piikikäs
Muridae	<i>Leporillus conditor</i> (I) <i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (I) <i>Xeromys myoides</i> (I) <i>Zyzomys pedunculatus</i> (I)			varsinaiset hiiret ja rotat isotikkurotta aavikkohiiruli valevesirotta australianaavikkorotta
Sciuridae	<i>Cynomys mexicanus</i> (I)	<i>Ratufa</i> spp. (II)	<i>Marmota caudata</i> (III Intia) <i>Marmota himalayana</i> (III Intia) <i>Sciurus deppei</i> (III Costa Rica)	oravat meksikonpreerikko pitkähäntämurmeli himalajanmurmeli aasianjättioravat panamanorava
SCANDENTIA		SCANDENTIA spp. (II)		tupaijat eli puupäästäiset
SIRENIA				seireenieläimet
Dugongidae	<i>Dugong dugon</i> (I)			dugongit dugongi
Trichechidae	<i>Trichechus inunguis</i> (I)			manaatit amazonianmanaatti

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Trichechus manatus</i> (I) <i>Trichechus senegalensis</i> (I)			lamantiini afrikanmanaatti
AVES				linnut
ANSERIFORMES				sorsalinnut
Anatidae				sorsat
	<i>Anas aucklandica</i> (I)	<i>Anas bernieri</i> (II)		uudenseelannintavi
	<i>Anas chlorotis</i> (I)	<i>Anas formosa</i> (II)		madagaskarintavi
	<i>Anas laysanensis</i> (I)			ruskotavi
	<i>Anas nesiotis</i> (I)			siperiantavi
	<i>Anas querquedula</i>			laysaninsorsa
	<i>Asarcornis scutulata</i> (I)			dentintavi
	<i>Aythya innotata</i>			heinätavi
	<i>Aythya nyroca</i>			sumatransorsa
	<i>Branta canadensis leucopareia</i> (I)			madagaskarinsotka
	<i>Branta ruficollis</i> (II)			ruskosotka
	<i>Branta sandvicensis</i> (I)			aleuttienkanadanhanhi
		<i>Coscoroba coscoroba</i> (II)		punakaulahanhi
		<i>Cygnus melancoryphus</i> (II)		havaijinhanhi
		<i>Dendrocygna arborea</i> (II)		ankkajoutsen
			<i>Dendrocygna autumnalis</i> (III Honduras)	mustakaulajoutsen
			<i>Dendrocygna bicolor</i> (III Honduras)	karibianviheltäjäsorsa
				punaviheltäjäsorsa
	<i>Mergus octosetaceus</i>			ruskoviheltäjäsorsa
				brasiliankoskelo

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Oxyura leucocephala</i> (II)</p> <p><i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (Mahdollisesti kuollut sukuuuttoon) (I)</p> <p><i>Tadorna cristata</i></p>	<p><i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)</p>		<p>valkopääsorsa</p> <p>ruusupääsorsa</p> <p>kyhmysorsa</p> <p>amurinsorsa</p>
<p>APODIFORMES</p> <p>Trochilidae</p>	<p><i>Glaucis dohrnii</i> (I)</p>	<p>Trochilidae spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)</p>		<p>kiitäjälinnut</p> <p>kolibrit</p> <p>kolibrit</p> <p>brasiliankaarikolibri</p>
<p>CHARADRIIFORMES</p> <p>Burhinidae</p>			<p><i>Burhinus bistriatus</i> (III Guatemala)</p>	<p>rantalinnut</p> <p>paksujalat</p> <p>amerikanpaksujalka</p>
<p>Laridae</p>	<p><i>Larus relictus</i> (I)</p>			<p>lokit</p> <p>mongolianlokki</p>
<p>Scolopacidae</p>	<p><i>Numenius borealis</i> (I)</p> <p><i>Numenius tenuirostris</i> (I)</p> <p><i>Tringa guttifer</i> (I)</p>			<p>kurpat</p> <p>eskimokuovi</p> <p>kaitanokkakuovi</p> <p>täpläviklo</p>
<p>CICONIIFORMES</p> <p>Ardeidae</p>	<p><i>Ardea alba</i></p> <p><i>Bubulcus ibis</i></p> <p><i>Egretta garzetta</i></p>			<p>haikaralinnut</p> <p>haikarat</p> <p>jalohaikara</p> <p>lehmähaikara</p> <p>silkkihaikara</p>
<p>Balaenicipitidae</p>		<p><i>Balaeniceps rex</i> (II)</p>		<p>kenkänokat</p> <p>kenkänokka</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Ciconiidae	<i>Ciconia boyciana</i> (I) <i>Ciconia nigra</i> (II) <i>Ciconia stormi</i> <i>Jabiru mycteria</i> (I) <i>Leptoptilos dubius</i> <i>Mycteria cinerea</i> (I)			kattohaikarat idänkattohaikara mustahaikara borneonpiispahaikara jabiru assaminmarabu sundaniibishaikara
Phoenicopteridae	<i>Phoenicopus ruber</i> (II)	Phoenicopteridae spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		flamingot flamingot karibianflamingo
Threskiornithidae	<i>Geronticus calvus</i> (II) <i>Geronticus eremita</i> (I) <i>Nipponia nippon</i> (I) <i>Platalea leucorodia</i> (II) <i>Pseudibis gigantea</i>	<i>Eudocimus ruber</i> (II)		iibikset rubiini-iibis kaljuiibis töyhtöiibis japaniiniibis kapustahaikara jätti-iibis
COLUMBIFORMES Columbidae	<i>Caloenas nicobarica</i> (I) <i>Claravis godefrida</i> <i>Columba livia</i> <i>Ducula mindorensis</i> (I)	<i>Gallicolumba luzonica</i> (II)		kyyhkylinnut kyyhkyt hartiahuivikyyhky brasilianmaakyyhky kalliokyyhky mindoronkeisarikyyhky luzoninhaavakyyhky

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Leptotila wellsi</i> <i>Streptopelia turtur</i>	<i>Goura</i> spp. (II)	<i>Nesoenas mayeri</i> (III Mauritius)	kruunukyyhkyt granadanjuoksukyyhky mauritiuksenkyyhky turturikyyhky
CORACIIFORMES Bucerotidae	<i>Aceros nipalensis</i> (I) <i>Buceros bicornis</i> (I) <i>Rhinoplax vigil</i> (I) <i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)	<i>Aceros</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) <i>Anorrhinus</i> spp. (II) <i>Anthracoceros</i> spp. (II) <i>Berenicornis</i> spp. (II) <i>Buceros</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) <i>Penelopides</i> spp. (II) <i>Rhyticeros</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		sähkönokat sarvinokat kurttusarvinokat kiilasarvinokka sarvinokat lippasarvinokat myssarvinokat kaksisarvinokat keisarisarvinokka filippiiniensarvinokat naurusarvinokka uurresarvinokat thaimaansarvinokka
CUCULIFORMES Musophagidae	<i>Tauraco bannermani</i> (II)	<i>Tauraco</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		käkilinnut turakot metsäturakot kameruninturako

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
FALCONIFORMES		FALCONIFORMES spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja; lukuun ottamatta yhtä liitteeseen C sisältyvää Cathartidae-heimoon kuuluvaa lajia; muut Cathartidae-heimoon kuuluvat lajit eivät sisälly tämän asetuksen liitteisiin; ja lukuun ottamatta lajia <i>Caracara lutosa</i>)		petolinnut petolinnut
Accipitridae				haukat sirovarpushaukka kanahaukka varpushaukka munkkikorppikotka iberiankeisarikotka maakotka kiljukotka keisarikotka pikkukiljukotka hiirihaukka piekana arohiirihaukka kuubanväkänokkahaukka käärmekotka ruskosuohaukka sinisuohaukka arosuohaukka

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p>Circus pygargus (II)</p> <p>Elanus caeruleus (II)</p> <p><i>Eutriorchis astur</i> (II)</p> <p>Gypaetus barbatus (II)</p> <p>Gyps fulvus (II)</p> <p><i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) (Laji <i>Haliaeetus albicilla</i> mainitaan liitteessä I; muut lajit luetellaan liitteessä II.)</p> <p><i>Harpia harpyja</i> (I)</p> <p>Hieraaetus fasciatus (II)</p> <p>Hieraaetus pennatus (II)</p> <p><i>Leucopternis occidentalis</i> (II)</p> <p>Milvus migrans (II) (lukuun ottamatta alalajia <i>Milvus migrans lineatus</i>, joka sisältyy liitteeseen B)</p> <p>Milvus milvus (II)</p> <p>Neophron percnopterus (II)</p> <p>Pernis apivorus (II)</p> <p><i>Pithecophaga jefferyi</i> (I)</p>			<p>niittysuohaukka</p> <p>liitohaukka</p> <p>madagaskarinkäärmeaukka</p> <p>partakorppikotka</p> <p>hanhikorppikotka</p> <p>merikotkat</p> <p>harpyja</p> <p>vuorikotka</p> <p>pikkukotka</p> <p>ecuadorinviidakkohaukka</p> <p>haarahaukka</p> <p>isohaarahaukka</p> <p>pikkukorppikotka</p> <p>mehiläishaukka</p> <p>filippiinienkotka</p>
Cathartidae	<p><i>Gymnogyps californianus</i> (I)</p> <p><i>Vultur gryphus</i> (I)</p>		<p><i>Sarcoramphus papa</i> (III Honduras)</p>	<p>kondorit</p> <p>kaliforniankondori</p> <p>kuningaskondori</p> <p>andienkondori</p>
Falconidae	<p><i>Falco araeus</i> (I)</p> <p>Falco biarmicus (II)</p> <p>Falco cherrug (II)</p>			<p>jalohaukat</p> <p>seychellientuulihaukka</p> <p>keltapäähaukka</p> <p>aavikkohaukka</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p>Falco columbarius (II)</p> <p>Falco eleonorae (II)</p> <p><i>Falco jugger</i> (I)</p> <p>Falco naumanni (II)</p> <p><i>Falco newtoni</i> (I) (Ainoastaan Seychellien populaatio)</p> <p><i>Falco pelegrinoides</i> (I)</p> <p><i>Falco peregrinus</i> (I)</p> <p><i>Falco punctatus</i> (I)</p> <p><i>Falco rusticolus</i> (I)</p> <p>Falco subbuteo (II)</p> <p>Falco tinnunculus (II)</p> <p>Falco vespertinus (II)</p>			<p>ampuhaukka</p> <p>välimerenhaukka</p> <p>intianjalohaukka</p> <p>pikkutuulihaukka</p> <p>madagaskarintuulihaukka</p> <p>arabihaukka</p> <p>muuttohaukka</p> <p>mauritiuksentuulihaukka</p> <p>tunturihaukka</p> <p>nuolihaukka</p> <p>tuulihaukka</p> <p>punajalkahaukka</p>
Pandionidae	<p><i>Pandion haliaetus</i> (II)</p>			<p>sääkset</p> <p>sääksi (kalasääksi)</p>
GALLIFORMES				
Cracidae	<p><i>Crax alberti</i> (III Kolumbia)</p> <p><i>Crax blumenbachii</i> (I)</p> <p>Mitu mitu (I)</p> <p><i>Oreophasis derbianus</i> (I)</p>	<p><i>Crax fasciolata</i></p>	<p><i>Crax daubentoni</i> (III Colombia)</p> <p><i>Crax globulosa</i> (III Colombia)</p> <p><i>Crax rubra</i> (III Kolumbia / Costa Rica / Guatemala / Honduras)</p> <p><i>Ortalis vetula</i> (III Guatemala / Honduras)</p>	<p>kanalinnut</p> <p>hokot</p> <p>sininokkahokko</p> <p>punanokkahokko</p> <p>keltaliuskahokko</p> <p>kaljunaamahokko</p> <p>punahelttahokko</p> <p>aarnihokko</p> <p>alagoasinhokko</p> <p>sarvisaku</p> <p>jukataninkaklattaja</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Penelope albipennis</i> (I) <i>Pipile jacutinga</i> (I) <i>Pipile pipile</i> (I)		<i>Pauxi pauxi</i> (III Kolumbia) <i>Penelope purpurascens</i> (III Honduras) <i>Penelopina nigra</i> (III Guatemala)	venezuelankypärähokko perunsaku isosaku ylänkösaku mustaotsasaku trinidadinsaku
Megapodiidae	<i>Macrocephalon maleo</i> (I)			isojalkakanat vasarapääkana
Phasianidae	<i>Catreus wallichii</i> (I) <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I) <i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I) <i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I) <i>Lophophorus impejanus</i> (I) <i>Lophophorus lhuysii</i> (I) <i>Lophophorus sclateri</i> (I) <i>Lophura edwardsi</i> (I) <i>Lophura swinhoii</i> (I) <i>Odontophorus strophium</i>	<i>Argusianus argus</i> (II) <i>Gallus sonneratii</i> (II) <i>Ithaginis cruentus</i> (II) <i>Lophura hatinhensis</i>	<i>Lophura leucomelanos</i> (III Pakistan) <i>Meleagris ocellata</i> (III Guatemala)	aitokanat argusfasaani harmaafasaani sonoranpeltoviiriäinen valkokorvafasaani ruskokorvafasaani harmaaviidakkokana verifasaani töyhtöloistofasaani kiinanloistofasaani loistofasaani annaminfasaani vietnaminfasaani teräsfasaani taiwaninfasaani jukataninkalkkuna kolumbianviiriäinen

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Grus canadensis</i> (I/II) (Laji on mainittu liitteessä II, mutta alalajit <i>Grus canadensis nesiotetes</i> ja <i>Grus canadensis pulla</i> on mainittu liitteessä I)</p> <p>Grus grus (II)</p> <p><i>Grus japonensis</i> (I)</p> <p><i>Grus leucogeranus</i> (I)</p> <p><i>Grus monacha</i> (I)</p> <p><i>Grus nigricollis</i> (I)</p> <p><i>Grus vipio</i> (I)</p>			<p>hietakurki</p> <p>kurki</p> <p>mantsuriankurki</p> <p>lumikurki</p> <p>munkkikurki</p> <p>mustakaulakurki</p> <p>silmälasikurki</p>
Otididae	<p><i>Ardeotis nigriceps</i> (I)</p> <p><i>Chlamydotis macqueenii</i> (I)</p> <p><i>Chlamydotis undulata</i> (I)</p> <p><i>Houbaropsis bengalensis</i> (I)</p> <p>Otis tarda (II)</p> <p><i>Sypheotides indicus</i> (II)</p> <p>Tetrax tetrax (II)</p>	Otididae spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		<p>trapit</p> <p>trapit</p> <p>intiantrappi</p> <p>idänkaulustrappi</p> <p>lännenkaulustrappi</p> <p>bengalintrappi</p> <p>isotrappi</p> <p>intianpikkutrappi</p> <p>pikkutrappi</p>
Rallidae	<p><i>Gallirallus sylvestris</i> (I)</p>			<p>rantakanat</p> <p>ruskoluhtakana</p>
Rhynochetidae	<p><i>Rhynochetos jubatus</i> (I)</p>			<p>kagut</p> <p>kagu</p>
PASSERIFORMES				varpuslinnut
Atrichornithidae	<p><i>Atrichornis clamosus</i> (I)</p>			<p>tiheikkölaulajat</p> <p>isotiheikkölaulaja</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Cotingidae	<i>Cotinga maculata</i> (I) <i>Xipholena atropurpurea</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II)	<i>Cephalopterus ornatus</i> (III Kolumbia) <i>Cephalopterus penduliger</i> (III Kolumbia)	kotingat röyhelökotinga käpyröyhelökotinga vyökotinga harjakotinga valkosiipikotinga
Emberizidae		<i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II)		sirkut, tangarat pikitöyhtökardinaali punapääkardinaali liekkipääkardinaali palettitangara
Estrildidae		<i>Amandava formosa</i> (II) <i>Lonchura fuscata</i> <i>Lonchura oryzivora</i> (II) <i>Poephila cincta cincta</i> (II)		loistopeipot vihertiikeripeippo timorinriisipeippo riisipeippo itäaustraliannyökyttäjäpeippo
Fringillidae	<i>Carduelis cucullata</i> (I)	<i>Carduelis yarrellii</i> (II)		peipot tulitikli brasilianvihervarpunen
Hirundinidae	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			pääskyt aasianjokipääsky
Icteridae	<i>Xanthopsar flavus</i> (I)			turpiaalit laplatanturpiaali
Meliphagidae		<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (II)		mesikot victoriankultakruunumesikko

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Muscicapidae	<p><i>Acrocephalus rodericanus</i> (III Mauritius)</p> <p><i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (mahdollisesti kuollut sukupuuttoon) (I)</p> <p><i>Dasyornis longirostris</i> (I)</p> <p><i>Picathartes gymnocephalus</i> (I)</p> <p><i>Picathartes oreas</i> (I)</p>	<p><i>Cyornis ruckii</i> (II)</p> <p><i>Garrulax canorus</i> (II)</p> <p><i>Garrulax taewanus</i> (II)</p> <p><i>Leiothrix argenteauris</i> (II)</p> <p><i>Leiothrix lutea</i> (II)</p> <p><i>Liocichla omeiensis</i> (II)</p>	<p><i>Terpsiphone bourbonensis</i> (III Mauritius)</p>	<p>siepot</p> <p>rodriquezinkerttunen</p> <p>malesiansiniseppo</p> <p>länsiaustralianisosukasmaluri</p> <p>lännensukasmaluri</p> <p>naurutimali</p> <p>hopeakorvatimali</p> <p>tulirintatimali</p> <p>emeintimali</p> <p>keltapääljykaljukas</p> <p>punapääljykaljukas</p> <p>maskareenienparatiisimonarkki</p>
Paradisaeidae		<p>Paradisaeidae spp. (II)</p>		<p>paratiisilinnut</p> <p>paratiisilinnut</p>
Pittidae	<p><i>Pitta guajana</i> (II)</p> <p><i>Pitta gurneyi</i> (I)</p> <p><i>Pitta kochi</i> (I)</p>	<p><i>Pitta nympha</i> (II)</p>		<p>pitat</p> <p>tulikulmapitta</p> <p>malakanpitta</p> <p>tammipitta</p> <p>keijupitta</p>
Pycnonotidae		<p><i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)</p>		<p>bulbulit</p> <p>tulipääbulbuli</p>
Sturnidae		<p><i>Gracula religiosa</i> (II)</p>		<p>kottaraiset</p> <p>pyhämaina</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)			balinkottarainen
Zosteropidae	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			rillit norfolkinsaarenisorilli
PELECANIFORMES Fregatidae	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			pelikaanilinnut fregattilinnut joulsaarenfregattilintu
Pelecanidae	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			pelikaanit kiharapelikaani
Sulidae	<i>Papasula abbotti</i> (I)			suulat joulsaarensuula
PICIFORMES Capitonidae			<i>Semnormis ramphastinus</i> (III Kolumbia)	tikkalinnut sepät kauluriseppä
Picidae	<i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			tikat koreanaasianpalokärki
Ramphastidae		<i>Pteroglossus aracari</i> (II) <i>Pteroglossus viridis</i> (II) <i>Ramphastos sulfuratus</i> (II) <i>Ramphastos toco</i> (II) <i>Ramphastos tucanus</i> (II) <i>Ramphastos vitellinus</i> (II)	<i>Bailloniuss bailloni</i> (III Argentiina) <i>Pteroglossus castanotis</i> (III Argentiina) <i>Ramphastos dicolorus</i> (III Argentiina) <i>Selenidera maculirostris</i> (III Argentiina)	tukaanit sahramitukaani punavyöarakari ruskoposkiarakari verinokka-arakari kultarintatukaani rikkitukaani kuningastukaani karmiininokkatukaani punaliivitukaani täplänokkatukaani

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
PODICIPEDIFORMES Podicipedidae	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			uikkulinnut uikut atitlaninuikku
PROCELLARIIFORMES Diomedidae	<i>Phoebastria albatrus</i> (I)			ulappalinnut albatrossit japaninalbatrossi
PSITTACIFORMES		PSITTACIFORMES spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja ja lukuun ottamatta lajeja <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> ja <i>Psittacula krameri</i> , jotka eivät sisälly tämän asetuksen liitteisiin)		papukaijalinnut papukaijalinnut
Cacatuidae	<i>Cacatua goffiniana</i> (I) <i>Cacatua haematuropygia</i> (I) <i>Cacatua moluccensis</i> (I) <i>Cacatua sulphurea</i> (I) <i>Probosciger aterrimus</i> (I)			kakadut tanimbarinkakadu filippiinienkakadu molukkienkakadu celebesinkakadu palmukakadu
Loriidae	<i>Eos histrio</i> (I) <i>Vini</i> spp. (I/II) (<i>Vini ultramarina</i> on mainittu liitteessä I, muut lajit on mainittu liitteessä II.)			lurit orvokkiluri polynesianlurikit
Psittacidae	<i>Amazona arausiaca</i> (I)			papukaijat dominicanamatsoni

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Amazona auropalliata</i> (I)			keltaniska-amatsoni
	<i>Amazona barbadensis</i> (I)			kultanaama-amatsoni
	<i>Amazona brasiliensis</i> (I)			liekkipyrstöamatsoni
	<i>Amazona finschi</i> (I)			lila-amatsoni
	<i>Amazona guildingii</i> (I)			saintvincentinamatsoni
	<i>Amazona imperialis</i> (I)			keisariamatsoni
	<i>Amazona leucocephala</i> (I)			kuubanamatsoni
	<i>Amazona oratrix</i> (I)			keltapäätamatsoni
	<i>Amazona pretrei</i> (I)			araukaria-amatsoni
	<i>Amazona rhodocorytha</i> (I)			tuliotsa-amatsoni
	<i>Amazona tucumana</i> (I)			rubiiniamatsoni
	<i>Amazona versicolor</i> (I)			saintlucianamatsoni
	<i>Amazona vinacea</i> (I)			viiniamatsoni
	<i>Amazona viridigenalis</i> (I)			meksikonamatsoni
	<i>Amazona vittata</i> (I)			puertoriconamatsoni
	<i>Anodorhynchus</i> spp. (I)			hyasinttiarat
	<i>Ara ambiguus</i> (I)			panamanara
	<i>Ara glaucogularis</i> (I)			sinikurkkuararauna
	<i>Ara macao</i> (I)			puna-ara
	<i>Ara militaris</i> (I)			smaragdiara
	<i>Ara rubrogenys</i> (I)			bolivianara
	<i>Cyanopsitta spixii</i> (I)			siniara
	<i>Cyanoramphus cookii</i> (I)			nolfolkinsaarenvierkaija
	<i>Cyanoramphus forbesi</i> (I)			chathaminvierkaija
	<i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> (I)			uudenseelanninvierkaija

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Cyanoramphus sailseti</i> (I)</p> <p><i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (I)</p> <p><i>Eunymphicus cornutus</i> (I)</p> <p><i>Guarouba guarouba</i> (I)</p> <p><i>Neophema chrysogaster</i> (I)</p> <p><i>Ognorhynchus icterotis</i> (I)</p> <p><i>Pezoporus occidentalis</i> (mahdollisesti kuollut sukupuuttoon) (I)</p> <p><i>Pezoporus wallicus</i> (I)</p> <p><i>Pionopsitta pileata</i> (I)</p> <p><i>Primolius couloni</i> (I)</p> <p><i>Primolius maracana</i> (I)</p> <p><i>Psephotus chrysopterygius</i> (I)</p> <p><i>Psephotus dissimilis</i> (I)</p> <p><i>Psephotus pulcherrimus</i> (mahdollisesti kuollut sukupuuttoon) (I)</p> <p><i>Psittacula echo</i> (I)</p> <p><i>Psittacus erithacus</i> (I)</p> <p><i>Pyrrhura cruentata</i> (I)</p> <p><i>Rhynchopsitta</i> spp. (I)</p> <p><i>Strigops habroptilus</i> (I)</p>			<p>uudenkaledonianviherkaija</p> <p>itäaustraliansiniviikunakaija</p> <p>töyhtöviherkaija</p> <p>kulta-aratti</p> <p>tasmanianruohokaija</p> <p>vahapalmuaratti</p> <p>yökaija</p> <p>lymykaija</p> <p>punanaamioaratti</p> <p>sinipääara</p> <p>brasilianara</p> <p>kultaparatiisikaija</p> <p>huppuparatiisikaija</p> <p>paratiisikaija</p> <p>mauritiuksenkaija</p> <p>sinirinta-aratti</p> <p>mäntyaratit</p> <p>kakapo</p>
<p>RHEIFORMES</p> <p>Rheidae</p>	<p><i>Pterocnemia pennata</i> (I) (Lukuun ottamatta alalajia <i>Pterocnemia pennata pennata</i>, joka kuuluu liitteeseen B)</p>	<p><i>Pterocnemia pennata pennata</i> (II)</p> <p><i>Rhea americana</i> (II)</p>		<p>nandulinnut</p> <p>nandut</p> <p>patagoniannandu</p> <p>patagoniannandun alalaji</p> <p>nandu</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
SPHENISCIFORMES Spheniscidae	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)	<i>Spheniscus demersus</i> (II)		pingviinilinnut pingviinit afrikanpingviini perunpingviini
STRIGIFORMES		STRIGIFORMES spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja ja lukuun ottamatta lajia <i>Sceloglaux albifacies</i>)		pöllölinnut pöllölinnut
Strigidae	<p><i>Aegolius funereus</i> (II)</p> <p><i>Asio flammeus</i> (II)</p> <p><i>Asio otus</i> (II)</p> <p><i>Athene noctua</i> (II)</p> <p><i>Bubo bubo</i> (II) (Lukuun ottamatta alalajia <i>Bubo bubo bengalensis</i>, joka sisältyy liitteeseen B)</p> <p><i>Glaucidium passerinum</i> (II)</p> <p><i>Heteroglaux blewitti</i> (I)</p> <p><i>Mimizuku gurneyi</i> (I)</p> <p><i>Ninox natalis</i> (I)</p> <p><i>Nyctea scandiaca</i> (II)</p> <p><i>Otus ireneae</i> (II)</p> <p><i>Otus scops</i> (II)</p> <p><i>Strix aluco</i> (II)</p> <p><i>Strix nebulosa</i> (II)</p> <p><i>Strix uralensis</i> (II) (Lukuun ottamatta alalajia <i>Strix uralensis davidi</i>, joka sisältyy liitteeseen B)</p> <p><i>Surnia ulula</i> (II)</p>			<p>pöllöt</p> <p>helmipöllö</p> <p>suopöllö</p> <p>sarvipöllö</p> <p>minervanpöllö</p> <p>huuhkaja</p> <p>varpuspöllö</p> <p>hindustaninpöllö</p> <p>pisarapöllönen</p> <p>joulusaarenpöllö</p> <p>tunturipöllö</p> <p>sokokenpöllönen</p> <p>kyläpöllönen</p> <p>lehtopöllö</p> <p>lapinpöllö</p> <p>viirupöllö</p> <p>hiiripöllö</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Tytonidae	<i>Tyto alba</i> (II) <i>Tyto soumagnei</i> (I)			tornipöllöt tornipöllö madagaskarintornipöllö
STRUTHIONIFORMES Struthionidae	<i>Struthio camelus</i> (I) (Ainoastaan Algerian, Burkina Fason, Kamerunin, Keski-Afrikan tasavallan, Tšadin, Malin, Mauritanian, Marokon, Nigerin, Nigerian, Senegalin ja Sudanin populaatiot; muut populaatiot eivät sisälly tämän asetuksen liitteisiin.)			strutsilinnut strutsi strutsi
TINAMIFORMES Tinamidae	<i>Tinamus solitarius</i> (I)			tinamilinnut tinamit erakkotinami
TROGONIFORMES Trogonidae	<i>Pharomachrus mocinno</i> (I)			trogonilinnut trogonit mayaketsali
REPTILIA				matelijat
CROCODYLIA Alligatoridae	<i>Alligator sinensis</i> (I) <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I) <i>Caiman latirostris</i> (I) (Lukuun ottamatta Argentiinan populaatiota, joka kuuluu liitteeseen B)	CROCODYLIA spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		krokotiilieläimet krokotiilieläimet alligaattorit kiinanalligaattori apaporisinsilmälasikaimaani leveäkuonokaimaani

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Melanosuchus niger</i> (I) (Lukuun ottamatta Brasilian populaatiota, joka kuuluu liitteeseen B, ja Ecuadorin populaatiota, joka kuuluu liitteeseen B ja jonka vuotuinen vientikiintiö on nolla, kunnes CITES-sihteeristö ja IUCN/SSC:n krokotiiliasiantuntijaryhmä ovat hyväksyneet vuotuiset vientikiintiöt)</p>			nokikaimaani
Crocodylidae	<p><i>Crocodylus acutus</i> (I) (Lukuun ottamatta Bahía de Cispatan, Tinajonesin, La Balsan ja ympäröivien alueiden mangrovemetsien yhdistetyn hallintoalueen ja Kolumbian Córdoban departementin populaatiota ja Kuuban populaatiota, joka kuuluu liitteeseen B)</p> <p><i>Crocodylus cataphractus</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus intermedius</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus mindorensis</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus moreletii</i> (I) (Lukuun ottamatta Belizen populaatiota, joka sisältyy liitteeseen B, siten, että kaupallisiin tarkoituksiin vietävien luonnonvaraisten yksilöiden kiintiö on nolla, ja Meksikon populaatiota, joka sisältyy liitteeseen B)</p> <p><i>Crocodylus niloticus</i> (I) (Lukuun ottamatta Botswanan, Egyptin [kiintiö nolla kaupallisiin tarkoituksiin vietäville luonnonvaraisille yksilöille], Etiopian, Kenian, Madagaskarin, Malawin, Mosambikin, Namibian, Etelä-Afrikan, Ugandan, Tansanian tasavallan [tarhattujen yksilöiden lisäksi enintään 1 600 luonnonvaraisen yksilön vuotuinen vientikiintiö, metsästysmuistot mukaan luettuina], Sambian ja Zimbabwen populaatioita; nämä populaatiot kuuluvat liitteeseen B)</p>			<p>krokotiilit</p> <p>amerikankrokotiili</p> <p>kapeakuonokrokotiili</p> <p>orinoonkrokotiili</p> <p>filippiinienkrokotiili</p> <p>kyhmyniskakrokotiili</p> <p>niilinkrokotiili</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Crocodylus palustris</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus porosus</i> (I) (Lukuun ottamatta Australian, Indonesian, Malesian populaatioita [luonnonvaraisten yksilöiden pyynti rajoitettu Sarawakin osavaltioon; muissa Malesian osavaltioissa (Sagah ja Malesian niemimaa) luonnonvaraisia yksilöitä koskeva kiintiö on nolla; nollakiintiöön ei tehdä muutoksia paitsi mikäli CITES-osapuolet hyväksyvät sen]) ja Papua-Uuden-Guinean populaatiota, jotka sisältyvät liitteeseen B</p> <p><i>Crocodylus rhombifer</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus siamensis</i> (I)</p> <p><i>Osteolaemus tetraspis</i> (I)</p> <p><i>Tomistoma schlegelii</i> (I)</p>			<p>suokrokotiili</p> <p>suistokrokotiili</p> <p>kuubankrokotiili</p> <p>siaminkrokotiili</p> <p>kääpiökrokotiili</p> <p>valegaviaali</p>
Gavialidae	<p><i>Gavialis gangeticus</i> (I)</p>			<p>gaviaalit</p> <p>gangesingaviaali</p>
RHYNCHOCEPHALIA Sphenodontidae	<p><i>Sphenodon</i> spp. (I)</p>			<p>tuatarat</p> <p>tuatarat</p>
SAURIA Agamidae		<p><i>Saara</i> spp. (II)</p> <p><i>Uromastyx</i> spp. (II)</p>		<p>liskot</p> <p>agamat</p> <p>vyöliskot</p>
Anguidae		<p><i>Abronia</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja. Vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nolaksi luonnonvaraisten yksilöiden <i>Abronia aurita</i>, <i>A. gaiophantasma</i>, <i>A. montecristoi</i>, <i>A. salvadorensis</i> ja <i>A. vasconcelosii</i> osalta)</p>		

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Abronia anzuetoi</i> (I) <i>Abronia campbelli</i> (I) <i>Abronia fimbriata</i> (I) <i>Abronia frosti</i> (I) <i>Abronia meledona</i> (I)			
Chamaeleonidae	 <i>Brookesia perarmata</i> (I) <i>Chamaeleo chamaeleon</i> (II)	<i>Archaius</i> spp. (II) <i>Bradypodion</i> spp. (II) <i>Brookesia</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) <i>Calumma</i> spp. (II) <i>Chamaeleo</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) <i>Furcifer</i> spp. (II) <i>Kinyongia</i> spp. (II) <i>Nadzikambia</i> spp. (II) <i>Palleon</i> spp. (II) <i>Rhampholeon</i> spp. (II) <i>Rieppeleon</i> spp. (II) <i>Trioceros</i> spp. (II)		kameleontit kameleontit välimerenkameleontti
Cordylidae		<i>Cordylus</i> spp. (II) <i>Hemicordylus</i> spp. (II) <i>Karusaurus</i> spp. (II) <i>Namazonurus</i> spp. (II)		vyöliiskot vyöliiskot

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
		<i>Ninurta</i> spp. (II) <i>Ouroborus</i> spp. (II) <i>Pseudocordylus</i> spp. (II) <i>Smaug</i> spp. (II)		
Gekkonidae	<i>Cnemaspis psychedelica</i> (I) <i>Lygodactylus williamsi</i> (I) <i>Phelsuma guentheri</i> (II)	<i>Nactus serpensinsula</i> (II) <i>Naultinus</i> spp. (II) <i>Paroedura masobe</i> (II) <i>Phelsuma</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) <i>Rhoptropella</i> spp. (II) <i>Uroplatus</i> spp. (II)	<i>Dactylocnemis</i> spp. (III Uusi Seelanti) <i>Hoplodactylus</i> spp. (III Uusi Seelanti) <i>Mokopirirakau</i> spp. (III Uusi Seelanti) <i>Toropuku</i> spp. (III Uusi Seelanti) <i>Tukutuku</i> spp. (III Uusi Seelanti) <i>Woodworthia</i> spp. (III Uusi Seelanti)	gekkoliskot päivägekot lehtihäntägekot
Helodermatidae	<i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)	<i>Heloderma</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyvää alalajia)		myrkkyliskot myrkkyliskot guatemalanskorpionilisko

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Iguanidae	<p><i>Brachylophus</i> spp. (I)</p> <p><i>Cyclura</i> spp. (I)</p> <p><i>Sauromalus varius</i> (I)</p>	<p><i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II)</p> <p><i>Conolophus</i> spp. (II)</p> <p><i>Ctenosaura bakeri</i> (II)</p> <p><i>Ctenosaura melanosterna</i> (II)</p> <p><i>Ctenosaura oedirhina</i> (II)</p> <p><i>Ctenosaura palearis</i> (II)</p> <p><i>Iguana</i> spp. (II)</p> <p><i>Phrynosoma blainvillii</i> (II)</p> <p><i>Phrynosoma cerroense</i> (II)</p> <p><i>Phrynosoma coronatum</i> (II)</p> <p><i>Phrynosoma wigginsi</i> (II)</p>		<p>iguaanit</p> <p>merileguaani</p> <p>juovaleguaanit</p> <p>laavaleguaanit</p> <p>piikkihäntäleguaanilaji</p> <p>piikkihäntäleguaanilaji</p> <p>piikkihäntäleguaanilaji</p> <p>piikkihäntäleguaanilaji</p> <p>sarvikuonoleguaanit</p> <p>iguaanit</p> <p>Phrynosoma blainvillii -lisko</p> <p>Phrynosoma cerroense -lisko</p> <p>sarvikonnalisko</p> <p>Phrynosoma wigginsi -lisko</p> <p>Sauromalus varius -lisko</p>
Lacertidae	<p><i>Gallotia simonyi</i> (I)</p> <p><i>Podarcis lilfordi</i> (II)</p> <p><i>Podarcis pityusensis</i> (II)</p>			<p>sisiliskot</p> <p>hierronsuursisilisko</p> <p>baleaarienmuurisisilisko</p> <p>ibizanmuurisisilisko</p>
Lanthanotidae		<p>Lanthanotidae spp. (II) (Vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nollaksi kaupallisiin tarkoituksiin tarkoitettujen luonnonvaraisten yksilöiden kaupalle)</p>		
Scincidae		<p><i>Corucia zebrata</i> (II)</p>		<p>skinkit</p> <p>jättiläisskinkki</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Teiidae		<i>Crocodilurus amazonicus</i> (II) <i>Dracaena</i> spp. (II) <i>Salvator</i> spp. (II) <i>Tupinambis</i> spp.(II)		teijuliskot krokotiilinhäntäteiju krokotiiliteijut
Varanidae	<i>Varanus bengalensis</i> (I) <i>Varanus flavescens</i> (I) <i>Varanus griseus</i> (I) <i>Varanus komodoensis</i> (I) <i>Varanus nebulosus</i> (I) <i>Varanus olivaceus</i> (II)	<i>Varanus</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		varaanit varaanit bengalinvaraani keltavaraani aavikkovaraani komodonvaraani
Xenosauridae	<i>Shinisaurus crocodilurus</i> (I)			kiinankyhmylisko kiinankyhmylisko
SERPENTES Boidae	<i>Acrantophis</i> spp. (I) <i>Boa constrictor occidentalis</i> (I) <i>Epicrates inornatus</i> (I) <i>Epicrates monensis</i> (I) <i>Epicrates subflavus</i> (I) <i>Eryx jaculus</i> (II)	Boidae spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		käärmeet boat boat madagaskarinboat kuningasboa, läntinen muoto keltaboja jamaikanboa hietaboja

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)			madagaskarinpuboa
Bolyeriidae	<i>Bolyeria multocarinata</i> (I) <i>Casarea dussumieri</i> (I)	Bolyeriidae spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		mauritiuksenboat mauritiuksenboat roundsaarenboa harjasuomuboa
Colubridae		<i>Clelia clelia</i> (II) <i>Cyclagras gigas</i> (II) <i>Elachistodon westermanni</i> (II) <i>Ptyas mucosus</i> (II)	<i>Atretium schistosum</i> (III Intia) <i>Cerberus rynchops</i> (III Intia) <i>Xenochrophis piscator</i> (III Intia) <i>Xenochrophis schnurrenbergeri</i> (III Intia) <i>Xenochrophis tyleri</i> (III Intia)	tarhakäärmeet koirankuonokäärme mussurana valekobra intianmunakäärme
Elapidae		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II) <i>Naja atra</i> (II) <i>Naja kaouthia</i> (II) <i>Naja mandalayensis</i> (II) <i>Naja naja</i> (II)	<i>Micrurus diastema</i> (III Honduras) <i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Honduras) <i>Micrurus ruatanus</i> (III Honduras)	myrkkytarhakäärmeet intiankobra

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
		<i>Naja oxiana</i> (II) <i>Naja philippinensis</i> (II) <i>Naja sagittifera</i> (II) <i>Naja samarensis</i> (II) <i>Naja siamensis</i> (II) <i>Naja sputatrix</i> (II) <i>Naja sumatrana</i> (II) <i>Ophiophagus hannah</i> (II)		keskiaasiankobra kuningaskobra
Loxocemidae		Loxocemidae spp. (II)		
Pythonidae	<i>Python molurus molurus</i> (I)	Pythonidae spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä alalajeja)		pytonit pytonit tiikeripyton
Tropidophiidae		Tropidophiidae spp. (II)		kääpiöboat kääpiöboat
Viperidae	<i>Vipera latifii</i>	<i>Atheris desaixi</i> (II) <i>Bitis worthingtoni</i> (II) <i>Crotalus durissus unicolor</i> <i>Trimeresurus mangshanensis</i> (II)	<i>Crotalus durissus</i> (III Honduras) <i>Daboia russelii</i> (III Intia)	kyyt kauhukalkkarokäärme russelinkyy mangshaninkyy latifinkyy

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Vipera ursinii</i> (I) (Ainoastaan Euroopan populaatio, lukuun ottamatta entisen Neuvostoliiton alueita; viimeksi mainitut populaatiot eivät kuulu tämän asetuksen liitteisiin)	<i>Vipera wagneri</i> (II)		kenttäkyy
TESTUDINES Carettochelyidae		<i>Carettochelys insculpta</i> (II)		kilpikonnat flynkilpikonna
Chelidae	<i>Pseudemadura umbrina</i> (I)	<i>Chelodina mccordi</i> (II) (Vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nolllaksi luonnosta saatujen yksilöiden osalta)		käärmeenkaulakilpikonnat länsiaustraliankäärmeenkaulakilpikonna
Cheloniidae	Cheloniidae spp. (I)			merikilpikonnat merikilpikonnat
Chelydridae			<i>Chelydra serpentina</i> (III Yhdysvallat) <i>Macrochelys temminckii</i> (III Yhdysvallat)	alligaattorikilpikonna
Dermatemydidae		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		tabaskokilpikonnat tabaskokilpikonna
Dermochelyidae	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)			merinahkakilpikonnat merinahkakilpikonna
Emydidae		<i>Chrysemys picta</i> (Ainoastaan elävät yksilöt) <i>Clemmys guttata</i> (II)		suokilpikonnat kirjokilpikonna

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I)</p> <p><i>Terrapene coahuila</i> (I)</p>	<p><i>Emydoidea blandingii</i> (II)</p> <p><i>Glyptemys insculpta</i> (II)</p> <p><i>Malaclemys terrapin</i> (II)</p> <p><i>Terrapene</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)</p>	<p><i>Graptemys</i> spp. (III Yhdysvallat)</p>	<p>muhlenberginpurokilpikonna</p> <p>karttakilpikonnat</p> <p>kotelokilpikonnat</p> <p>vesikotelokilpikonna</p>
Geoemydidae	<p><i>Batagur affinis</i> (I)</p> <p><i>Batagur baska</i> (I)</p>	<p><i>Batagur borneoensis</i> (II) (Vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nollaksi luonnosta saatujen ja kaupallisiin tarkoituksiin käytettävien yksilöiden osalta)</p> <p><i>Batagur dhongoka</i> (II)</p> <p><i>Batagur kachuga</i> (II)</p> <p><i>Batagur trivittata</i> (II) (Vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nollaksi luonnosta saatujen ja kaupallisiin tarkoituksiin käytettävien yksilöiden osalta)</p> <p><i>Cuora</i> spp. (II) (Vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nollaksi lajien <i>Cuora aurocapitata</i>, <i>C. bourreti</i>, <i>C. flavomarginata</i>, <i>C. galbinifrons</i>, <i>C. mccordi</i>, <i>C. mouhotii</i>, <i>C. pani</i>, <i>C. picturata</i>, <i>C. trifasciata</i>, <i>C. yunnanensis</i> ja <i>C. zhoui</i> luonnosta saatujen ja kaupallisiin tarkoituksiin käytettävien yksilöiden osalta)</p> <p><i>Cyclemys</i> spp. (II)</p>		<p>batagurkilpikonna</p> <p>raziakilpikonnat</p> <p>lehtikilpikonnat</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)	<p><i>Geoemyda japonica</i> (II)</p> <p><i>Geoemyda spengleri</i> (II)</p> <p><i>Hardella thurjii</i> (II)</p> <p><i>Heosemys annandalii</i> (II) (Vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nollaksi luonnosta saatujen ja kaupallisiin tarkoituksiin käytettävien yksilöiden osalta)</p> <p><i>Heosemys depressa</i> (II) (Vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nollaksi luonnosta saatujen ja kaupallisiin tarkoituksiin käytettävien yksilöiden osalta)</p> <p><i>Heosemys grandis</i> (II)</p> <p><i>Heosemys spinosa</i> (II)</p> <p><i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II)</p> <p><i>Malayemys macrocephala</i> (II)</p> <p><i>Malayemys subtrijuga</i> (II)</p> <p><i>Mauremys annamensis</i> (II) (Vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nollaksi luonnosta saatujen ja kaupallisiin tarkoituksiin käytettävien yksilöiden osalta)</p> <p><i>Mauremys japonica</i> (II)</p> <p><i>Mauremys mutica</i> (II)</p> <p><i>Mauremys nigricans</i> (II)</p>	<p><i>Mauremys iversoni</i> (III Kiina)</p> <p><i>Mauremys megalcephala</i> (III Kiina)</p> <p><i>Mauremys pritchardi</i> (III Kiina)</p> <p><i>Mauremys reevesii</i> (III Kiina)</p>	<p>mustalammikkokilpikonna</p> <p>malajinkotilokilpikonna</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Melanochelys tricarinata</i> (I)</p> <p><i>Morenia ocellata</i> (I)</p> <p><i>Pangshura tecta</i> (I)</p>	<p><i>Melanochelys trijuga</i> (II)</p> <p><i>Morenia petersi</i> (II)</p> <p><i>Notochelys platynota</i> (II)</p> <p><i>Orlitia borneensis</i> (II) (Vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nolllaksi luonnosta saatujen ja kaupallisiin tarkoituksiin käytettävien yksilöiden osalta)</p> <p><i>Pangshura</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)</p> <p><i>Sacalia bealei</i> (II)</p> <p><i>Sacalia quadriocellata</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella crassicollis</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella leytensis</i> (II)</p> <p><i>Vijayachelys silvatica</i> (II)</p>	<p><i>Mauremys sinensis</i> (III Kiina)</p> <p><i>Ocadia glyphistoma</i> (III Kiina)</p> <p><i>Ocadia philippeni</i> (III Kiina)</p> <p><i>Sacalia pseudocellata</i> (III Kiina)</p>	<p>kolmiharjakilpikonna</p> <p>burmansuokilpikonna</p> <p>katoskilpikonnat</p>
Platysternidae	<p>Platysternidae spp. (I)</p>			<p>suurpääkilpikonnat</p> <p>suurpääkilpikonnat</p>
Podocnemididae		<p><i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II)</p> <p><i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II)</p> <p><i>Podocnemis</i> spp. (II)</p>		<p>arraukilpikonnat</p> <p>eteläamerikanjokikilpikonnat</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Testudinidae	<p><i>Astrochelys radiata</i> (I)</p> <p><i>Astrochelys yniphora</i> (I)</p> <p><i>Chelonoidis niger</i> (I)</p> <p><i>Geochelone platynota</i> (I)</p> <p><i>Gopherus flavomarginatus</i> (I)</p> <p><i>Malacochersus tornieri</i> (II)</p> <p><i>Psammobates geometricus</i> (I)</p> <p><i>Pyxis arachnoides</i> (I)</p> <p><i>Pyxis planicauda</i> (I)</p> <p><i>Testudo graeca</i> (II)</p> <p><i>Testudo hermanni</i> (II)</p> <p><i>Testudo kleinmanni</i> (I)</p> <p><i>Testudo marginata</i> (II)</p>	<p>Testudinidae spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja; vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nollaksi lajin <i>Centrochelys sulcata</i> luonnosta saatujen ja pääasiassa kaupallisiin tarkoituksiin käytettävien yksilöiden osalta.)</p>		<p>maakilpikonnat</p> <p>maakilpikonnat</p> <p>sädekilpikonna</p> <p>angonoka</p> <p>jättiläiskilpikonna</p> <p>meksikongofferikilpikonna</p> <p>madagaskarinhämähäkkikilpikonna</p> <p>espanjankilpikonna</p> <p>kreikankilpikonna</p> <p>egyptinkilpikonna</p> <p>reunuskilpikonna</p>
Trionychidae		<p><i>Amyda cartilaginea</i> (II)</p>	<p><i>Apalone ferox</i> (III Yhdysvallat)</p> <p><i>Apalone mutica</i> (III Yhdysvallat)</p> <p><i>Apalone spinifera</i> (III Yhdysvallat) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)</p>	<p>pehmeäkilpikonnat</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Apalone spinifera atra</i> (I)			mustapehmeäkilpikonna
	<i>Chitra chitra</i> (I)	<i>Chitra</i> spp. (II) ((Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		
	<i>Chitra vandijki</i> (I)			
		<i>Cyclanorbis elegans</i> (II)		
		<i>Cyclanorbis senegalensis</i> (II)		
		<i>Cycloderma aubryi</i> (II)		
		<i>Cycloderma frenatum</i> (II)		
		<i>Dogania subplana</i> (II)		
		<i>Lissemys ceylonensis</i> (II)		
		<i>Lissemys punctata</i> (II)		intianläppäpehmeäkilpikonna
		<i>Lissemys scutata</i> (II)		burmansuokilpikonna
		<i>Nilssonina formosa</i> (II)		
	<i>Nilssonina gangetica</i> (I)			gangesinpehmeäkilpikonna
	<i>Nilssonina hurum</i> (I)			
		<i>Nilssonina leithii</i> (II)		
	<i>Nilssonina nigricans</i> (I)			mustapehmeäkilpikonna
		<i>Palea steindachneri</i> (II)		
		<i>Pelochelys</i> spp. (II)		
		<i>Pelodiscus axenaria</i> (II)		
		<i>Pelodiscus maackii</i> (II)		
		<i>Pelodiscus parviformis</i> (II)		
		<i>Rafetus euphraticus</i> (II)		

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
		<i>Rafetus swinhoi</i> (II) <i>Trionyx triunguis</i> (II)		
AMPHIBIA				sammakkoeläimet
ANURA Aromobatidae		<i>Allobates femoralis</i> (II) <i>Allobates hodli</i> (II) <i>Allobates myersi</i> (II) <i>Allobates zaparo</i> (II) <i>Anomaloglossus rufulus</i> (II)		sammakot
Bufonidae	<i>Altiphrynoides</i> spp. (I) <i>Amietophrynus channingi</i> (I) <i>Amietophrynus superciliaris</i> (I) <i>Atelopus zeteki</i> (I) <i>Incilius periglenes</i> (I) <i>Nectophrynoides</i> spp. (I) <i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I)			konnat kameruninrupikonna panamantynkäjalkasammakko kultakonna synnyttäjäkonnat
Calyptocephalellidae			<i>Calyptocephalella gayi</i> (III Chile)	chilenleveäsuukonna
Conrauidae		<i>Conraua goliath</i>		sammakot goljatinsammakko
Dendrobatidae		<i>Adelphobates</i> spp. (II) <i>Ameerega</i> spp. (II)		nuolimyrkkysammakot

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
		<i>Andinobates</i> spp. (II) <i>Dendrobates</i> spp. (II) <i>Epipedobates</i> spp. (II) <i>Excidobates</i> spp. (II) <i>Hyloxalus azureiventris</i> (II) <i>Minyobates</i> spp. (II) <i>Oophaga</i> spp. (II) <i>Phyllobates</i> spp. (II) <i>Ranitomeya</i> spp. (II)		nuolimyrkkysammakot nuolimyrkkysammakot nuolimyrkkysammakot
Dicroglossidae		<i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II)		sammakot
Hylidae		<i>Agalychnis</i> spp. (II)		puusammakot
Mantellidae		<i>Mantella</i> spp. (II)		punasilmäsammakot punasilmäsammakot
Microhylidae		<i>Dyscophus antongilii</i> (II) <i>Dyscophus guineti</i> (II) <i>Dyscophus insularis</i> (II) <i>Scaphiophryne boribory</i> (II) <i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II) <i>Scaphiophryne marmorata</i> (II) <i>Scaphiophryne spinosa</i> (II)		ahdassuusammakot ahdassuusammakko

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Myobatrachidae		<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta lajeja <i>Rheobatrachus silus</i> ja <i>Rheobatrachus vitellinus</i>)		vatsassahautojakonnat vatsassahautojakonnat
Telmatobiidae	<i>Telmatobius culeus</i> (I)			
CAUDATA Ambystomatidae		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		salamanterieläimet aksolotlit aksolotli
Cryptobranchidae	<i>Andrias</i> spp. (I)		<i>Cryptobranchus alleganiensis</i> (III Yhdysvallat)	jättiläissalamanterit jättiläissalamanterit liejupiru
Hynobiidae			<i>Hynobius amjiensis</i> (III Kiina)	kantasalamanterit
Salamandridae	<i>Neurergus kaiseri</i> (I)	<i>Paramesotriton hongkongensis</i> (II)	<i>Salamandra algira</i> (III Algeria)	
ELASMOBRANCHII				rustokalat
CARCHARHINIFORMES Carcharhinidae		<i>Carcharhinus falciformis</i> (II) (Laji sisältyy liitteeseen 4. lokakuuta 2017 alkaen) <i>Carcharhinus longimanus</i> (II)		luomihaikalat tiikerihait haukkahai valkopilkkahai

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Sphyrnidae		<i>Sphyrna lewini</i> (II) <i>Sphyrna mokarran</i> (II) <i>Sphyrna zygaena</i> (II)		vasarahait kampavasarahai isovasarahai vasarahai
LAMNIFORMES Alopiidae		<i>Alopias</i> spp. (II) (Laji sisältyy liitteeseen 4. lokakuuta 2017 alkaen)		sillihaikalat kettuhait kettuhait
Cetorhinidae		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		jättiläishait jättiläishai
Lamnidae		<i>Carcharodon carcharias</i> (II) <i>Lamna nasus</i> (II)		sillihait valkohai sillihai
MYLIOBATIFORMES				
Myliobatidae		<i>Manta</i> spp. (II) <i>Mobula</i> spp. (II) (Laji sisältyy liitteeseen 4. huhtikuuta 2017 alkaen)		kotkarauskut paholaisrauskut paholaisrauskut
Potamotrygonidae			<i>Paratrygon aiereba</i> (III Kolumbia) <i>Potamotrygon</i> spp. (III Brasilia) (Brasilian populaatio) <i>Potamotrygon constellata</i> (III Kolumbia) <i>Potamotrygon magdalenae</i> (III Kolumbia) <i>Potamotrygon motoro</i> (III Kolumbia)	

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
			<i>Potamotrygon orbignyi</i> (III Kolumbia) <i>Potamotrygon schroederi</i> (III Kolumbia) <i>Potamotrygon scobina</i> (III Kolumbia) <i>Potamotrygon yepezi</i> (III Kolumbia)	
ORECTOLOBIFORMES Rhincodontidae		<i>Rhincodon typus</i> (II)		partahaikalat valashait valashai
PRISTIFORMES Pristidae	Pristidae spp. (I)			saharaukukalat saharaukut saharaukut
ACTINOPTERI				
ACIPENSERIFORMES		ACIPENSERIFORMES spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja)		sampikalat sampikalat
Acipenseridae	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I) <i>Acipenser sturio</i> (I)			sammet lyhytkuonosampi sampi
ANGUILLIFORMES Anguillidae		<i>Anguilla anguilla</i> (II)		ankeriaskalat ankeriaat ankerias
CYPRINIFORMES Catostomidae	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			karppikalat imukarpiti kuikui
Cyprinidae	<i>Probarbus jullieni</i> (I)	<i>Caecobarbus geertsii</i> (II)		särjet sokkobarbi punasilmäbarbi

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
OSTEOGLOSSIFORMES Arapaimidae		<i>Arapaima gigas</i> (II)		arapaimakalat arapaimat arapaima
Osteoglossidae	<i>Scleropages formosus</i> (I) <i>Scleropages inscriptus</i>			aasianarvovana
PERCIFORMES Labridae		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		ahvenkalat huulikalat kyhmyhuulikala
Pomacanthidae		<i>Holacanthus clarionensis</i> (II)		keisarikalat Oranssienkelikala (keltaenkelikala)
Sciaenidae	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			rummuttajat isoveltto
SILURIFORMES Pangasiidae	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			monnikalat haimonnit jättihaimonni
Loricariidae			<i>Hypancistrus zebra</i> (III Brasilia)	imumonnit seeprapleko
SYNGNATHIFORMES Syngnathidae		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		putkisuuokat merineulat merihevoset
DIPNEUSTI				
CERATODONTIFORMES Neoceratodontidae		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		australiankeuhkokalat australiankeuhkokalat australiankeuhkokala

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
COELACANTHI				varsieväkalat
COELACANTHIFORMES Latimeriidae	<i>Latimeria</i> spp. (I)			varsieväkalat latimeriat latimeriat
ECHINODERMATA (PIIKKINAHKAISET)				
HOLOTHUROIDEA				merimakkarat
ASPIDOCHIROTIDA Stichopodidae			<i>Isostichopus fuscus</i> (III Ecuador)	merimakkarat
ARTHROPODA (NIVELJALKAISET)				
ARACHNIDA				hämähäkieläimet
ARANEAE Theraphosidae		<i>Aphonopelma albiceps</i> (II) <i>Aphonopelma pallidum</i> (II) <i>Brachypelma</i> spp. (II)		hämähäkit lintuhämähäkit
SCORPIONES Scorpionidae		<i>Pandinus dictator</i> (II) <i>Pandinus gambiensis</i> (II) <i>Pandinus imperator</i> (II) <i>Pandinus roeseli</i> (II)		skorpionit keisariskorpioni
INSECTA				hyönteiset
COLEOPTERA Lucanidae			<i>Colophon</i> spp. (III Etelä-Afrikka)	kovakuoriaiset kampasarviset

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
Scarabaeidae		<i>Dynastes satanas</i> (II)		herkuleskuoriainen
LEPIDOPTERA Nymphalidae			<i>Agrias amydon boliviensis</i> (III Bolivia) <i>Morpho godartii lachaumei</i> (III Bolivia) <i>Prepona praeneste buckleyana</i> (III Bolivia)	perhoset täpläperhoset
Papilionidae	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I) <i>Papilio chikae</i> (I) <i>Papilio homerus</i> (I) <i>Papilio hospiton</i> (II)	<i>Atrophaneura jophon</i> (II) <i>Atrophaneura palu</i> <i>Atrophaneura pandiyana</i> (II) <i>Bhutanitis</i> spp. (II) <i>Graphium sandawanum</i> <i>Graphium stresemanni</i> <i>Ornithoptera</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) <i>Papilio benguetanus</i> <i>Papilio esperanza</i> <i>Papilio morondavana</i> <i>Papilio neumoegeni</i>		ritariperhoset ceyloninnoita sulawesinlusikkanoita intiankannusnoita tuonensiivet mindanaonjousiritari seraminjousiritari lintusiivet jättilintusiipi ruoderitari luzoninritari toivonritari sankariritari korsikanritari keltasarviritari

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Parnassius apollo</i> (II)	<i>Parides ascanius</i> <i>Parides hahneli</i> <i>Teinopalpus</i> spp. (II) <i>Trogonoptera</i> spp. (II) <i>Troides</i> spp. (II)		fluminensenairut rosoairut isoapollo ritarikeisarit lieskasiivet velhosiivet
ANNELIDA (NIVELMADOT)				
HIRUDINOIDEA				juotikkaat
ARHYNCHOBDELLIDA Hirudinidae		<i>Hirudo medicinalis</i> (II) <i>Hirudo verbana</i> (II)		juotikkaat verijuotikas
MOLLUSCA (NILVIÄISET)				
BIVALVIA				simpukat
MYTILOIDA Mytilidae		<i>Lithophaga lithophaga</i> (II)		sinisimpukat
UNIONOIDA Unionidae	<i>Conradilla caelata</i> (I) <i>Dromus dromas</i> (I) <i>Epioblasma curtisii</i> (I)	<i>Cyprogenia aberti</i> (II)		jokisimpukat

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Villosa trabalis</i> (I)			
VENEROIDA Tridacnidae		Tridacnidae spp. (II)		jättiläissimpukat jättiläissimpukat
CEPHALOPODA				
NAUTILIDA				
Nautilidae		Nautilidae spp. (II)		
GASTROPODA				kotilot
MESOGASTROPODA Strombidae		<i>Strombus gigas</i> (II)		leveäkielikotilot siipikotilot jättiläissiipikotilo
STYLOMMATOPHORA Achatinellidae	<i>Achatinella</i> spp. (I)			akaattikotilot akaattikotilot
Camaenidae		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II)		
Cepolidae	<i>Polymita</i> spp. (I)			
CNIDARIA (POLTTIAISELÄIMET)				
ANTHOZOA				korallieläimet
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp. (II)		mustakorallit mustakorallit
GORGONACEAE Coralliidae			<i>Corallium elatius</i> (III Kiina)	punaiset ja vaaleanpunaiset korallit

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
			<i>Corallium japonicum</i> (III Kiina) <i>Corallium konjoi</i> (III Kiina) <i>Corallium secundum</i> (III Kiina)	
HELIOPORACEA Helioporidae		Helioporidae spp. (II) (Ainoastaan laji <i>Heliopora coerulea</i>) (*)		sinikorallit sinikorallit
SCLERACTINIA		SCLERACTINIA spp. (II) (*)		kivikorallit kivikorallit
STOLONIFERA Tubiporidae		Tubiporidae spp. (II) (*)		urkukorallit urkukorallit urkukorallit
HYDROZOA				polyyppiäläimet
MILLEPORINA Milleporidae		Milleporidae spp. (II) (*)		tuhathuokoiset tuhathuokoiset tuhathuokoiset
STYLASTERINA Stylasteridae		Stylasteridae spp. (II) (*)		hydrokorallit hydrokorallit hydrokorallit
KASVISTO				
AGAVACEAE	<i>Agave parviflora</i> (I)	<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #4 <i>Nolina interrata</i> (II) <i>Yucca queretaroensis</i> (II)		agaavekasvit sonoranagaave kruunuagaave kalifornianpullojukka keräjukka

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
AMARYLLIDACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #4 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #4		narsissikasvit lumikellot pikarinarsissit
ANACARDIACEAE		<i>Operculicarya decaryi</i> (II) <i>Operculicarya hyphaenoides</i> (II) <i>Operculicarya pachypus</i> (II)		sumakkikasvit nukkaparipuu nukkaparipuu palleparipuu
APOCYNACEAE	<i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I)	<i>Hoodia</i> spp. (II) #9 <i>Pachypodium</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja A) #4 <i>Rauvolfia serpentina</i> (II) #2		oleanterikasvit mehihattiot paksujalat namorokanpaksujalka bontakapaksujalka neidonpaksujalka intiankäärmepeuu
ARALIACEAE		<i>Panax ginseng</i> (II) (Ainoastaan Venäjän federaation populaatio; muut populaatiot eivät sisälly tämän asetuksen liitteisiin) #3 <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		araliakasvit kiinangingseng amerikangingseng
ARAUCARIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> (I)			araukariakasvit chilenaraukaria
ASPARAGACEAE		<i>Beaucarnea</i> spp. (II)		
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		happomarjakasvit himalajanjalkalehti

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
BROMELIACEAE		<i>Tillandsia harrisii</i> (II) #4 <i>Tillandsia kammii</i> (II) #4 <i>Tillandsia xerographica</i> (II) ⁽⁵⁾ #4		ananaskasvit guatemalantillandsia hondurasintillandsia salvadorintillandsia
CACTACEAE	<i>Ariocarpus</i> spp. (I) <i>Astrophytum asterias</i> (I) <i>Aztekium ritteri</i> (I) <i>Coryphantha werdermannii</i> (I) <i>Discocactus</i> spp. (I) <i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> (I) <i>Echinocereus schmollii</i> (I) <i>Escobaria minima</i> (I) <i>Escobaria sneedii</i> (I) <i>Mammillaria pectinifera</i> (I) (mukaan luettuna ssp. <i>solisioides</i>) <i>Melocactus conoideus</i> (I) <i>Melocactus deinacanthus</i> (I) <i>Melocactus glaucescens</i> (I) <i>Melocactus paucispinus</i> (I) <i>Obregonia denegrii</i> (I) <i>Pachycereus militaris</i> (I)	CACTACEAE spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja ja lajeja <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskiaopsis</i> spp. ja <i>Quiabentia</i> spp.) ⁽⁶⁾ #4		kaktuskasvit kaktuskasvit kivikaktukset korupiispanhattu poimutyynykaktus tähtiipiikaktus napakaktukset sirokuunupiirikaktus karitsanpiirikaktus tähtikeräkaktus valkokeräkaktus kampasyyläkaktus kupumelonikaktus lumomelonikaktus sinimelonikaktus okamelonikaktus artisokkakaktus myssypilarikaktus

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Pediocactus bradyi</i> (I) <i>Pediocactus knowltonii</i> (I) <i>Pediocactus paradinei</i> (I) <i>Pediocactus peeblesianus</i> (I) <i>Pediocactus sileri</i> (I) <i>Pelecyphora</i> spp. (I) <i>Sclerocactus blainei</i> (I) <i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (I) <i>Sclerocactus brevispinus</i> (I) <i>Sclerocactus cloverae</i> (I) <i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I) <i>Sclerocactus glaucus</i> (I) <i>Sclerocactus mariposensis</i> (I) <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I) <i>Sclerocactus nyensis</i> (I) <i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I) <i>Sclerocactus pubispinus</i> (I) <i>Sclerocactus sileri</i> (I) <i>Sclerocactus wetlandicus</i> (I) <i>Sclerocactus wrightiae</i> (I) <i>Strombocactus</i> spp. (I) <i>Turbincarpus</i> spp. (I) <i>Uebelmannia</i> spp. (I)			arizonanneulakaktus pikkuneulakaktus hapsineulakaktus navajonneulakaktus kipsineulakaktus hilakaktukset teksasinlyhytkynsikaktus punakynsikaktus koloradonkynsikaktus meksikonkynsikaktus mesaverdenkynsikaktus nevadankynsikaktus nauhakynsikaktus utahinkynsikaktus tuoksukynsikaktus käpykaktukset keijukaktukset soppikaktukset
CARYOCARACEAE		<i>Caryocar costaricense</i> (II) #4		säkenepuukasvit costaricansäkenepuu

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Saussurea costus</i> (I) (tunnetaan myös nimellä <i>S. lappa</i> , <i>Aucklandia lappa</i> tai <i>A. costus</i>)			mykerökukkaiskasvit intianlääte
CUCURBITACEAE		<i>Zygosicyos pubescens</i> (II) (tunnetaan myös nimellä <i>Xerosicyos pubescens</i>) <i>Zygosicyos tripartitus</i> (II)		kurkkukasvit liuskamukulakurkku sormimukulakurkku
CUPRESSACEAE	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I) <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)			sypressikasvit patagoniansypressi ristisypressi
CYATHEACEAE		<i>Cyathea</i> spp. (II) #4		saniaispuukavit saniaispuukasvit
CYCADACEAE	<i>Cycas beddomei</i> (I)	CYCADACEAE spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) #4		kruunukävykkikasvit (käypalmukasvit) kruunukävykit (käypalmut) everstinkruunukävykki
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #4 <i>Dicksonia</i> spp. (II) (Ainoastaan Amerikan mantereen populaatiot; muut populaatiot eivät sisälly tämän asetuksen liitteisiin. Tämä sisältää synonyymit <i>Dicksonia berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D. selowiana</i> ja <i>D. stuebelii</i>) #4		rankasaniaiskasvit kiinanentinsiipi rankasaniaiset
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #4		kaktiokasvit kaktiokasvit
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #4		jamssikasvit intianjamssi

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #4		kihokkikasvit kärpäsloukku
EBENACEAE		<i>Diospyros</i> spp. (II) (Ainoastaan Madagaskarin populaatiot; muut populaatiot eivät sisälly tämän asetuksen liitteisiin) #5		eebenpuukasvit eebenpuut
EUPHORBIACEAE		<p><i>Euphorbia</i> spp. (II) #4 (Ainoastaan mehikasvit lukuun ottamatta seuraavia:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) <i>Euphorbia misera</i>; (2) lajin <i>Euphorbia trigona</i> lajikkeiden keinotekoisesti lisätyt yksilöt; (3) lajin <i>Euphorbia lactea</i> keinotekoisesti lisätyt yksilöt, jotka on varattu lajin <i>Euphorbia neriifolia</i> keinotekoisesti lisättyyn perusrunkoon ja jotka ovat <ul style="list-style-type: none"> — kruunumaisia — viuhkanmuotoisia tai — väriltään poikkeavia muotoja; (4) <i>Euphorbia</i> 'Mili' -lajikkeiden keinotekoisesti lisätyt yksilöt, kun <ul style="list-style-type: none"> — ne voidaan helposti tunnistaa keinotekoisesti lisätyiksi yksilöiksi — ne tuodaan unioniin tai ne (jälleen)viedään unionista vähintään 100 kasvia sisältävinä lähetyksinä, joihin ei sovelleta tätä asetusta ja <p>(5) liitteeseen A sisältyviä lajeja.)</p>		tyräkkikasvit tyräkit

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p><i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia cremersii</i> (I) (Mukaan luettuina muodot <i>viridifolia</i> ja muunnos <i>rakotozafyi</i>)</p> <p><i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I) (Mukaan luettuna ssp. <i>tuberifera</i>)</p> <p><i>Euphorbia decaryi</i> (I) (Mukaan luettuina muunnokset <i>ampanihyensis</i>, <i>robinsonii</i> ja <i>sprirosticha</i>)</p> <p><i>Euphorbia francoisii</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia handiensis</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia lambii</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia moratii</i> (I) (Mukaan luettuina muunnokset <i>antsingiensis</i>, <i>bemarahensis</i> ja <i>multiflora</i>)</p> <p><i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia quartziticola</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia stygiana</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia tulearensis</i> (I)</p>			<p>potkurityräkki</p> <p>poimutyräkki</p> <p>paksujalkatyräkki</p> <p>lierotyräkki</p> <p>laskostyväkki</p> <p>kurttutyväkki</p> <p>jandiantyväkki</p> <p>gomerantupsutyväkki</p> <p>kielityväkki</p> <p>anjamalantyväkki</p> <p>kvartsityväkki</p> <p>azorientyväkki</p> <p>toaliantyväkki</p>
FAGACEAE			<i>Quercus mongolica</i> (III Venäjän federaatio) #5	<p>pyökkikasvit</p> <p>mongoliantammi</p>
FOUQUIERIACEAE	<p><i>Fouquieria fasciculata</i> (I)</p> <p><i>Fouquieria purpusii</i> (I)</p>	<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #4		<p>okotillokasvit</p> <p>pylväsokotillo</p> <p>virpiokotillo</p> <p>lastakotillo</p>
GNETACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III Nepal) #1	<p>luumiokasvit</p> <p>vuoriluumio</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
JUGLANDACEAE		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #4		jalopähkinäkasvit costaricankolibripähkinä
LAURACEAE		<i>Aniba rosaeodora</i> (II) (tunnetaan myös nimellä <i>A. duckei</i>) #12		laakerikasvit tuoksuaniba
LEGUMINOSAE (FABACEAE)	<i>Dalbergia nigra</i> (I)	<i>Caesalpinia echinata</i> (II) #10 <i>Dalbergia</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) #15 <i>Guibourtia demeusei</i> (II) #15 <i>Guibourtia pellegriniana</i> (II) #15 <i>Guibourtia tessmannii</i> (II) #15 <i>Pericopsis elata</i> (II) #5 <i>Platymiscium pleiostachyum</i> (II) #4 <i>Pterocarpus erinaceus</i> (II) <i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7 <i>Senna meridionalis</i> (II)	<i>Dipteryx panamensis</i> (III Costa Rica / Nicaragua)	hernekasvit brasiliankesalpina palisanterit panamantonkapuu kongonafromosia costaricanmakapuu intianveripihkapuu (punasanteli) madagaskarinsenna
LILIACEAE	<i>Aloe albida</i> (I)	<i>Aloe</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja ja lajia <i>Aloe vera</i> , johon on viitattu myös nimellä <i>Aloe barbadensis</i> , joka ei sisälly liitteisiin) #4		liljakasvit aaloet neidonaaloa

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<i>Aloe albiflora</i> (I) <i>Aloe alfredii</i> (I) <i>Aloe bakeri</i> (I) <i>Aloe bellatula</i> (I) <i>Aloe calcairophila</i> (I) <i>Aloe compressa</i> (I) (Mukaan luettuina muunnokset <i>paucituberculata</i> , <i>rugosquamosa</i> ja <i>schistophila</i>) <i>Aloe delphinensis</i> (I) <i>Aloe descoingsii</i> (I) <i>Aloe fragilis</i> (I) <i>Aloe haworthioides</i> (I) (Mukaan luettuna muunnos <i>aurantiaca</i>) <i>Aloe helenae</i> (I) <i>Aloe laeta</i> (I) (Mukaan luettuna muunnos <i>manianaensis</i>) <i>Aloe parallelifolia</i> (I) <i>Aloe parvula</i> (I) <i>Aloe pillansii</i> (I) <i>Aloe polyphylla</i> (I) <i>Aloe rauhii</i> (I) <i>Aloe suzannae</i> (I) <i>Aloe versicolor</i> (I) <i>Aloe vossii</i> (I)			vitiaaloe oranssiaaloe toliaranaaloe fianarantsoanaaloe kieloaaloe antananarivonaaloe tolanaronaaloe täpläaaloe sorja-aaloe hapsuaaloe helenanaaloe parta-aaloe nauha-aaloe itremonaalo jättiaaloe pyörreaaloe hiutaleaaloe kuurna-aaloe puuntoaaloe transvaalinaaloe
MAGNOLIACEAE			<i>Magnolia liliifera</i> muunnos <i>obovata</i> (III Nepal) #1	magnoliakasvit kiinanliljamagnolia

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
MALVACEAE		<i>Adansonia grandidieri</i> (II) #16		
MELIACEAE		<i>Swietenia humilis</i> (II) #4 <i>Swietenia macrophylla</i> (II) (Neotrooppisen alueen (sisältää Keski- ja Etelä-Amerikan sekä Karibian) populaatio) #6 <i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5	<i>Cedrela fissilis</i> (III Bolivia, Brasilia) #5 <i>Cedrela lilloi</i> (III Bolivia, Brasilia) #5 <i>Cedrela odorata</i> (III Bolivia / Brasilia. Lisäksi seuraavat maat ovat luettelleet kansalliset populaationsa: Kolumbia, Guatemala ja Peru) #5	meeliakasvit brasiliansetrela boliviansetrela punasetrela meksikonaitomahonki amerikanaitomahonki karibianaitomahonki
NEPENTHACEAE	<i>Nepenthes khasiana</i> (I) <i>Nepenthes rajah</i> (I)	<i>Nepenthes</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) #4		kannukasvit kannukasvit khasinkannukasvi sabahinkannukasvi
OLEACEAE			<i>Fraxinus mandshurica</i> (III Venäjän federaatio) #5	öljypuukasvit mantsuriansaarni
ORCHIDACEAE		ORCHIDACEAE spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) (?) #4		kämmekkäkasvit kämmekkäkasvit

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
	<p>Tämän asetuksen säännöksiä ei sovelleta seuraavien liitteeseen A sisältyvien orkidealajien solukko- tai taimiviljelmiin, kun:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kyseessä on kiinteässä tai nestemäisessä elatusaineessa oleva <i>in vitro</i> -viljelmä — ne vastaavat komission asetuksen (EY) N:o 865/2006 56 artiklassa olevaa ”keinotekoisesti lisätyn” (⁸) määritelmää — niitä kuljetetaan steriileissä astioissa, kun ne tuodaan unioniin tai (jälleen) viedään unionista. <p><i>Aerangis ellisii</i> (I)</p> <p><i>Cephalanthera cucullata</i> (II)</p> <p><i>Cypripedium calceolus</i> (II)</p> <p><i>Dendrobium cruentum</i> (I)</p> <p><i>Goodyera macrophylla</i> (II)</p> <p><i>Laelia jongheana</i> (I)</p> <p><i>Laelia lobata</i> (I)</p> <p><i>Liparis loeselii</i> (II)</p> <p><i>Ophrys argolica</i> (II)</p> <p><i>Ophrys lunulata</i> (II)</p> <p><i>Orchis scopulorum</i> (II)</p> <p><i>Paphiopedilum</i> spp. (I)</p> <p><i>Peristeria elata</i> (I)</p> <p><i>Phragmipedium</i> spp. (I)</p> <p><i>Renanthera imschootiana</i> (I)</p> <p><i>Spiranthes aestivalis</i> (II)</p>			<p>pastorinenkelikämmekä</p> <p>kreetanvalkku</p> <p>lehtotikankontti</p> <p>hurmepuikkokämmekä</p> <p>madeiranyövilkka</p> <p>rusoleelia</p> <p>rusettileelia</p> <p>kiiltovalkku</p> <p>argolianorho</p> <p>sisilianorho</p> <p>vuorikämmekä</p> <p>venuksenkengät</p> <p>panamankyyhkyskämmekä</p> <p>tohvelikämmekät</p> <p>punakorukämmekä</p> <p>suvikierrevilkka</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
OROBANCHACEAE		<i>Cistanche deserticola</i> (II) #4		näivekasvit rohtomaahikki
PALMAE (ARECACEAE)	<i>Dypsis decipiens</i> (I)	<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #4 <i>Dypsis decaryi</i> (II) #4 <i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II) <i>Marojejya darianii</i> (II) <i>Ravenea louvelii</i> (II) <i>Ravenea rivularis</i> (II) <i>Satranala decussilvae</i> (II) <i>Voanioala gerardii</i> (II)	<i>Lodoicea maldivica</i> (III Seychelles) #1 3	palmukasvit manaranopalmu kolmiopalmu pulskakultapalmu makipalmu seychellienpalmu lapasuppilopalmu toamasinanmajesteettipalmu jokimajesteettipalmu aarrepalmu Voanioala
PAPAVERACEAE			<i>Meconopsis regia</i> (III Nepal) #1	unikkokasvit nepalinvaleunikko
PASSIFLORACEAE		<i>Adenia fringalavensis</i> (II) <i>Adenia olaboensis</i> (II) <i>Adenia subsessilifolia</i> (II)		passiokasvit pullopassiokki kilpipassiokki karapassiokki
PEDALIACEAE		<i>Uncarina grandidieri</i> (II) <i>Uncarina stellulifera</i> (II)		seesamikasvit ankkurineulamo ankkurineulamo

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
PINACEAE	<i>Abies guatemalensis</i> (I)		<i>Pinus koraiensis</i> (III Russian Federation) #5	mäntykasvit guatemalanpihta koreansembra
PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus parlatorei</i> (I)		<i>Podocarpus neriifolius</i> (III Nepal) #1	podokarpuskasvit malesianpodokarpus argentiinanpodokarpus
PORTULACACEAE		<i>Anacampseros</i> spp. (II) #4 <i>Avonia</i> spp. (II) #4 <i>Lewisia serrata</i> (II) #4		portulakkakasvit mehiportulakat mehisuomukit sahalevisia
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) (°) #4		esikkokasvit syklaamit
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		leinikkikasvit kevätruusuleinikki hurmejuuri
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #4		ruusukasvit afrikankirsikka
RUBIACEAE	<i>Balmea stormiae</i> (I)			matarakasvit ajukepensas
SANTALACEAE		<i>Osyris lanceolata</i> (II) (Ainoastaan Burundin, Etiopian, Kenian, Ruandan, Ugandan ja Tansanian yhdistyneen tasavallan populaatiot; muut populaatiot eivät sisälly liitteisiin) #2		santelikasvit marokontuonenmarja

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
SARRACENIACEAE	<p><i>Sarracenia oreophila</i> (I)</p> <p><i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I)</p> <p><i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I)</p>	<p><i>Sarracenia</i> spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) #4</p>		<p>tötterökasvit</p> <p>tötteröt</p> <p>urkutötterö</p> <p>alabamanpunatötterö</p> <p>karolinanpunatötterö</p>
SCROPHULARIACEAE		<p><i>Picrorhiza kurroa</i> (II) (ei sisällä lajia <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>) #2</p>		<p>naamakukkaiskasvit</p> <p>maksajuuri</p>
STANGERIACEAE	<p><i>Stangeria eriopus</i> (I)</p>	<p><i>Bowenia</i> spp. (II) #4</p>		<p>saniaiskävykkikasvit</p> <p>kuvernöörinkävykit</p> <p>saniaiskävykki</p>
TAXACEAE		<p><i>Taxus chinensis</i> ja lajinsisäiset taksonit (II) #2</p> <p><i>Taxus cuspidata</i> ja lajinsisäiset taksonit (II) ^(1°) #2</p> <p><i>Taxus fuana</i> ja lajinsisäiset taksonit (II) #2</p> <p><i>Taxus sumatrana</i> ja lajinsisäiset taksonit (II) #2</p> <p><i>Taxus wallichiana</i> (II) #2</p>		<p>marjakuusikasvit</p> <p>kiinanmarjakuusi</p> <p>japaninmarjakuusi</p> <p>tiibetinmarjakuusi</p> <p>sumatranmarjakuusi</p> <p>himalajanmarjakuusi</p>
THYMELAEACEAE (AQUILARIACEAE)		<p><i>Aquilaria</i> spp. (II) #14</p> <p><i>Gonystylus</i> spp. (II) #4</p>		<p>näsiäkasvit</p> <p>agarupuut</p> <p>raminipuut</p>

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
		<i>Gyrinops</i> spp. (II) #14		gaharapuut
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III Nepal) #1	rataspuukasvit
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> (II) #2		virmajuurikasvit
VITACEAE		<i>Cyphostemma elephantopus</i> (II) <i>Cyphostemma laza</i> (II) <i>Cyphostemma montagnacii</i> (II)		pulskiot norsupulskio pullopulskio sulkapulskio
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #4		ikilehtikasvit ikilehti
ZAMIACEAE	<i>Ceratozamia</i> spp. (I) <i>Encephalartos</i> spp. (I) <i>Microcycas calocoma</i> (I) <i>Zamia restrepoi</i> (I)	ZAMIACEAE spp. (II) (Lukuun ottamatta liitteeseen A sisältyviä lajeja) #4		samiakävykkikasvit samiakävykkikasvit sarvikävykit karrookävykit siipikävykki
ZINGIBERACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> (II) #4 <i>Siphonochilus aethiopicus</i> (II) (Mosambikin, Etelä-Afrikan, Swazilmaan ja Zimbabwen populaatiot)		inkiväärikasvit filippiinientuoksuinkivääri

	Liite A	Liite B	Liite C	Yleisnimi
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Bulnesia sarmientoi</i> (II) #11 <i>Guaiacum</i> spp. (II) #2		mehikorvakasvit paraguaynverapuu guajakkipuut

(¹) Ainoastaan vikunjojen (*Vicugna vicugna*) kuidun ja siitä saatujen johdannaisuotteiden kansainvälisen kaupan sallimiseksi edellyttäen, että kuitu on saatu elävien vikunjojen keritsemisestä. Kuidusta saatujen tuotteiden kauppaa voidaan harjoittaa ainoastaan seuraavien määräysten mukaisesti:

- a) Kunkin henkilön tai yhteisön, joka jalostaa vikunjojen kuitua vaatteiden ja kankaiden valmistamiseksi, on pyydettävä alkuperämaasta [Aluperämaat: maat, joissa lajia esiintyy, eli Argentiina, Bolivia, Chile, Ecuador ja Peru] lupa käyttää "vicuña [alkuperämaa]" -mainintaa, merkkiä tai logoa, jonka ovat vahvistaneet levinneisyysalueen valtiot, jotka ovat "Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña" -sopimuksen osapuolia.
- b) Kaupan pidettävät vaatteet ja kankaat on merkittävä tai oltava tunnistettavissa seuraavien määräysten mukaisesti:
- i) Elävänä kerittyjen vikunjojen kuidusta tehtyjen kankaiden kansainvälisessä kaupassa, riippumatta siitä, onko kangas valmistettu lajin levinneisyysalueen valtioissa vai niiden ulkopuolella, on käytettävä mainintaa, merkkiä tai logoa siten, että alkuperämaa voidaan tunnistaa. VICUÑA [ALKUPERÄMAA] -maininnan, merkinnän tai logon olisi oltava seuraavassa muodossa:



Maininnan, merkinnän tai logon on oltava kankaan nurjalla puolella. Lisäksi kankaan reunassa on oltava sanat VICUÑA [ALKUPERÄMAAT].

- ii) Elävänä kerittyjen vikunjojen kuidusta tehtyjen vaatteiden kansainvälisessä kaupassa, riippumatta siitä, onko kangas valmistettu lajin levinneisyysalueen valtioissa vai niiden ulkopuolella, on käytettävä kohdassa b) i) tarkoitettua mainintaa, merkkiä tai logoa. Maininnan, merkin tai logon on oltava vaatteeseen kiinnitetyssä tunnuksessa. Jos vaatteet valmistetaan alkuperämaan ulkopuolella, kohdassa b) i) tarkoitettua maininnan, merkin tai logon lisäksi olisi ilmoitettava myös valmistusmaa.
- c) Elävänä kerittyjen vikunjojen kuidusta lajin esiintymismaissa valmistettujen käsiteollisuustuotteiden kansainvälisessä kaupassa on käytettävä VICUÑA [ALKUPERÄMAA] -ARTESANÍA -mainintaa, merkkiä tai logoa seuraavasti:



- d) Jos kankaiden tai vaatteiden valmistukseen käytetään eri alkuperämaista peräisin olevaa elävänä kerittyjen vikunjojen kuitua, tuotteissa on oltava kohtien b) i) ja b) ii) mukaisesti maininta, merkki tai logo kutakin alkuperämaata varten.
- e) Kaikki muut yksilöt katsotaan liitteessä I lueteltujen lajien yksilöiksi, ja niiden kauppaa säännellään sen mukaisesti.

(²) Kaikki lajit luetellaan yleissopimuksen liitteessä II lukuun ottamatta lajeja *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp., *Balaenoptera acutorostrata* ((lukuun ottamatta Länsi-Grönlannin populaatiota), *Balaenoptera bonaerensis*, *Balaenoptera borealis*, *Balaenoptera edeni*, *Balaenoptera musculus*, *Balaenoptera omurai*, *Balaenoptera physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Orcaella heinsohni*, *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena asiaorientalis*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter macrocephalus*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., *Hyperoodon* spp., jotka luetellaan liitteessä I. Yleissopimuksen liitteessä II mainittujen lajien yksilöitä, mukaan lukien muut tuotteet ja johdannaiset kuin kaupallisiin tarkoituksiin valmistetut lihatuotteet, joita Grönlannin asukkaat pyydystävät asianomaisen toimivaltaisen viranomaisen myöntämällä luvalla, kohdellaan siten kuin ne kuuluisivat liitteeseen B. Vuotuinen vientikiintiö on vahvistettu nollassi lajin *Tursiops truncatus* Mustanmeren populaation luonnosta saatuja ja pääasiassa kaupallisiin tarkoituksiin käytettäviä eläviä yksilöitä varten.

(3) Botswanan, Namibian, Etelä-Afrikan ja Zimbabwen populaatiot (sisältyvät liitteeseen B):

Ainoastaan seuraavien yksilöiden ja tuotteiden kaupan sallimiseksi: a) metsästysmuistot muihin kuin kaupallisiin tarkoituksiin; b) elävillä eläimillä käytävä kauppa asianmukaisiin ja hyväksyttäviin määrärajoitusten sijaan kuin se on määritetty päätöslauselmassa Conf. 11.20 Botswanan ja Zimbabwen osalta sekä Namibian ja Etelä-Afrikan *in situ* -suojeluohjelmia varten; c) vuodilla käytävä kauppa; d) karvoilla käytävä kauppa; e) nahkavalmisteilla käytävä kauppa kaupallisiin tai muihin kuin kaupallisiin tarkoituksiin Botswanan, Namibian ja Etelä-Afrikan osalta sekä muihin kuin kaupallisiin tarkoituksiin Zimbabwen osalta; f) yksittäin merkityillä viimeistelyihin koruihin sisältyvillä ekipa-esineillä, joille on myönnetty todistus, käytävä kauppa muissa kuin kaupallisissa tarkoituksissa Namibian osalta ja norsunluuveistoksilla käytävä kauppa muihin kuin kaupallisiin tarkoituksiin Zimbabwen osalta; g) rekisteröidyllä käsittelemättömällä norsunluulla käytävä kauppa (Botswana, Namibia, Etelä-Afrikka ja Zimbabwe: kokonaiset syöksyhampaat ja norsunluupalat) seuraavin edellytyksin: i) ainoastaan kyseisestä valtiosta peräisin oleva ja hallituksen omistamissa varastoissa oleva rekisteröity norsunluu (lukuun ottamatta takavarikoitua norsunluuta ja tuntemattomasta lähteestä peräisin olevaa norsunluuta); ii) ainoastaan kauppakumppaneille, joilla CITES-sihteeristö on yhteistyössä pysyvän komitean kanssa todennut olevan riittävä kansallinen lainsäädäntö ja sisäisen kaupan valvonta sen varmistamiseksi, että tuotua norsunluuta ei jälleenviedä ja että sitä hallinnoidaan päätöslauselman Conf.10.10 (rev. CoP14) kotimaista valmistusta ja kauppaa koskevien kaikkien vaatimusten mukaisesti; iii) ei ennen kuin sihteeristö on tutkinut mahdolliset tuojamaat ja hallituksen omistamissa varastoissa olevan rekisteröidyn norsunluun; iv) käsittelemätön norsunluu, joka on peräisin hallituksen omistamissa varastoissa olevan rekisteröidyn norsunluun ehdollisesta kaupasta, josta sovittiin 12. osapuolikokouksessa; kaupan kohteena voi olla enintään 20 000 kg (Botswana), 10 000 kg (Namibia) ja 30 000 kg (Etelä-Afrikka) norsunluuta; v) 12. osapuolikokouksessa sovittujen määrien lisäksi Botswanasta, Namibiasta, Etelä-Afrikasta ja Zimbabwesta peräisin olevalla hallituksen omistamalla norsunluulla, joka on rekisteröity viimeistään tammikuun 31 päivänä 2007 ja jonka sihteeristö on tarkastanut, voidaan käydä kauppaa ja se voidaan toimittaa edellä g) iv) kohdassa mainitun norsunluun kanssa yhtenä myyntieränä kutakin määrärajoitusta varten sihteeristön tarkkan valvonnan alaisena; vi) kaupan tuotto käytetään yksinomaan norsujen suojeluun ja yhteisen suojelu- ja kehitysohjelmiin, joita toteutetaan norsujen levinneisyysalueella tai sen läheisyydessä; ja vii) edellä kohdassa g) v) tarkoitetuilla lisämäärillä voidaan käydä kauppaa vasta, kun pysyvä komitea katsoo, että edellä mainitut edellytykset täyttyvät; h) osapuolikokoukselle ei voida jättää lisäehdotuksia kaupan sallimiseksi norsunluulla, joka on peräisin liitteessä B jo mainituista populaatioista, aikana, joka alkaa 14. osapuolikokouksesta ja päättyy yhdeksän vuoden kuluttua norsunluun yksittäisestä myynnistä, joka tapahtuu kohtien g) i), g) ii), g) iii), g) vi) ja g) vii) säännösten mukaisesti. Kyseisiä lisäehdotuksia käsitellään päätösten 14.77 ja 14.78 (Rev. CoP15) mukaisesti. Sihteeristön ehdotuksesta pysyvä komitea voi päättää mainitun kaupan osittaisesta tai täydellisestä lopettamisesta, jos todetaan, etteivät viejä- tai tuojamaat täytä edellä mainittuja edellytyksiä, tai jos mainitun kaupan osoitetaan vaikuttavan haitallisesti muihin norsupopulaatioihin. Kaikki muut yksilöt katsotaan liitteessä A lueteltujen lajien yksilöiksi, ja niiden kauppaa säännellään sen mukaisesti.

(4) Tämän asetuksen säännöksiä ei sovelleta seuraaviin:

Fossiilit;

Korallihiekka eli aines, joka kokonaisuudessaan tai osittain koostuu hienoksi rikkoutuneista kuolleen korallin läpimitaltaan enintään 2 mm:n paloista ja joka ei ole tunnistettavissa lajin tasolle ja joka voi myös sisältää muun muassa huokoseliöiden jäännöksiä, nilviäisten ja äyriäisten kuoria sekä kalkkilevää

Korallinpalat (mukaan luettuna sora ja irtokiviaines), eli irralliset muodoltaan sormimaisen kuolleen rikkoutuneen korallin palat ja muu aines, joka on läpimitaltaan 2–30 mm ja joka ei ole tunnistettavissa lajin tasolle.

(5) Sellaisten yksilöiden kauppa, joiden alkuperätunnus on A, sallitaan vain, jos kaupattavassa yksilössä on alalehtiä.

(6) Asetuksen säännöksiä ei sovelleta seuraavien risteymien ja/tai lajikkeiden keinotekoisesti lisättyihin yksilöihin:

Hatiora x graeseri

Schlumbergera x buckleyi

Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata

Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata

Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata

Schlumbergera truncata (lajikkeet)

Cactaceae spp. lajien värimutaatiot, jotka on vartettu seuraaviin perusrunkoihin: *Harrisia "Jusbertii"*, *Hylocereus trigonus* tai *Hylocereus undatus*

Opuntia microdasys (lajikkeet)

- (7) Sukujen *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* ja *Vanda* keinotekoisesti lisätyt risteymät eivät kuulu asetuksen soveltamisalaan, jos yksilöt voidaan helposti tunnistaa keinotekoisesti lisätyiksi eikä niissä näy merkkejä, joita voisi esiintyä luonnosta otetuilla kasveilla, kuten keräämisestä johtuvia vaurioita tai voimakasta kuivumista, epäsäännöllistä kasvua sekä vaihtelevaa kokoa ja muotoa tietyn taksonin ja lähetyksen sisällä, leväkasvustoa tai muita lehtien pinnalla olevia eliöitä tai hyönteisten tai muiden tuholaisien aiheuttamia vioittumia; ja
- a) kun yksilöt lähetetään muutoin kuin kukkivana, ne toimitetaan lähetyksinä, jotka koostuvat vähintään 20 saman risteymän kasvia sisältävistä pakkauksista (kuten pahvipakkaukset, laatikot, sälelaatikot tai konttien (CC Containers) yksittäiset hyllyt); kussakin pakkauksessa olevien kasvien on oltava pitkälti yhdenmukaisia ja terveitä; ja lähetyksen mukana on oltava asiakirjat, kuten lasku, ja joista käy selkeästi ilmi kunkin risteymän kasvien määrä; tai
- b) kun yksilöt lähetetään kukkivana eli kussakin yksilössä on vähintään yksi täysin auennut kukka, lähetyksessä oleville yksilöille ei ole vähimmäismäärää, mutta yksilöiden on oltava ammattimaisesti käsitelty kaupallista vähittäismyyntiä varten eli niissä on oltava painetut merkinnät tai niiden on oltava pakattu painettuihin pakkauksiin, joista käy ilmi risteymän nimi ja valtio, jossa lopullinen käsittely on tehty. Merkintöjen tulisi olla helposti näkyvissä, jotta tarkistukset voidaan suorittaa helposti. Kasveihin, jotka eivät selkeästi kuulu poikkeuksen piiriin, on liitettävä asianmukaiset CITES-asiakirjat.
- (8) Komission asetus (EY) N:o 865/2006, annettu 4 päivänä toukokuuta 2006, luonnonvaraisten eläinten ja kasvien suojelusta niiden kauppaa sääntelemällä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 338/97 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 166, 19.6.2006, s. 1).
- (9) Asetuksen säännöksiä ei sovelleta lajin *Cyclamen persicum persicum* -lajikkeiden keinotekoisesti lisätyihin yksilöihin. Poikkeus ei kuitenkaan koske sellaisia yksilöitä, joita kaupataan lepotilassa olevina mukuloina.
- (10) Asetuksen säännöksiä ei sovelleta lajin *Taxus cuspidata* keinotekoisesti lisätyihin, eläviin, ruukuissa tai muissa pienissä astioissa oleviin risteymiin ja lajikkeisiin. Jokaisessa lähetyksessä on oltava merkinnät tai asiakirja, jossa näkyy taksonin tai taksonien nimi sekä teksti ”keinotekoisesti lisätty”.

	Liite D	Yleisnimi
ELÄIMISTÖ		
CHORDATA (SELKÄJÄNTEISET)		
MAMMALIA		nisäkkäät
CARNIVORA		
Canidae		koiraeläimet
	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III Intia) §1	
	<i>Vulpes vulpes montana</i> (III Intia) §1	
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III Intia) §1	
Mustelidae		näätäeläimet
	<i>Mustela altaica</i> (III Intia) §1	vuorikärppä
	<i>Mustela erminea ferghanae</i> (III Intia) §1	
	<i>Mustela kathiah</i> (III Intia) §1	keltavatsakärppä
	<i>Mustela sibirica</i> (III Intia) §1	siperiankärppä

	Liite D	Yleisnimi
DIPROTODONTIA Macropodidae	<i>Dendrolagus dorianus</i> <i>Dendrolagus goodfellowi</i> <i>Dendrolagus matschiei</i> <i>Dendrolagus pulcherrimus</i> <i>Dendrolagus stellarum</i>	kengurut papuanpuukenguru okrapuukenguru kirjopuukenguru
AVES		linnut
ANSERIFORMES sorsalinnut	<i>Anas melleri</i>	sorsalinnut sorsat madagaskarinsorsa
COLUMBIFORMES Columbidae	<i>Columba oenops</i> <i>Didunculus strigirostris</i> <i>Ducula pickeringii</i> <i>Gallicolumba crinigera</i> <i>Ptilinopus marchei</i> <i>Turacoena modesta</i>	kyyhkyt perunkyyhky hammasnokkakyyhky harmaakeisarikyyhky mindanaonhaavakyyhky mustaposkikyyhky liuskekyyhky
GALLIFORMES Cracidae	<i>Crax alector</i> <i>Pauxi unicornis</i> <i>Penelope pileata</i>	kanalinnut hokot isohokko perunkypärähokko valkotöyhtösaku
Megapodiidae	<i>Eulipoa wallacei</i>	isojalkakanat molukkienisojalka

	Liite D	Yleisnimi
Phasianidae	<i>Arborophila gingica</i> <i>Lophura bulweri</i> <i>Lophura diardi</i> <i>Lophura inornata</i> <i>Syrmaticus reevesii</i> §2	aitokanat kauluspyy borneafasaani savufasaani sumatranfasaani kuningasfasaani
PASSERIFORMES Bombycillidae	<i>Bombycilla japonica</i>	varpuslinnut tilhet japanintilhi
Corvidae	<i>Cyanocorax caeruleus</i> <i>Cyanocorax dickeyi</i>	varikset huppunärhi asteekkinärhi
Cotingidae	<i>Procnias nudicollis</i>	kotingat etelänseppäkotinga
Emberizidae	<i>Dacnis nigripes</i> <i>Sporophila falcirostris</i> <i>Sporophila frontalis</i> <i>Sporophila hypochroma</i> <i>Sporophila palustris</i>	sirkut brasiliankerttutitangara bahiansirkkunen valko-otsasirkkunen boliviansirkkunen suosirkkunen
Estrildidae	<i>Amandava amandava</i> <i>Cryptospiza reichenovii</i> <i>Erythrura coloria</i> <i>Erythrura viridifacies</i> <i>Estrilda quartinia</i> (usein kaupattu nimellä <i>Estrilda melanotis</i>)	loistopeipot punatiikeripeippo pikkupunapeippo mindanaonparatiisipeippo luzoninparatiisipeippo oliivivahanokka

	Liite D	Yleisnimi
	<i>Hypargos niveoguttatus</i> <i>Lonchura griseicapilla</i> <i>Lonchura punctulata</i> <i>Lonchura stygia</i>	punahelmipeippo huppuhopeanokka suomumanikki nokimanikki
Fringillidae	<i>Carduelis ambigua</i> <i>Carduelis atrata</i> <i>Kozlowia roborowskii</i> <i>Pyrrhula erythaca</i> <i>Serinus canicollis</i> <i>Serinus citrinelloides hypostictus</i> (usein kaupattu nimellä <i>Serinus citrinelloides</i>)	peipot kiinanvihervarpunen mustatikli tiibetinpunavarpunen harlekiinitulkku harmaaniskahemppo afrikansitruunahemppo
Icteridae	<i>Sturnella militaris</i>	turpiaalit ruohikkoturpiaali
Muscicapidae	<i>Cochoa azurea</i> <i>Cochoa purpurea</i> <i>Garrulax formosus</i> <i>Garrulax galbanus</i> <i>Garrulax milnei</i> <i>Niltava davidi</i> <i>Stachyris whiteheadi</i> <i>Swynnertonia swynnertoni</i> (Viitattu myös nimellä <i>Pogonichla swynnertoni</i>) <i>Turdus dissimilis</i>	siepot jaavanloistorastas purppuraloistorastas punasiipitimali keltarintatimali punanaurutimali kiinansiniseppo luzoninlymytimali kuurintatasku huppurastas
Pittidae	<i>Pitta nipalensis</i> <i>Pitta steerii</i>	pitat ruskopitta filippiinienpitta

	Liite D	Yleisnimi
Sittidae	<i>Sitta magna</i> <i>Sitta yunnanensis</i>	nakkelit isonakkeli yunnaninnakkeli
Sturnidae	<i>Lamprotornis regius</i> <i>Mino dumontii</i> <i>Sturnus erythropygius</i>	kottaraiset paratiisikottarainen kultanaamamaina andamaanienkottarainen
REPTILIA		Matelijat
SAURIA		liskot
Agamidae	<i>Physignathus cocincinus</i>	vihervesiagama
Gekkonidae	<i>Rhacodactylus auriculatus</i> <i>Rhacodactylus ciliatus</i> <i>Rhacodactylus leachianus</i> <i>Teratoscincus microlepis</i> <i>Teratoscincus scincus</i>	gekkoliskot
Gerrhosauridae	<i>Zonosaurus karsteni</i> <i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	
Iguanidae	<i>Ctenosaura quinquecarinata</i>	iguaanit piikkihäntäiguanaanilaji
Scincidae	<i>Tribolonotus gracilis</i> <i>Tribolonotus novaeguineae</i>	skinkit

	Liite D	Yleisnimi
SERPENTES		käärmeet
Colubridae		tarhakäärmeet
	<i>Elaphe carinata</i> §1	
	<i>Elaphe radiata</i> §1	
	<i>Elaphe taeniura</i> §1	
	<i>Enhydris bocourti</i> §1	
	<i>Homalopsis buccata</i> §1	
	<i>Langaha nasuta</i>	
	<i>Leioheterodon madagascariensis</i>	
	<i>Ptyas korros</i> §1	
	<i>Rhabdophis subminiatus</i> §1	
Hydrophiidae		merikäärmeet
	<i>Lapemis curtus</i> (sisältää lajin <i>Lapemis hardwickii</i>) §1	
Viperidae		kyyt
	<i>Calloselasma rhodostoma</i> §1	
AMPHIBIA		sammakkoeläimet
ANURA		sammakot
Dicroglossidae		sammakot
	<i>Limnonectes macrodon</i>	
Hylidae		lehtisammakot
	<i>Phyllomedusa sauvagii</i>	makisammakkolaji
Leptodactylidae		viheltäjäkonnat
	<i>Leptodactylus laticeps</i>	
Ranidae		sammakot
	<i>Pelophylax shqiperica</i>	albaniansammakko

	Liite D	Yleisnimi
CAUDATA Hynobiidae	<i>Ranodon sibiricus</i>	salamanterieläimet kantasalamanterit siperiansalamanteri
Plethodontidae	<i>Bolitoglossa dofleini</i>	keuhkottomat salamanterit
Salamandridae	<i>Cynops ensicauda</i> <i>Echinotriton andersoni</i> <i>Laotriton laoensis</i> <i>Liangshantriton taliangensis</i> <i>Paramesotriton</i> spp. (Lukuun ottamatta liitteeseen B sisältyviä lajeja) <i>Tylototriton</i> spp.	salamanterit miekkahäntätulilisko melahäntävesilisko kiinanvesilisko krokotiilisalamanterit
ACTINOPTERYGII		luukalat
PERCIFORMES Apogonidae	<i>Pterapogon kauderni</i>	ahvenkalat kardinaaliahvenet helmikardinaaliahven
ARTHROPODA (NIVELJALKAISET)		
INSECTA		hyönteiset
LEPIDOPTERA Papilionidae	<i>Baronia brevicornis</i> <i>Papilio grose-smithi</i> <i>Papilio maraho</i>	perhoset ritariperhoset

	Liite D	Yleisnimi
MOLLUSCA (NILVIÄISET)		
GASTROPODA		
Haliotidae	<i>Haliotis midae</i>	abalonit
KASVISTO		
AGAVACEAE	<i>Calibanus hookeri</i> <i>Dasyllirion longissimum</i>	agaavekasvit mukulajukka raippajuppi
ARACEAE	<i>Arisaema dracontium</i> <i>Arisaema erubescens</i> <i>Arisaema galeatum</i> <i>Arisaema nepenthoides</i> <i>Arisaema sikokianum</i> <i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i> <i>Arisaema tortuosum</i> <i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i> <i>Biarum ditschianum</i>	vehkakasvit puikkokärsäkalla kiinankärsäkalla himalajankärsäkalla kirjokärsäkalla suklaakärsäkalla siimajapaninkärsäkalla mutkakärsäkalla turkinhuppumaahiippa kaulusmaahiippa
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Arnica montana</i> §3 <i>Othonna cacalioides</i> <i>Othonna clavifolia</i> <i>Othonna hallii</i> <i>Othonna herrei</i> <i>Othonna lepidocaulis</i> <i>Othonna retrorsa</i>	mykerökukkaiskasvit etelänarnikki kerimehisilmä pulsramehisilmä solakkamehisilmä kuirimehisilmä suomumehisilmä vahamehisilmä

	Liite D	Yleisnimi
ERICACEAE	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3	kanervakasvit sianpuolukka
GENTIANACEAE	<i>Gentiana lutea</i> §3	katkerokasvit keltakatkerokero
LILIACEAE	<i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i> <i>Trillium sessile</i>	liljakasvit pikkukolmilehti karolinankolmilehti kastanjakolmilehti
LYCOPODIACEAE	<i>Lycopodium clavatum</i> §3	liekokasvit katinlieko
MELIACEAE	<i>Cedrela montana</i> §4 <i>Cedrela oaxacensis</i> §4 <i>Cedrela salvadorensis</i> §4 <i>Cedrela tonduzii</i> §4	meeliakasvit vuorisetrela meksikonsetrela salvadorinsetrela costaricansetrela
MENYANTHACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §3	raatekasvit raate
PARMELIACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §3	karpeet isohirvenjäkälä
PASSIFLORACEAE	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	passiokasvit puikkopassiokki puikkopassiokki
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §3	seesamikasvit harpagojuuret

	Liite D	Yleisnimi
PORTULACACEAE	<i>Ceraria carrissoana</i> <i>Ceraria fruticulosa</i>	portulakkakasvit angolanvahio namibianvahio
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	mähkäkasvit peikonmähkä

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/129,**annettu 25 päivänä tammikuuta 2017,****suojatoimenpiteiden käyttöön ottamisesta Turkista peräisin olevien ihmisravinnoksi tarkoitettujen simpukoiden tuonnissa annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 743/2013 muuttamisesta sen soveltamisajan osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisten tarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 18 päivänä joulukuuta 1997 annetun neuvoston direktiivin 97/78/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 22 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 743/2013⁽²⁾ hyväksyttiin, kun komission valvontayksikön tarkastuksissa Turkissa havaittiin puutteita unioniin vietäväksi tarkoitettujen simpukoiden tuotannon virallisen valvonnan täytäntöönpanossa ja kun jäsenvaltiot ilmoittivat Turkista peräisin olevista säännösten vastaisista simpukkalähetyksistä, jotka eivät täyttäneet unionin mikrobiologisia vaatimuksia.
- (2) Komission valvontayksikön syyskuussa 2015 tekemässä viimeisimmässä tarkastuksessa todettiin edelleen huomattavia puutteita unioniin vietäväksi tarkoitettujen simpukoiden tuotannon virallisessa valvonnessa. Turkin toimivaltaiset viranomaiset toimittivat tietoja toimenpiteistä, joihin oli ryhdytty kyseisten puutteiden korjaamiseksi. Eräät puutteista, jotka liittyvät esimerkiksi laboratorioiden suorituskykyyn, ovat edelleen olemassa. Kyseisten tuotteiden luonteen vuoksi seurantarastus on tarpeen ennen kuin toimenpiteiden kumoamista voidaan harkita.
- (3) Sen vuoksi asetuksen (EU) N:o 743/2013 soveltamisaikaa olisi muutettava.
- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EU) N:o 743/2013 5 artiklan toisessa alakohdassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2016” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2017”.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 743/2013, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2013, suojatoimenpiteiden käyttöön ottamisesta Turkista peräisin olevien ihmisravinnoksi tarkoitettujen simpukoiden tuonnissa (EUVL L 205, 1.8.2013, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä tammikuuta 2017.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/130,**annettu 25 päivänä tammikuuta 2017,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä tammikuuta 2017.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Jerzy PLEWA
Pääjohtaja*

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)			
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo	
0702 00 00	MA	135,1	
	SN	268,2	
	TR	175,2	
	ZZ	192,8	
0707 00 05	EG	250,3	
	MA	79,2	
	TR	209,9	
0709 91 00	ZZ	179,8	
	EG	168,8	
	ZZ	168,8	
0709 93 10	MA	277,7	
	TR	239,8	
	ZZ	258,8	
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	54,2	
	MA	48,6	
	TN	59,5	
	TR	73,1	
	ZZ	58,9	
0805 21 10, 0805 21 90, 0805 29 00	EG	83,8	
	IL	134,6	
	JM	109,0	
	MA	80,7	
	TR	86,3	
	ZZ	98,9	
	0805 22 00	IL	139,7
	MA	79,0	
0805 50 10	ZZ	109,4	
	AR	92,5	
	EG	85,5	
	TR	93,7	
	ZZ	90,6	
0808 10 80	CN	145,5	
	US	124,9	
	ZZ	135,2	
0808 30 90	ZZ	93,3	
	CN	93,3	
	TR	154,0	
	ZA	84,4	
	ZZ	110,6	

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2017/131,

annettu 24 päivänä tammikuuta 2017,

tiettyjen Itävallassa tarjottavien postialan palvelujen jättämisestä vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY soveltamisen ulkopuolelle annetun täytäntöönpanopäätöksen 2014/184/EU muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla C(2017) 259)

(Ainoastaan saksankielinen teksti on todistusvoimainen)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 30 artiklan 5 ja 6 kohdan,

on kuullut julkisia hankintoja käsittelevää neuvoa-antavaa komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Österreichische Post AG, jäljempänä 'Itävallan posti', toimitti 1 päivänä lokakuuta 2013 komissiolle direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan 5 kohdan mukaisen pyynnön. Pyyntö koskee tiettyjä postipalveluja ja tiettyjä muita palveluja, joita kumpiakin Itävallan posti tarjoaa Itävallan alueella. Pyyntöissä mainitaan seuraavat palvelut:
 - a) yritysasiakkaiden välillä toimitettaviin osoitteellisiin kirjeisiin liittyvät postipalvelut, jäljempänä 'B2B', ja yritysasiakkailta yksityisasiakkaille toimitettaviin osoitteellisiin kirjeisiin liittyvät postipalvelut, jäljempänä 'B2C', kansallisella tasolla ('kotimaan' ja 'saapuvat');
 - b) yksityisasiakkaiden välillä toimitettaviin osoitteellisiin kirjeisiin liittyvät postipalvelut, jäljempänä 'C2C', ja yksityisasiakkailta yritysasiakkaille toimitettaviin osoitteellisiin kirjeisiin liittyvät postipalvelut, jäljempänä 'C2B', kansallisella tasolla ('kotimaan' ja 'saapuvat');
 - c) osoitteellisiin lähteviin B2B- ja B2C-kirjeisiin liittyvät kansainväliset postipalvelut, jäljempänä 'B2X', sekä osoitteellisiin C2B- ja C2C-kirjeisiin liittyvät kansainväliset postipalvelut, jäljempänä 'C2X';
 - d) osoitteellisiin mainoskirjeisiin liittyvät postipalvelut kansallisella ja kansainvälisellä tasolla;
 - e) osoitteettomiin mainoskirjeisiin liittyvät postipalvelut kansallisella ja kansainvälisellä tasolla;
 - f) osoitteellisiin ja osoitteettomiin sanomalehtiin liittyvät postipalvelut;
 - g) postituksen hoitopalvelut;
 - h) sähköiseen mediaan liittyvät, kyseisen median kokonaisuudessaan toimittamat lisäarvopalvelut;
 - i) filatelia – erikoispostimerkit;
 - j) rahoituspalvelut.

⁽¹⁾ EUVL L 134, 30.4.2004, s. 1.

- (2) Komissio hyväksyi 2 päivänä huhtikuuta 2014 täytäntöönpanopäätöksen 2014/184/EU ⁽¹⁾. Kyseisellä päätöksellä jätettiin seuraavat Itävallassa tarjottavat postialan palvelut julkisia hankintoja koskevien sääntöjen ulkopuolelle:
- postituksen hoitopalvelut;
 - sähköiseen mediaan liittyvät, kyseisen median kokonaisuudessaan toimittamat lisäarvopalvelut;
 - filateliapalvelut ja sen omasta puolesta tarjotut maksupalvelut.
- (3) Komissio totesi, että muut pyynnössä määritetyt palvelut eivät täytä poikkeuksen edellytyksiä, ja näin ollen niihin sovelletaan edelleen direktiiviä 2004/17/EY.
- (4) Itävallan posti nosti 24 päivänä kesäkuuta 2014 unionin yleisessä tuomioistuimessa kanteen ⁽²⁾, jossa se vaati täytäntöönpanopäätöksen 2014/184/EU osittaista kumoamista.
- (5) Unionin yleinen tuomioistuin kumosi 27 päivänä huhtikuuta 2016 täytäntöönpanopäätöksen 2014/184/EU siltä osin kuin siinä todetaan, että kyseistä direktiiviä on tarkoitus soveltaa edelleen yritysasiakkaiden välillä (B2B) sekä yritysasiakkaiden ja yksityisasiakkaiden välillä (B2C) toimitettaviin osoitteellisiin kirjeisiin liittyvien postipalvelujen markkinoihin kansainvälisellä tasolla Itävallassa. Unionin yleinen tuomioistuin hylkäsi kanteen muilta osin.
- (6) Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöstä 2014/184/EU olisi muutettava,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään täytäntöönpanopäätöksen 2014/184/EU 1 artiklaan alakohta seuraavasti:

”e) osoitteellisiin B2B- ja B2C-kirjeisiin liittyvät postipalvelut kansainvälisellä tasolla.”

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Itävallan tasavallalle.

Tehty Brysselissä 24 päivänä tammikuuta 2017.

Komission puolesta
Elżbieta BIENKOWSKA
Komission jäsen

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanopäätös 2014/184/EU, annettu 2 päivänä huhtikuuta 2014, tiettyjen Itävallassa tarjottavien postialan palvelujen jättämisestä vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY soveltamisen ulkopuolelle (EUVL L 101, 4.4.2014, s. 4).

⁽²⁾ Österreichische Post AG v. komissio, asia T-463/14, ECLI:EU:T:2016:243.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2017/132,**annettu 24 päivänä tammikuuta 2017,****Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/25/EU 34 artiklan soveltamisesta lentoasemien infrastruktuurin saattamisesta rahtiliikenteen käyttöön Itävallassa tehtyihin hankintasopimuksiin***(tiedoksiannettu numerolla C(2017) 260)***(Ainoastaan saksankielinen teksti on todistusvoimainen)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamettelyjen yhteensovittamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 30 artiklan 5 kohdan,

ottaa huomioon vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja direktiivin 2004/17/EY kumoamisesta 26 päivänä helmikuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/25/EU⁽²⁾ ja erityisesti sen 35 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Flughafen Wienin esittämän pyynnön,

sekä katsoo seuraavaa:

1. TOSISEIKAT

1.1 Pyyntö

- (1) Komissio vastaanotti 16 päivänä tammikuuta 2015 Flughafen Wieniltä (Wienin lentoasema, jäljempänä 'pyynnön esittäjä') direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan mukaisen pyynnön, jäljempänä 'pyyntö'.
- (2) Pyyntö koski toimintoja, jotka liittyvät maantieteellisen alueen hyödyntämiseen lentoasemien infrastruktuurin saattamiseksi käyttöön Itävallan alueella⁽³⁾.
- (3) Pyyntöön on liitetty Itävallan lentoasemapalveluista vastaavan riippumattoman viranomaisen eli liittovaltion liikenne-, innovointi- ja teknologiaministeriön, jäljempänä 'BMVIT', 22 päivänä joulukuuta 2014 päivätty lausunto. Kyseisessä lausunnossa, jäljempänä 'lausunto', käsitellään kysymystä siitä, onko markkinoille pääsy vapaata ja ovatko pyynnön kohteena olevat toiminnot suoraan kilpailun kohteena.
- (4) Pynnön esittäjä lähestyi komissiota ensimmäisen kerran vuonna 2010 keskustellakseen epävirallisesti mahdollisuuksista saada vapautus julkisia hankintoja koskevista säännöistä. Ensimmäiset näkemystenvaihdot perustuivat pyyntöluonnokseen, josta keskusteltiin kokouksessa 17 päivänä maaliskuuta 2010. Kyseisen kokouksen jälkeen komissio lähetti epävirallisesti huomautuksiaan ja kysymyksiä pyynnön esittäjälle 12 päivänä huhtikuuta 2010.
- (5) Pynnön esittäjä toimitti päivitetyn pyyntöluonnoksen 26 päivänä syyskuuta 2013. Tämän jälkeen komissio lähetti huomautuksiaan kirjallisesti (15 päivänä marraskuuta 2013 päivättyllä kirjeellä). Pynnön esittäjä vastasi komission kirjeeseen 2 päivänä huhtikuuta 2014, ja mielipiteitä vaihdettiin jälleen epävirallisesti 26 päivänä kesäkuuta 2014 pidetyssä kokouksessa.

⁽¹⁾ EUVL L 134, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 94, 28.3.2014, s. 243.

⁽³⁾ Vaikka pyynnön esittäjänä on Wienin lentoasema, pyyntö koskee lentoasemien käyttöön saattamista Itävallassa, joten pyyntö koskee kaikkia Itävallan lentoasemia.

- (6) Pyynnön esittäjä toimitti 16 päivänä tammikuuta 2015 virallisen pyynnön vapautuksesta.
- (7) Pyynnön esittäjä peruutti pyynnön 5 päivänä helmikuuta 2016 vähittäismyynnin osalta ⁽¹⁾.
- (8) Julkisia hankintoja koskevan Itävallan lain ⁽²⁾ mukaan hankintayksiköt voivat esittää pyyntöjä direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan nojalla.
- (9) VIE on direktiivin 2014/25/EU 4 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukainen hankintayksikkö, sillä se harjoittaa direktiivin 2014/25/EU 12 artiklan mukaista toimintaa, joka liittyy maantieteellisen alueen hyödyntämiseen lentoasemien saattamiseksi käyttöön, ja toimii direktiivin 2014/25/EU 4 artiklan 3 kohdan mukaisen erityisoikeuden perusteella.
- (10) Ensimmäisen arvioinnin jälkeen komissio katsoi, ettei pyynnössä esitetty riittäviä tietoja, jotta asiaan liittyvät perusteet vapautuksen saamiseksi julkista hankintaa koskevista säännöistä olisi voitu arvioida asianmukaisella tavalla.
- (11) Komissio pyysi 27 päivänä helmikuuta 2015 pyynnön esittäjää täydentämään pyyntöä puuttuvilla tiedoilla ja toimittamaan empiiriset todisteet valittujen markkinoiden määritelmästä samoin kuin luotettavimmat tiedot kaikkien markkinoiden kilpailutilanteesta. Pynnön esittäjä toimitti vastauksensa sähköpostitse 4 ja 15 päivänä syyskuuta 2015. Komissio pyysi 21 päivänä syyskuuta 2015 ja 23 päivänä lokakuuta 2015 pyynnön esittäjää selventämään vielä 15 päivänä syyskuuta 2015 antamaansa vastausta. Pynnön esittäjän vastaukset saatiin 14 päivänä lokakuuta 2015 ja 5 päivänä helmikuuta 2016. Koska vastauksia ei ollut saatu komission asettamassa määräajassa, päätöksen tekemiselle asetetun määräajan kulumisen keskeytettiin tietopyynnössä asetetusta määräajasta (13 päivä maaliskuuta 2015) siihen saakka, että kaikki tiedot saatiin (5 päivä helmikuuta 2016). Osapuolet sopivat yhdessä siitä, että määräaikaa pidennettiin edelleen. Hyväksynnän uudeksi määräajaksi asetettiin 29 päivä heinäkuuta 2016.
- (12) Samaan aikaan komissio pyysi Itävallan viranomaisilta lisätietoja 20 päivänä huhtikuuta 2015. Itävallan viranomaiset toimittivat vastaukset sähköpostitse 3 päivänä heinäkuuta 2015.
- (13) Lisäkirjeenvaihtoa käytiin siitä, mikä on pyynnön esittäjän oikeudellinen asema hankintayksikkönä. Komissio pyysi pyynnön esittäjältä lisätietoja 22 päivänä huhtikuuta ja 19 päivänä toukokuuta 2016. Pynnön esittäjä vastasi 4 päivänä toukokuuta ensimmäiseen lisätietopyyntöön ja 1 päivänä heinäkuuta 2016 toiseen pyyntöön. Komissio pyysi asiasta lisätietoja myös Itävallan viranomaisilta 11 päivänä heinäkuuta ja 23 päivänä syyskuuta 2016. Itävallan viranomaiset vastasivat 31 päivänä elokuuta ensimmäiseen lisätietopyyntöön ja 30 päivänä syyskuuta 2016 toiseen pyyntöön.
- (14) Koska oli tarpeen saada ja analysoida lisätietoja, määräaikaa komission päätöksen hyväksymiseksi tässä asiassa pidennettiin 5 päivänä heinäkuuta 2016 osapuolten suostumuksella 31 päivään lokakuuta 2016 saakka.
- (15) Koska vastauksia tietopyyntöihin ei ollut saatu komission asettamassa määräajassa, päätöksen tekemiselle asetetun määräajan kulumisen keskeytettiin tietopyynnössä asetetun määräajan (9 päivä elokuuta 2016) päättymisestä siihen saakka, että kaikki tiedot saatiin (31 päivä elokuuta 2016). Tämän vuoksi uusi määräaika komission päätöksen hyväksymiselle vahvistettiin 23 päiväksi marraskuuta 2016.
- (16) Pynnön esittäjä perui 8 päivänä marraskuuta 2016 pyynnön siltä osin kuin se koskee lentoasemien infrastruktuurin saattamista matkustajaliikenteen, maahuollinnan ja pysäköinnin käyttöön. Pyyntö jäi siis voimaan ainoastaan siltä osin kuin se koskee lentoasemien infrastruktuurin saattamista rahtiliikenteen käyttöön. Osapuolet sopivat yhdessä komission päätöksen hyväksymisen uudesta määräajasta 18 päivänä marraskuuta 2016. Tämä määräaika asetettiin 31 päiväksi tammikuuta 2017.

⁽¹⁾ Pynnön esittäjän kirje, 5.2.2016, s. 1.

⁽²⁾ Bundesvergabegesetz, 179(5) §.

- (17) Kansainvälinen ilmakuljetusliitto IATA toimitti 23 päivänä syyskuuta 2015 vapaaehtoisen kannanoton, joka koski lentoasema-alalla Itävallassa vallitsevan kilpailun arviointia ja liittyi pyyntöön saada vapautus julkista hankintaa koskevien sääntöjen soveltamisesta. Kannanotto toimitettiin menettelyn avaamista koskevan ilmoituksen⁽¹⁾ perusteella. Kannanotossa keskitytään ilman välipsähdyksiä lennettävän kansainvälisen matkustajaliikenteen palvelujen käyttöön asettamiseen.

1.2 Lentoasema-ala Itävallassa

- (18) Itävallassa on nykyisin kuusi kaupallista lentoasemaa. Ne ovat Wienin lentoasema (jäljempänä käytetään lentoaseman IATA-tunnusta 'VIE'), Grazin lentoasema, jäljempänä 'GRZ', Innsbruckin lentoasema, jäljempänä 'INN', Klagenfurtin lentoasema, jäljempänä 'KLU', Linzin lentoasema, jäljempänä 'LNZ', ja Salzburgin lentoasema, jäljempänä 'SZG'.
- (19) VIE:n pitäjä on julkinen osakeyhtiö⁽²⁾, joka on ollut noteerattuna Wienin pörssissä vuodesta 1992. Itävallan kaikkien muiden lentoasemien pitäjät ovat julkisia osakeyhtiöitä.
- (20) Itävallan kuuden kaupallisen lentoaseman matkustajamäärä oli kaiken kaikkiaan 26,3 miljoonaa matkustajaa vuonna 2013⁽³⁾, ja rahtia niillä kuljetettiin noin [...] tonnia vuodessa⁽⁴⁾.

2. OIKEUDELLINEN KEHYS

- (21) Direktiiviä 2014/25/EU sovelletaan hankintasopimuksiin, jotka koskevat lentoasemien infrastruktuurin käyttöön saattamiseen liittyviä toimintoja, jollei toimintaa ole vapautettu mainitun direktiivin 34 artiklan nojalla.
- (22) Direktiivin 2014/25/EU 34 artiklassa säädetään, ettei direktiiviä sovelleta hankintasopimuksiin, jotka tehdään jonkin direktiivissä tarkoitetun toiminnan suorittamiseksi, jos toimintaan siinä jäsenvaltiossa, jossa se toteutetaan, kohdistuu suoraa kilpailua markkinoilla, joille pääsyä ei ole rajoitettu. Sitä, onko jokin toiminta suoraan kilpailun kohteena, arvioidaan puolueettomien perusteiden ottaen huomioon kyseisen alan erityispiirteet. Markkinoille pääsyä pidetään rajoittamattomana, jos jäsenvaltio on pannut täytäntöön ne unionin lainsäädännön säännökset, jotka avaavat tietyn alan tai sen osan kilpailulle, ja soveltanut niitä. Kyseiset säännökset luetellaan direktiivin 2014/25/EU liitteessä III. Lentoaseman rakennelmien ja laitteiden käyttöön saattamisen osalta kyseisessä liitteessä ei kuitenkaan luetella tätä alaa vapauttavaa lainsäädäntöä. Sen vuoksi ei voida olettaa, että kyseisille markkinoille on vapaa pääsy, vaan se on osoitettava tosiasiallisesti ja oikeudellisesti.
- (23) Sitä, onko toiminta suoraan kilpailun kohteena, olisi arvioitava käyttäen perusteena useita indikaattoreita, joista yksikään ei ole välttämättä ratkaiseva sellaisenaan. Tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvien markkinoiden ollessa kyseessä markkinaosuudet ovat yksi kriteeri, joka tulisi ottaa huomioon. Asianomaisten markkinoiden muiden ominaispiirteiden perusteella huomioon voidaan ottaa muitakin kriteereitä.
- (24) Tämän päätöksen soveltaminen ei rajoita kilpailusääntöjen ja unionin lainsäädännön muiden alojen säännösten soveltamista. Erityisesti vaatimukset ja menetelmät, joilla arvioidaan direktiivin 2014/25/EU 34 artiklan mukaisesti, onko toiminta suoraan kilpailun kohteena, eivät ole välttämättä samat, joita käytetään tehtäessä SEUT-sopimuksen 101 tai 102 artiklan tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽⁵⁾ mukainen arviointi. Tuomioistuin päätyi tähän samaan kantaan myös hiljattaisessa tuomiossaan⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ EUVL C 93, 20.3.2015, s. 22.

⁽²⁾ VIE:n omistavat 40-prosenttisesti direktiivin 2004/17/EY 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut alueelliset viranomaiset, mutta VIE:n oikeudellisen aseman direktiivin 2004/17/EY 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuna julkisena yrityksenä on vahvistanut Itävallan liittovaltion hankintavirasto (viite Bundesvergabeamt, N/0117-BVA/02/2009–24 ja Bundesvergabeamt, N/0117-BVA/02/2009-EV8).

⁽³⁾ Tutkimus "The Austrian Aviation sector in the context of business location Austria", kesäkuu 2014, s. 3.

⁽⁴⁾ Luottamuksellinen tieto.

⁽⁵⁾ Liitteessä 7 esitettyjen tietojen mukaan rahtiliikenteen kokonaisvolyyymi oli 226 606 tonnia vuonna 2010, 208 913 tonnia vuonna 2011 ja 188 261 tonnia vuonna 2012.

⁽⁶⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004, annettu 20 päivänä tammikuuta 2004, yrityskeskittymien valvonnasta ('EY:n sulautuma-asetus') (EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1).

⁽⁷⁾ Tuomio, annettu 27.4.2016, *Österreichische Post AG v. komissio*, T-463/14, ECLI:EU:T:2016:243, 28 kohta.

- (25) On syytä muistaa, että tämän päätöksen tavoitteena on selvittää, kohdistuuko pyynnön kohteena oleviin palveluihin kilpailua (sellaisilla markkinoilla, joille pääsyä ei ole rajoitettu direktiivin 2014/25/EU 34 artiklassa tarkoitetulla tavalla) siinä määrin, että hankinnat asianomaisten toimintojen jatkamiseksi toteutetaan varmasti – myös ilman direktiivissä 2014/25/EU säädetyjä tiukkoja yksityiskohtaisia hankintasääntöjä – avoimella ja syrjimättömällä tavalla sellaisin perustein, joilla ostajat voivat löytää kokonaisuudessaan taloudellisesti edullisimman ratkaisun.

3. ARVIOINTI

3.1 Vapaa pääsy markkinoille

- (26) Toiminta, jota arvioidaan, on lentoasemien infrastruktuurin saattaminen rahtiliikenteen käyttöön.
- (27) Lentoasemien infrastruktuurin käyttöön saattamisen osalta ei ole olemassa asiaan liittyvää unionin lainsäädäntöä, jonka perusteella voidaan olettaa, että pääsy markkinoille on vapaata, minkä vuoksi on tarpeen perustaa arviointi Euroopan unionin tuomioistuimen nykyiseen, SEUT-sopimuksen 49 artiklan mukaista sijoittautumisvapautta koskevaan oikeuskäytäntöön.
- (28) Pyyntö esittäjän mukaan pääsyä markkinoille ei ole oikeudellisesti rajoitettu. Itävallan Luftfahrtgesetz-lain (LFG-laki eli ilmailulaki) 71(1) §:n mukaan siviililentoasemalle lupaa hakeva lentoaseman pitäjä on oikeutettu saamaan siviililentoaseman toimintaluvan, jos lentoaseman perustamissuunnitelma on tekniseltä näkökannalta tarkoituksenmukainen ja voidaan olettaa, että lentoaseman hallinnointi sujuu turvallisesti, lentoaseman pitäjä on luotettava, tehtävään sopiva ja sen taloudelliset resurssit ovat riittävät, eivätkä muut julkiset edut aiheuta ristiriitaa. Tältä osin LFG-lain 71(2) §:n mukaan katsotaan, ettei suunnitteilla oleva julkinen lentoasema ole julkisen edun mukainen, jos seuraavat kolme edellytystä täyttyvät samanaikaisesti: i) lentoasema on alle 100 kilometrin päässä olemassa olevasta lentoasemasta, ii) lentoasema todennäköisesti uhkaa olemassa olevan lentoaseman liikennöinti-tehtäviä ja iii) olemassa oleva lentoasema on kykenevä ja halukas ryhtymään kuuden kuukauden kuluksa huolehtimaan suunnitellun lentoaseman aiotuista tehtävistä.
- (29) On syytä muistuttaa mieliin, että vakiintuneen oikeuskäytännön mukaan ennakkolupajärjestelmällä ei voida oikeuttaa sellaista kansallisten viranomaisten harkintavaltaan perustuvaa käyttäytymistä, joka on omiaan poistamaan unionin oikeuden säännösten ja määräysten tehokkaan vaikutuksen⁽¹⁾. Jotta ennakkolupajärjestelmä voisi olla oikeutettu huolimatta siitä, että sillä rajoitetaan tällaista palvelujen tarjonnan perusvapautta, sen on siis joka tapauksessa perustuttava objektiivisiin kriteereihin, jotka eivät ole syrjiviä ja jotka ovat etukäteen tiedossa; kansallisten viranomaisten harkintavallan käytölle on näin luotu kehys, jotta harkintavaltaa ei käytettäisi mielivaltaisesti⁽²⁾.
- (30) Lisäksi, jos lupajärjestelmässä asetetaan yritysten väliseen vähimmäisetäisyyteen liittyviä edellytyksiä, tällainen järjestelmä voidaan katsoa perustelluksi, jos sillä voidaan lähtökohtaisesti saavuttaa tavoite sen varmistamisesta, että palvelun tarjonta suurelle yleisölle, esimerkiksi lentoasemien infrastruktuurin ja asiaan liittyvien palvelujen käyttöön saattaminen, on luotettavaa ja laadukasta⁽³⁾. Unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaan kansallisen lainsäädännön tulisi olla omiaan takaamaan tavoitteen toteutuminen vain, jos se tosiasiallisesti vastaa tavoitteeseen johdonmukaisella ja järjestelmällisellä tavalla⁽⁴⁾.
- (31) Oletusarvona on siis julkisen edun puuttuminen, ja siinä toisena perusteena se, että suunniteltu lentoasema todennäköisesti uhkaa olemassa olevan lentoaseman liikennöinti-tehtäviä. Tältä osin pyynnön esittäjä viittaa tuomioon, joka on annettu linja-autokuljetuksista linjaliikenteessä annettuun Itävallan lakiin⁽⁵⁾ (Kraftfahrli-niengesetz, KfL.G) liittyvässä asiassa. Itävallan korkein hallinto-oikeus (VwGH) katsoi tuomiossaan, ettei toista perustetta tulisi ymmärtää tavalla, joka suojaisi olemassa olevia yrityksiä kilpailulta. Kuitenkin Itävallan korkeimman hallinto-oikeuden mukaan, vaikka uuden toimiluvan haltija voi olla velvoitettu sietämään muiden

⁽¹⁾ Asia C-157/99 *Smits and Peerbooms* [2001] ECLI:EU:C:2001:404, 90 kohta; asia C-385/99 *Müller-Fauré and van Riet* [2003] ECLI:EU:C:2003:270, 84 kohta; asia C-372/04 *Watts* [2006] ECLI:EU:C:2006:325, 115 kohta. Kohta 70 on julkisasiamiehen ratkaisuehdotuksesta, kohta 115 on tuomiosta.

⁽²⁾ Asia C-205/99 *Analir and Others* [2001] ECLI:EU:C:2001:107, 38 kohta; asia C-372/04 *Watts* [2006] ECLI:EU:C:2006:325, 116 kohta.

⁽³⁾ Yhdistetyt asiat C-570/07 ja C-571/07 *Blanco Pérez and Chao Gómez* [2010] ECLI:EU:C:2010:300, 94 kohta.

⁽⁴⁾ Ks. esimerkiksi asia C-169/07 *Hartlauer* [2009] ECLI:EU:C:2009:141, 55 kohta; yhteiset asiat C-338/04, C-359/04 ja C-360/04 *Placanica and Others* [2007] ECLI:EU:C:2007:133, 53 ja 58 kohta.

⁽⁵⁾ Tuomio, annettu 25.3.2009, 2008/03/0090.

yritysten sen liiketoimintaan kohdistamaa kilpailua, rajana on se, että nykyisen toimiluvan haltija menettäisi tuloja, minkä vuoksi olemassa olevan reitin taloudellinen toiminta joutuisi selvästi kyseenalaiseksi. Korkeimman hallinto-oikeuden mukaan uuden toimiluvan epäämistä ei kuitenkaan voida perustella sillä, että tulot suhteessa kustannuksiin pienenisivät vain tilapäisesti, johtuipa tämä sitten kausiluonteisista vaihteluista, tilapäisistä ulkoisista tekijöistä tai reittiin tehdyistä investoinneista, jotka toimiluvan haltija aikoo kuolettaa tietyin ajan kuluessa.

- (32) Edellä esitetyn perusteella vaikuttaa siltä, että Itävallan korkein hallinto-oikeus on muotoillut toisen perusteen siten, ettei kilpailua ole sinällään tarkoitus rajoittaa. Toimiluvan myöntävän viranomaisen harkintavalta on rajallinen. Lisäksi Itävallan korkeimman hallinto-oikeuden antamasta tuomiosta voidaan päätellä, että lupajärjestelmä, jossa vahvistetaan erityiset perusteet julkisen edun puuttumisesta uuden lentoaseman osalta, luotiin sillä oletuksella, että uusi lentoasema tarjoaisi luotettavia ja laadukkaita palveluja. Asianomainen Itävallan lainsäädäntö ja Itävallan korkeimman hallinto-oikeuden edellä mainitusta toisesta perusteesta tekemä tulkinta vaikuttavat aidosti heijastavan tavoitetta saavuttaa lainsäädännön tavoitteet johdonmukaisella ja järjestelmällisellä tavalla. Sen vuoksi tämän päätöksen soveltamiseksi voidaan päätellä, että lentoaseman perustamiseksi Itävallassa tarvittavan luvan myöntämisedellytykset täyttävät objektiivisuuden, syrjimättömyyden ja avoimuuden kriteerit, ja näin ollen voidaan katsoa, että pääsy lentoasemien infrastruktuuriin käyttöön saattamisen markkinoille on oikeudelliselta kannalta vapaata.
- (33) Siltä osin kuin on arvioitava, onko markkinoille pääsy tosiasiallisesti vapaata, pyynnön esittäjä väittää, ettei pääsyä ole rajoitettu, sillä uusia kaupallisia lentoasemia perustetaan. Pynnön esittäjä mainitsee esimerkkeinä Berliinin Brandenburgin lentoaseman ja Lublinin lentoaseman. Pynnön esittäjän mukaan sekä Lufthansa-konserni että airberlin-konserni pitävät Berliinin Brandenburgin lentoasemaa konkreettisenä vaihtoehtona Wienin lentoasemalle. Lisäksi sotilaslentoasemia voidaan mukauttaa toimimaan kaupallisina lentoasemina (esimerkiksi GRZ ja LNZ Itävallassa). Pynnön esittäjä myös väittää, että nykyiset kaupalliset lentoasemat saattavat laajentua, esimerkiksi Frankfurtin Hahnin ja Weezen lentoasemat Saksassa.
- (34) Pynnön esittäjän toimittamien tietojen perusteella on vaikea todeta varmasti, onko pääsy uusien lentoasemien perustamismarkkinoille tosiasiallisesti rajoitettua. Kun uutta lentoasemaa perustetaan, potentiaaliselta markkinoille tulijalta vaaditaan huomattavia pääomasijoituksia, ja näin ollen vallitsee tuntuva uponneiden kustannusten riski, joka saattaa karkottaa potentiaalisia markkinoille tulijoita. Vaikuttaa kuitenkin siltä, että kyseiset kustannukset ovat osa tavanomaisia kaupallisia riskejä, jotka markkinoille tulijoiden on kannettava, jos ne päättävät perustaa uuden lentoaseman. Tiedossa ei ole, että olemassa olisi tosiasiallisia asianomaisille markkinoille pääsyn esteitä lukuun ottamatta tavanomaista kaupallista riskiä, joka sisältyy lentoasemien infrastruktuurien käyttöön saattamiseen tehtävään merkittävään investointiin. Sen vuoksi katsotaan tämän päätöksen soveltamiseksi, että markkinoille pääsy on tosiasiallisesti vapaata.

3.2 Kilpailuvaikutusten arviointi – Markkina-analyysi

- (35) Tässä jaksossa arvioidaan, täyttyykö toinen vapautuksen myöntämistä koskeva edellytys eli se, että pyynnön kohteena oleva toiminto, joka täyttää vapaata markkinoille pääsyä koskevat edellytykset oikeudellisesti ja tosiasiallisesti, on suoraan kilpailun kohteena. Tätä varten määritellään asianomainen tuote ja kyseessä olevat maantieteelliset markkinat ja tältä perustalta tehdään markkina-analyysi.

3.2.1 Tuotemarkkinoiden määritelmä

- (36) Komission aiempien päätösten ⁽¹⁾ mukaisesti seuraavat tuotemarkkinat katsottiin asianomaisiksi tuotemarkkinoiksi unionin kilpailulainsäädännön soveltamiseksi lentoyhtiöihin ja lentoasemiin: i) lentoasemien infrastruktuuri-palvelujen käyttöön saattaminen (mukaan lukien kiitotielaitteet, rullausteiden ja muun lentoasemarakenteen kehittäminen, huolto, käyttö ja käyttöön saattaminen sekä kyseisellä infrastruktuurilla toteutettujen toimien koordinointi ja valvonta); ii) maahuolintapalvelujen käyttöön saattaminen (tai tällaisia palveluja koskevien hankintasopimusten tekeminen); ja iii) asiaan liittyvien kaupallisten palvelujen (esim. ruoka ja juomat, mainostilan myynti) käyttöön saattaminen (tai tällaisia palveluja koskevien hankintasopimusten tekeminen) ⁽²⁾.

⁽¹⁾ M.7398 – *Mirael/Ferrovial/NDH1*, johdanto-osan 19 kappale; M.786 – *Birmingham International Airport*, johdanto-osan 15 kappale; M. 6732 – *Ferrovial /Qatar Holding /CDPQ /Baker Street/BAA*, johdanto-osan 21 kappale; M. 5652 – *GIP/ Gatwick Airport*, johdanto-osan 21 kappale; M. 1035 – *Hochtief/Aer Rianta/Düsseldorf Airport*, johdanto-osan 11 kappale; M.2262 *Flughafen Berlin II*, johdanto-osan 13 kappale; ja M.3823 – *MAG/Ferrovial Aeropuertos/Exeter Airport*, johdanto-osan 15 kappale.

⁽²⁾ Lentoaseman turvallisuuspalveluja ei tavallisesti pidetä taloudellisena toimintana, joten kilpailusääntöjä ei yleensä sovellettaisi (esim. komission 2 päivänä toukokuuta 2005 tekemä päätös asiassa COMP/D3/38469, AIA SA:n ja Olympic Fiel Company SA:n perimä maksuja koskeva kantelu).

- (37) Lentoasemien infrastruktuuripalvelut voidaan jakaa kuljetuskohteen mukaan matkustajaliikenteeseen ja rahdin kuljetukseen, sillä kiitoteitä lukuun ottamatta matkustajaliikenne ja rahdin kuljetus edellyttävät erilaista infrastruktuuria.
- (38) Rahtia kuljetetaan yleensä yhdistäen eri liikennemuotoja "ennen" lähtöpaikkaa ja määräpaikan "jälkeen". Toisin kuin matkustajaliikenteessä rahti voi myös kulkea useiden välilaskujen kautta. Komission aiempien päätösten ⁽¹⁾ mukaan lentorahtiliikenteen markkinat ovat lisäksi luontaisesti yksisuuntaiset, sillä reitin molemmissa päässä kysyntä on erilaista.
- (39) Pyynnön esittäjä on samaa mieltä komission käytännön mukaisesta tuotemarkkinoiden määritelmästä, ja se on muotoillut pyyntönsä sen mukaisesti.
- (40) Ottaen huomioon johdanto-osan 36–39 kappaleessa tarkastellut tekijät, joiden perusteella arvioidaan direktiivin 2014/25/EU 34 artiklassa säädettyjen edellytysten täyttymistä, ja rajoittamatta kilpailusääntöjen tai unionin lainsäädännön muiden alojen säännösten soveltamista, merkitykselliset tuotemarkkinat ovat lentoasemien infrastruktuurin saattaminen rahtiliikenteen käyttöön.

3.2.2 Maantieteellisten markkinoiden määritelmä ja kilpailuvaikutusten arviointi

- (41) Tässä jaksossa tarkastellaan merkityksellisten maantieteellisten markkinoiden määritelmää, joka vastaa määriteltyjä tuotemarkkinoita, luetellaan pyynnön esittäjän esille tuomat perusteet ja esitetään niitä koskevat komission huomautukset ja päätelmät sekä arvioidaan kilpailutilannetta.
- (42) Pynnön esittäjän mukaan ⁽²⁾ markkinoiden tarkka määritelmä voidaan pyynnössä rahdin osalta jättää avoimeksi. Lisäksi pyynnön esittäjä väittää, että maantieteelliset markkinat vaikuttavat Euroopan laajuisilta.
- (43) Vaikka komissio totesi aikaisemmissa päätöksissä ⁽³⁾, että lentorahtiliikenteen Euroopan sisäisten reittien merkitykselliset markkinat voidaan määritellä Euroopan laajuisiksi ja että niiden olisi sisällettävä vaihtoehtoiset liikennemuodot, eritoten maantie- ja junaliikenne, olisi muistutettava mieleen, että tämän päätöksen soveltamiseksi tuotemarkkinat eivät ole lentorahtiliikenteen markkinat vaan lentoaseman infrastruktuurin saattaminen rahtiliikenteen käyttöön.
- (44) Direktiivin 2014/25/EU 34 artiklassa säädettyjen edellytysten arvioimiseksi ja sanotun rajoittamatta kilpailulainsäädännön tai unionin lainsäädännön muiden alojen säännösten soveltamista komissio katsoo, että asianomaisten tuotemarkkinoiden tarkka maantieteellinen ulottuvuus voidaan jättää avoimeksi, sillä pyynnön esittäjän markkinaosuus mahdollisimman kapeastikin määriteltynä olisi yhä alhainen.
- (45) Pynnön esittäjän toimittamien tietojen mukaan ⁽⁴⁾ ja olettaen, että merkitykselliset maantieteelliset markkinat ovat Euroopan laajuiset, VIEn osuudet ⁽⁵⁾ rahtimarkkinoista olivat [...] prosenttia vuonna 2010, [...] prosenttia vuonna 2011 ja [...] prosenttia vuonna 2012, kun taas muiden lentoasemien markkinaosuudet olivat alle 1 prosentti kaikkina kolmena vuonna. Varovaisemmin arvioiden, jos ajatellaan, että maantieteelliset markkinat käsittävät vain Lufthansan keskuspaikat, VIEn markkinaosuudet olivat [...] prosenttia vuonna 2010, [...] prosenttia vuonna 2011 ja [...] vuonna 2012, kun taas muiden Itävallan lentoasemien markkinaosuudet olivat alle 1 prosentti kaikkina kolmena vuonna. Näitä seikkoja olisi tämän vuoksi pidettävä merkinä siitä, että tämä toiminta on suoraan kilpailun kohteena.

⁽¹⁾ M.5141 – KLM/Martinair, johdanto-osan 38 kappale; M.5440 – Lufthansa/Austrian Airlines, johdanto-osan 31 kappale.

⁽²⁾ Pynnön esittäjän 4.9. päivätyt kirje, sivu 19.

⁽³⁾ Asia M.3280, Air France/KLM, 36 kohta, 11.2.2004; asia M.5440, Lufthansa/Austrian Airlines, 29 kohta, 28.8.2009; asia M.5747, Iberia/British Airways, 41 kohta, 8.9.2010.

⁽⁴⁾ Pynnössä oleva liite 7.

⁽⁵⁾ Markkinaosuuden laskennassa ei otettu huomioon kaikkia Euroopan lentoasemia vaan pienempi määrä lentoasemia, jotka todennäköisimmin tuovat kilpailupainetta VIElle. Nämä lentoasemat ovat Amsterdamin Schipholin lentoasema (AMS), Charles de Gaulen lentoasema (CDG), Düsseldorfin lentoasema (DUS), Fiumicinon lentoasema (FCO), Frankfurtin lentoasema (FRA), Münchenin lentoasema (MUC), Milanon Malpensen lentoasema (MXP), SZG, Berliinin Tegelin lentoasema (TXL) ja Zürichin lentoasema (ZRH).

- (46) Tätä päätöstä sovellettaessa johdanto-osan 45 kappaleessa lueteltuja tekijöitä olisi pidettävä merkinä siitä, että tämä toiminta on Itävallassa kilpailun kohteena, sanotun kuitenkaan rajoittamatta kilpailulainsäädännön soveltamista. Koska direktiivin 2014/25/EU 34 artiklassa säädetyt edellytykset täyttyvät, olisi näin ollen vahvistettava, ettei direktiiviä 2014/25/EU sovelleta hankintasopimuksiin, jotka tehdään tämän toiminnan harjoittamiseksi Itävallassa.

4. PÄÄTELMÄT

- (47) Kun otetaan huomioon johdanto-osan 1–47 kappaleessa tarkastellut seikat, direktiivin 2014/25/EU 34 artiklassa säädetyn ehdon, jonka mukaan toiminnan on oltava suoraan kilpailun kohteena, katsotaan Itävallassa täyttyvän, kun kyseessä on lentoaseman infrastruktuurin saattaminen rahtiliikenteen käyttöön.
- (48) Koska rajoittamatonta markkinoille pääsyä koskevan ehdon voidaan katsoa täyttyvän, direktiiviä 2014/25/EU ei tulisi soveltaa hankintayksiköiden tekemisiin hankintasopimuksiin, joiden tarkoituksena on mahdollistaa kyseisten palvelujen suorittaminen Itävallassa, eikä myöskään suunnittelukilpailuihin, joita järjestetään tällaisen toiminnon suorittamiseksi Itävallassa.
- (49) Tämä päätös perustuu oikeudelliseen ja tosiasialliseen tilanteeseen tammikuusta 2015 marraskuuhun 2016, sellaisena kuin se käy ilmi pyynnön esittäjän ja Itävallan viranomaisten toimittamista tiedoista. Päätöstä voidaan tarkistaa, jos oikeudellinen tai tosiasiallinen tilanne muuttuu merkittävästi siten, etteivät direktiivin 2014/25/EU 34 artiklan soveltamisen edellytykset enää täyty.
- (50) Koska joihinkin lentoasemien infrastruktuurin lentoyhtiöiden käyttöön saattamiseen liittyviin palveluihin (kuten lentoasemien infrastruktuurin saattaminen matkustajaliikenteen, maahuolinnan ja pysäköinnin käyttöön) sovelletaan edelleen direktiiviä 2014/25/EU, muistutetaan mieliin, että useita toimintoja kattavia hankintasopimuksia olisi käsiteltävä mainitun direktiivin 6 artiklan mukaisesti. Tämä tarkoittaa sitä, että kun hankintayksikkö toteuttaa sekamuotoisen hankinnan eli hankinnan, jolla tuetaan sekä direktiivin 2014/25/EU soveltamisalan ulkopuolelle jäävien toimintojen että sen soveltamisalaan kuuluvien toimintojen suorittamista, huomioon on otettava toiminnot, joita hankintasopimus ensisijaisesti koskee. Tällaiseen sekamuotoiseen hankintaan, jonka pääasiallisena tarkoituksena on tukea toimintoja, joihin ei myönnetä poikkeusta, sovelletaan direktiivin 2014/25/EU säännöksiä. Jos on objektiivisesti mahdotonta määrittää, minkä toiminnon toteuttamiseksi hankintasopimus ensisijaisesti tehdään, sopimus on tehtävä direktiivin 2014/25/EU ⁽¹⁾ 6 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen sääntöjen mukaisesti.
- (51) Muistutetaan mieliin, että käyttöoikeussopimusten tekemisestä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/23/EU ⁽²⁾ 16 artiklassa säädetään, ettei mainittua direktiiviä sovelleta hankintayksiköiden tekemisiin käyttöoikeussopimuksiin, jos direktiivin 2014/25/EU 34 artiklan mukaisesti on todettu, että kyseinen toiminta on suoran kilpailun kohteena jäsenvaltiossa. Koska katsottiin, että lentoasemien infrastruktuurin saattamiseen lentoyhtiöiden käyttöön rahdin kuljetukseen kohdistuu kilpailua, hankintasopimukset, jotka tehdään kyseisten toimintojen suorittamiseksi Itävallan tasavallassa, suljetaan direktiivin 2014/23/EU soveltamisalan ulkopuolelle.
- (52) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat julkisia hankintoja käsittelevän neuvoo-antavan komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Direktiiviä 2014/25/EU ei sovelleta hankintayksiköiden tekemisiin hankintasopimuksiin, joiden tarkoituksena on mahdollistaa lentoasemien infrastruktuurin saattaminen rahtiliikenteen käyttöön Itävallassa.

⁽¹⁾ Samaan aineelliseen lopputulokseen päästäisiin myös soveltamalla direktiivin 2004/17/EY 9 artiklaa.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/23/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, käyttöoikeussopimusten tekemisestä (EUVL L 94, 28.3.2014, s.1).

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Itävallan tasavallalle.

Tehty Brysselissä 24 päivänä tammikuuta 2017.

Komission puolesta
Elżbieta BIEŃKOWSKA
Komission jäsen

KOMISSION PÄÄTÖS (EU) 2017/133,**annettu 25 päivänä tammikuuta 2017,****yhdenmukaistetun standardin EN 14342:2013 ”Puiset lattianpäällysteet. Ominaisuudet, vaatimustenmukaisuuden arviointi ja merkintä” viitetietojen säilyttämisestä varauksin Euroopan unionin virallisessa lehdessä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 305/2011 nojalla****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rakennustuotteiden kaupan pitämistä koskevien ehtojen yhdenmukaistamisesta ja neuvoston direktiivin 89/106/ETY kumoamisesta 9 päivänä maaliskuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 305/2011 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 18 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti sen 17 artiklassa tarkoitettujen yhdenmukaistettujen standardien on täytettävä kyseisellä asetuksella tai sen nojalla vahvistetut yhdenmukaistetun järjestelmän vaatimukset.
- (2) Euroopan standardointikomitea (CEN) hyväksyi heinäkuussa 2013 yhdenmukaistetun standardin EN 14342:2013 ”Puiset lattianpäällysteet. Ominaisuudet, vaatimustenmukaisuuden arviointi ja merkintä”. Standardin viitetiedot julkaistiin myöhemmin Euroopan unionin virallisessa lehdessä ⁽²⁾.
- (3) Saksa esitti 21 päivänä elokuuta 2015 yhdenmukaistettua standardia EN 14342:2013 koskevan virallisen vastalauseen. Virallinen vastalause koski kyseisen standardin kohtaa 4.4, joka käsittelee tiettyjen vaarallisten aineiden arviointimenetelmiä ja -perusteita, ja vastalauseessa pyydettiin poistamaan standardin viitetiedot Euroopan unionin virallisesta lehdestä tai vaihtoehtoisesti lisäämään rajoitus, jossa standardin kohta 4.4 poistetaan kyseisten viitetietojen soveltamisalasta.
- (4) Saksa katsoi, että standardi ei sisällä yhdenmukaistettuja menetelmiä, joilla kyseisten rakennustuotteiden suoritusastoa arvioitaisiin suhteessa muiden vaarallisten aineiden ominaispäästöihin. Standardin kohdassa 4.4 tuodaan itse asiassa esiin, että muiden vaarallisten aineiden kuin standardin muissa kohdissa käsiteltävien vaarallisten aineiden päästöjä tai pitoisuutta koskeva tarkastus tai ilmoittaminen olisi tehtävä ottaen huomioon käyttöpaikan kansalliset säännökset.
- (5) Saksan mukaan tämä puute tarkoittaa asetuksen (EU) N:o 305/2011 17 artiklan 3 kohdan rikkomista, sillä kyseessä oleva standardi ei täysin täytä asiaankuuluvassa toimeksiannossa esitettyjä vaatimuksia, kuten 18 artiklassa säädetään.
- (6) Lisäksi Saksa painotti, että on tärkeää käsitellä asianmukaisesti tällaisten muiden vaarallisten aineiden, varsinkin haihtuvien orgaanisten yhdisteiden, päästöjä yhdenmukaistettujen standardien puitteissa etenkin kyseisten puuperäisten tuotteiden tapauksessa.
- (7) Näistä syistä Saksa pyysi poistamaan kyseisen standardin viitetiedot tai vaihtoehtoisesti lisäämään rajoituksen, jolla kohta 4.4 poistetaan viitetietojen soveltamisalasta, jotta jäsenvaltioilla olisi mahdollisuus hyväksyä kansallisia säännöksiä kyseisen perusominaisuuden suoritusastan arvioinnista, kun kyseessä ovat muiden vaarallisten aineiden päästöt.

⁽¹⁾ EUVL L 88, 4.4.2011, s. 5.

⁽²⁾ Rakennustuotteiden kaupan pitämistä koskevien ehtojen yhdenmukaistamisesta ja neuvoston direktiivin 89/106/ETY kumoamisesta 9 päivänä maaliskuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 305/2011 täytäntöönpanoon liittyvä komission tiedonanto (EUVL C 259, 8.8.2014, s. 1). Viimeisin julkaisu: Rakennustuotteiden kaupan pitämistä koskevien ehtojen yhdenmukaistamisesta ja neuvoston direktiivin 89/106/ETY kumoamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 305/2011 täytäntöönpanoon liittyvä komission tiedonanto (EUVL C 398, 28.10.2016, s. 7).

- (8) Kun arvioidaan esitettyjen väitteiden hyväksyttävyyttä, olisi todettava, että jos Saksan vaihtoehtoinen pyyntö katsottaisiin erilliseksi pyynnöksi, jolla haetaan jäsenvaltioille mahdollisuutta ottaa käyttöön lisävaatimuksia koskevia kansallisia säännöksiä, kyseistä väitettä ei pitäisi katsoa hyväksyttäväksi, sillä se ei kohdistuisi standardin EN 14342:2013 sisältöön. Pyyntöön sanamuoto kohdistuu kuitenkin selvästi kyseistä standardia koskevan viittauksen soveltamisalan rajoittamiseen, ja näin ollen olisi katsottava, että Saksan pyyntöön liittyvät tällaista rajoittamista koskevat selvitykset ovat vain osia virallisen vastalauseen perusteluista, joten niitä ei pitäisi tarkastella erillisinä.
- (9) Yhdenmukaistetuissa standardeissa olisi asetuksen (EU) N:o 305/2011 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti esitettävät menetelmät ja kriteerit, joilla arvioidaan standardien piiriin kuuluvien tuotteiden perusominaisuuksien suoritustasot. Aivan kuten Saksa on maininnut, standardin EN 14342:2013 kohdassa 4.4 esitetään vain viittaus voimassa oleviin kansallisiin säännöksiin. Tältä osin standardi EN 14342:2013 ei täytä asetuksen (EU) N:o 305/2011 17 artiklan 3 kohdassa säädettyjä vaatimuksia.
- (10) Myös unionin tuomioistuimen oikeuskäytäntö⁽¹⁾ osoittaa, ettei jäsenvaltioilla ole oikeutta ottaa käyttöön minkään perusominaisuuden suoritustason arviointia käsitteleviä kansallisia säännöksiä, joissa ylitetään yhdenmukaistettujen standardien sisältö, kun kyseessä on niiden piiriin kuuluvien rakennustuotteiden kaupan pitäminen tai käyttö. Standardin EN 14342:2013 sisältö on siis myös näiden periaatteiden vastainen.
- (11) Näistä syistä ja ottaen huomioon, että asetuksia sovelletaan sellaisinaan, standardin EN 14342:2013 kohtaa 4.4 ei tätä virallista vastalauseita käsittelevän menettelyn tuloksesta riippumatta pitäisi soveltaa.
- (12) Koska unionin tuomioistuimen oikeuskäytännössä⁽²⁾ vahvistetaan asetuksella (EU) N:o 305/2011 tai sen nojalla perustetun yhdenmukaistetun järjestelmän tyhjentävyys, standardin EN 14342:2013 kohdan 4.4 pätemättömyys ei kuitenkaan tarkoita, että jäsenvaltiot voisivat hyväksyä muiden vaarallisten aineiden ominaispäästöjen arviointia käsitteleviä kansallisia säännöksiä.
- (13) Standardin EN 14342:2013 sisällön sekä Saksan, muiden jäsenvaltioiden, CENin ja teollisuuden toimittamien tietojen perusteella ja kun on kuultu asetuksen (EU) N:o 305/2011 64 artiklalla ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1025/2012⁽³⁾ 22 artiklalla perustettuja komiteoita, olisi todettava, että kyseisen standardin viitetietojen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* julkaisemisen jatkamista vastaan ei ole esitetty merkittäviä vastalauseita. Kohdan 4.4 poistaminen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* julkaistujen viitetietojen soveltamisalasta on nostanut esiin kysymyksiä, joiden taustalla on se, että unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön tulkintaan antavan jäsenvaltioille mahdollisuuden vahvistaa tuotteiden vapaata liikkuvuutta rajoittavia vaatimuksia, jos ne katsovat, että kyseisten tuotteiden turvallisuudesta ei ole riittäviä takeita. Unionin tuomioistuin on kuitenkin jo itse todennut, että tällainen tulkinta asettaisi kyseenalaiseksi tämän alan yhdenmukaistamisen vaikuttavuuden [”effet utile”]⁽⁴⁾.
- (14) Kyseisen standardin väitettävä puutteellisuutta ei näin olisi pidettävä riittävänä perusteena hyväksyä Saksan ensimmäinen pyyntö eli standardin EN 14342:2013 viitetietojen poistaminen kokonaan *Euroopan unionin virallisesta lehdestä*. Sen vuoksi pyyntö olisi hylättävä.
- (15) Mitä tulee vaihtoehtoiseen pyyntöön, joka koskee viitetietojen rajoittamista sulkeamalla kohta 4.4 niiden soveltamisalan ulkopuolelle, on ensiksikin muistutettava, että tätä virallista vastalauseita käsittelevän menettelyn tuloksesta riippumatta kyseistä kohtaa ei pidä soveltaa, kuten on jo osoitettu. Selkeyden vuoksi on kuitenkin tarpeen nimenomaisesti sulkea kyseisen pätemätön kohta viitetietojen ulkopuolelle.
- (16) Standardin EN 14342:2013 viitetiedot olisi näin ollen säilytettävä, mutta on tarpeen lisätä rajoitus, jolla kyseisen standardin kohta 4.4 poistetaan niiden soveltamisalasta,

⁽¹⁾ Ks. erityisesti unionin tuomioistuimen tuomio asiassa C-100/13 (*komissio v. Saksa*), 55 kohta ja sitä seuraavat kohdat.

⁽²⁾ Ks. unionin tuomioistuimen tuomio asiassa C-100/13 (*komissio v. Saksa*), 62 kohta.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 89/686/EY ja 93/15/EY sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/9/EY, 98/25/EY, 95/15/EY, 97/23/EY, 98/34/EY, 2004/22/EY, 2007/23/EY, 2009/23/EY ja 2009/105/EY muuttamisesta ja neuvoston päätöksen 87/95/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1673/2006/EY kumoamisesta (EUVL L 316, 14.11.2012, s. 12).

⁽⁴⁾ Ks. unionin tuomioistuimen tuomio asiassa C-100/13 (*komissio v. Saksa*), 60 kohta.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Säilytetään yhdenmukaistetun standardin EN 14342:2013 ”Puiset lattianpäällysteet. Ominaisuudet, vaatimustenmukaisuuden arviointi ja merkintä” viitetiedot ja lisätään niihin rajoitus.

Komissio lisää *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* julkaistuun yhdenmukaistettujen standardien viiteluetteloon seuraavan rajoituksen: ”Standardin EN 14342:2013 kohta 4.4 poistetaan julkaistun viitetiedon soveltamisalasta”.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 25 päivänä tammikuuta 2017.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

III

(Muut säädökset)

EUROOPAN TALOUSALUE

EFTAn VALVONTAVIRANOMAISEN PÄÄTÖS

N:o 185/16/KOL,

annettu 12 päivänä lokakuuta 2016,

verkon suorituskyky-suunnitelman hyväksymisestä yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan suorituskyvyn kehittämisjärjestelmän toiselle viiteajanjaksolle (2015–2019) [2017/134]

EFTAN VALVONTAVIRANOMAINEN, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', liitteessä XIII olevassa 66 t kohdassa mainitun säädöksen (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 549/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan toteuttamisen puitteista), sellaisena kuin se on mukautettuna ETA-sopimukseen sen pöytäkirjalla N:o 1, ja erityisesti sen 11 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon ETA-sopimuksen liitteessä XIII olevassa 66xf kohdassa mainitun säädöksen (komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 390/2013, annettu 3 päivänä toukokuuta 2013, lennonvarmistuspalvelujen ja verkkotoimintojen suorituskyvyn kehittämisjärjestelmästä), sellaisena kuin se on mukautettuna ETA-sopimukseen sen pöytäkirjalla N:o 1, ja erityisesti sen 6 artiklan d alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) ETA-sopimuksen liitteessä XIII olevassa 66wn kohdassa mainitun säädöksen (komission asetus (EU) N:o 677/2011, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2011, ilmaliikenteen hallintaverkon toimintojen toteuttamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja asetuksen (EU) N:o 691/2010 muuttamisesta) mukaisesti verkon hallinnoijan on edesautettava suorituskyvyn kehittämisjärjestelmän toteuttamista.
- (2) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 390/2013 mukaisesti verkon hallinnoija on laatinut verkon suorituskyky-suunnitelman yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan suorituskyvyn kehittämisjärjestelmän toiselle viiteajanjaksolle (2015–2019).
- (3) Verkon suorituskyky-suunnitelmaa on arvioitu vertaamalla sitä unionin laajuisiin suorituskykytavoitteisiin⁽¹⁾ ja soveltuvin osin täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 390/2013 liitteessä IV vahvistettuihin perusteisiin sekä muihin mainitun asetuksen vaatimuksiin.
- (4) Arviointi osoitti, että verkon suorituskyky-suunnitelma on kyseisten tavoitteiden, perusteiden ja vaatimusten mukainen. Erityisesti suorituskyvyn kannalta keskeisten osa-alueiden eli turvallisuuden, ympäristön ja kapasiteetin osalta voidaan todeta, että suunnitelmassa esitetyt tavoitteet vastaavat unionin laajuisia tavoitteita ja ovat näin ollen yhdenmukaiset unionin laajuisien tavoitteiden kanssa. Suorituskyvyn kannalta keskeisen osa-alueen eli kustannustehokkuuden osalta voidaan todeta, että suunnitelmassa esitetyt tavoitteet ovat samoin yhdenmukaiset unionin laajuisien tavoitteiden kanssa, sillä yksikkökustannusten on määritetty alenevan unionin laajuisista tavoitteesta paremmin.
- (5) Siksi EFTAn valvontaviranomaisen on aiheellista hyväksyä verkon hallinnoijan laatima verkon suorituskyky-suunnitelman lopullinen versio kesäkuussa 2015 esitettyssä muodossaan,

⁽¹⁾ ETA-sopimuksen liitteessä XIII olevassa 66xe kohdassa mainittu säädös (komission täytäntöönpanopäätös 2014/132/EU, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, ilmaliikenteen hallintaverkkoa koskevien unionin laajuisien suorituskykytavoitteiden ja varoituskynnysten vahvistamisesta toiselle viiteajanjaksolle 2015–2019).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään verkon hallinnoijan toimittama verkon suorituskyky suunnitelma yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan suorituskyvyn kehittämissuunnitelman toiselle viiteajanjaksolle (2015–2019) kesäkuussa 2015 esitetyssä muodossaan.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenäkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä lokakuuta 2016.

EFTAn valvontaviranomaisen puolesta

Sven Erik SVEDMAN

Puheenjohtaja

Helga JÓNSDÓTTIR

Kollegion jäsen

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI